

منظمة الصحة العالمية



ج ٢٠/٥٤*

A54/20

٢٣ آذار/ مارس ٢٠٠١

جمعية الصحة العالمية الرابعة والخمسون

البند ١٥-١ من جدول الأعمال المؤقت

التقرير المالي المبدئي غير المراجع لعام ٢٠٠٠

المدة المالية ٢٠٠٠-٢٠٠١

* ترد المعلومات عن الإيرادات المتحصل عليها والنفقات المتكبدة خلال عام ٢٠٠٠ فيما يخص مصادر الأموال الخارجية عن الميزانية في الملحق (الوثيقة ج ٢٠/٥٤ إضافة ١ (النص الانكليزي والفرنسي والأسباني فقط))، الذي يصحب هذا التقرير المالي المبدئي غير المراجع لعام ٢٠٠٠ ويشكل جزءاً منه.

التقرير المالي المبدئي غير المراجع لعام ٢٠٠٠ المدة المالية ٢٠٠٠-٢٠٠١

المحتويات

الصفحة	
٣	مقدمة
٦	البيانات المالية المبدئية غير المراجعة والجدول والملاحظات على الحسابات
٧	بيان بالأهداف وبيان بالسياسات المحاسبية
١٠	البيان الأول: بيان موحد بالإيرادات والمصروفات وبتغيرات أرصدة الصناديق - جميع المصادر المالية
١٢	البيان الأول-١: بيان موحد بالإيرادات والمصروفات وبتغيرات أرصدة الصناديق - صناديق أخرى للمنظمة
١٤	البيان الأول-٢: بيان موحد بالإيرادات والمصروفات وبتغيرات أرصدة الصناديق - صناديق ائتمانية - الترتيبات المشتركة بين المنظمات
١٦	البيان الأول-٣: بيان موحد بالإيرادات والمصروفات وبتغيرات أرصدة الصناديق - صناديق ائتمانية - أنشطة برامج المنظمة
١٨	البيان الأول-٤: بيان موحد بالإيرادات والمصروفات وبتغيرات أرصدة الصناديق - صناديق ائتمانية وكيانات مشاركة أخرى
٢٠	البيان الأول،
٢٣	المحلق ١ تحويلات بين الصناديق
٢٤	المحلق ٢ المبالغ المسقطة
٢٧	البيان الثاني: البيان غير المراجع للأصول والخصوم وأرصدة الصناديق في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠
٢٨	البيان الثالث: البيان غير المراجع لتدفق الأموال النقدية لعام ٢٠٠٠
٣٠	البيان الرابع: بيان بالاعتمادات للمدة المالية ٢٠٠٠-٢٠٠١
٤١	ملاحظات على الحسابات
٤٢	الجدول ١: الودائع والسندات
٤٣	الجدول ٢(أ): الصندوق الطوعي للنهوض بالصحة - تحويل الأرصدة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩ من الهيكل القديم للصندوق الطوعي للنهوض بالصحة إلى الهيكل الجديد في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠
٤٤	الجدول ٢(ب): الصندوق الطوعي للنهوض بالصحة - ملخص إيرادات ومصروفات عام ٢٠٠٠ بحسب الدوائر فسي المقر الرئيسي والمكاتب الإقليمية التابعة للمنظمة وبرنامج مكافحة داء كلابية الذنب (الأكوسركية)
٤٩	الجدول ٣: الأشتراكات المقدره - ٢٠٠٠ والمدد المالية السابقة
٥٠	الجدول ٤: صندوق رأس المال العامل والاقتراض الداخلي
٥٣	الجدول ٥: حساب الدخل الطارئ
٥٥	الجدول ٦: الحساب الخاص لتكاليف الخدمة
٥٦	الجدول ٧: صندوق العقارات
٥٧	الجدول ٨: الحساب الخاص لصندوق تجديد المنظمة
٥٨	التنفيذ المالي لميزانية المنظمة البرمجية ٢٠٠٠-٢٠٠١
٦٠	الجدول ١: ملخص الميزانية والمصروفات حسب المستوى التنظيمي
٦١	الجدول ٢: ملخص الميزانية والمصروفات حسب باب الاعتماد في المقر الرئيسي
٦٢	الجدول ٣: ملخص الميزانية والمصروفات حسب الاقليم
٦٣	الجدول ٤: ملخص الميزانية والمصروفات حسب باب الاعتماد على الصعيدين الاقليمي والقطري
٦٦	الجدول ٥: الميزانية والمصروفات حسب الاقليم وباب الاعتماد
٧٢	الجدول ٦: ملخص الميزانية والمصروفات حسب الاقليم والبلد/الأقاليم
٧٤	الشكل ١: تقديرات ارشادية للاتفاق على مجالات العمل الرئيسية المتعلقة بخمسة أمراض
٧٤	مسرد مصطلحات الميزانية والمصطلحات المالية

مقدمة

تعرض المديرية العامة للتقرير المالي المبدئي غير المراجع للمنظمة عن عام ٢٠٠٠ عملاً بأحكام المادة ٣٤ من الدستور. وقد تم اعداد هذا التقرير وفقاً لللائحة المالية، التي تنص على وضع تقرير مالي مبدئي في نهاية كل سنة من المدة المالية الثنائية السنوات، وعلى وضع تقرير مالي نهائي يغطي الثنائية بكاملها في نهاية السنة الثانية من المدة المالية.

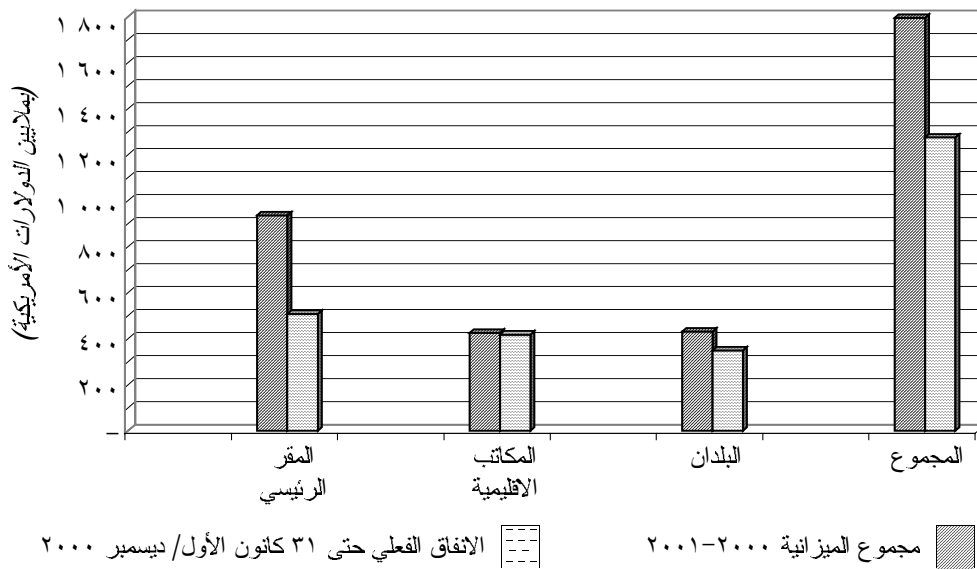
وترد أدناه أبرز التطورات في عرض التقرير المالي المبدئي وبعض القضايا الرئيسية ذات الأهمية من الناحية المالية.

تتضمن البيانات والملاحظات الواردة في الصفحات من ١٠ الى ٤٠، المعلومات التي يتوجب على المنظمة تقديمها. ويرد المزيد من التحليل لهذه المعلومات في الجداول (Schedules) الواردة في الصفحات ٤١ الى ٥٦، التي تحتوي تفاصيل مختلف الأموال، والجداول (Tables)، الصفحات ٥٧ الى ٧٢، التي تورد تفاصيل الاتفاق بالمقارنة مع الموازنة. وتظهر جميع مصادر الدخل والإنفاق لعام ٢٠٠٠ في البيان الأول؛ أما الأصول والخصوم والأرصدة المالية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠ فتورد في البيان الثاني، والتدفقات النقدية للسنة المذكورة في البيان الثالث. ويندرج بيان الاعتمادات الذي يبين التحويلات الجارية بين أبواب الاعتماد أثر مرفق أسعار الصرف في البيان الرابع.

وكانت المديرية العامة قد أشارت، في تقريرها العام الماضي عن البيانات المالية المراجعة للثنائية ١٩٩٨-١٩٩٩، الى أن جمعية الصحة دعت الى ادخال المزيد من التحسينات فيما يخص الشفافية والمساءلة وفعالية النظام المالي للمنظمة وفقاً لأفضل الممارسات الإدارية. كما لاحظت أن التقرير المالي للثنائية ٢٠٠٠-٢٠٠١ سيتبع هيكل الميزانية البرمجية للثنائية ٢٠٠٠-٢٠٠١، الذي تم اعتماده في عام ١٩٩٩ مع تركيز استراتيجي جديد ورسالة وغايات جديدة لبلوغ أهداف المنظمة. وتم اقرار اللائحة المالية المنقحة من قبل جمعية الصحة العالمية الثالثة والخمسين في أيار/مايو ٢٠٠٠، كما صدق المجلس التنفيذي في دورته السابعة بعد المائة على النظام المالي المنقح في كانون الثاني/يناير ٢٠٠١.

ويتضمن هذا التقرير المالي معلومات أشمل عن التنفيذ بالمقارنة مع الميزانية البرنامجية التي اعتمدها جمعية الصحة. وقد وصل المستوى الاجمالي للتنفيذ عام ٢٠٠٠ الى ٧١٪ بالنسبة لجميع المصادر المالية.

جميع المصادر المالية التنفيذ بحسب مستويات المنظمة حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠



وترد المقارنة بين الميزانية العادية المعتمدة والمصادر المالية الأخرى وبين الاتفاق الفعلي/التنفيذ المالي في الجداول (Tables) ١-٦. كما تظهر تفاصيل النفقات وتتم مقارنتها حسب باب الاعتماد بالنسبة للمقر الرئيسي والمكاتب الإقليمية، وبحسب البلدان أيضاً.

وبدأ تطبيق الهيكل الجديد للصندوق الطوعي للنهوض بالصحة اعتباراً من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠. وتم تحويل الأرصدة من الهيكل القديم إلى الهيكل الجديد للصندوق كما هو مبين في الجدول ٢ (أ) (Schedule 2(a)). وتم توضيح تشغيل الصندوق عام ٢٠٠٠ بمقتضى الهيكل الجديد في الجدول ٢ (ب) (Schedule 2(b)) التي تجسد هيكل الميزانية العادية نفسه.

وقد ازداد مجموع الاسهامات الخارجة عن الميزانية، بما فيها الصندوق الطوعي للنهوض بالصحة، زيادة ملحوظة. وبلغ إجمالي الدخل عام ٢٠٠٠ من هذه المصادر ٧٣١ مليون دولار أمريكي مما يشكل زيادة قدرها ٢٠٨ مليون دولار أمريكي، أي ٤٠٪ بالمقارنة مع عام ١٩٩٩. وترد تفاصيل ذلك في الصفحة ٤ من الملحق بالوثيقة ج ٢٠/٥٤ إضافة ١ التي تتضمن معلومات عن الدخل الوارد والنفقات المتحملة خلال عام ٢٠٠٠ بحسب مصادر الأموال الخارجة عن الميزانية. وبلغت الاسهامات في الصندوق الطوعي للنهوض بالصحة ٥٦٦ مليون دولار أمريكي، أي بزيادة قدرها ٥٤٪ بالمقارنة مع عام ١٩٩٩. وهذه الزيادة الكبيرة في الاسهامات واعادة هيكله الصندوق يعينان أن عدد صفحات الملحق أصبح يزيد عن ٣٠٠ صفحة الآن. وسيتم خلال عام ٢٠٠١ استعراض طريقة عرض الملحق بهدف تحسين تصميمه لتسهيل فهم المعلومات الرئيسية المتعلقة باسهامات الجهات المانحة المقدمة للمنظمة على نحو أسرع.

وبدأ العمل بصندوق ائتماني جديد تابع للبرنامج الخاص للبحوث والتطوير والتدريب على البحوث في مجال الانجاب البشري المشترك بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان، ومنظمة الصحة العالمية والبنك الدولي، اعتباراً من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠ ويرد الحديث عنه في البيان الأول-٣ وفي الصفحة ٣٠٧ من الملحق.

وكانت المديرية العامة أعربت عن قلقها العام الماضي بشأن مستوى الاشتراكات المقدرة غير المسددة. وقد تحسنت نسبة تحصيل الاشتراكات في عام ٢٠٠٠ لتصل إلى ٨٧٪، وهي أعلى نسبة تحصيل منذ ١٥ عاماً. وقد تم تحصيل ما مجموعه ٣٦٥ مليون دولار أمريكي من صافي الاشتراكات المقدرة البالغ ٤٢١ مليون دولار أمريكي، كما يتضح من الجدول ٣ (Schedule 3). وكان مبلغ ٥٦ مليون دولار أمريكي، المستحق دفعه من الاشتراكات المقدرة لعام ٢٠٠٠ حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠، يشكل قرابة نصف الرقم الموازي الذي كان مستحقاً في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩. وتم تخفيض إجمالي المبلغ المستحق من الاشتراكات المقدرة، بما في ذلك المبالغ غير المسددة عن المدد المالية السابقة، من ١٦٥ مليون دولار أمريكي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩ إلى ١٤٤ مليون دولار أمريكي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠. وهذا اتجاه يبعث على التفاؤل واستمر خلال الأشهر الأولى من عام ٢٠٠١.

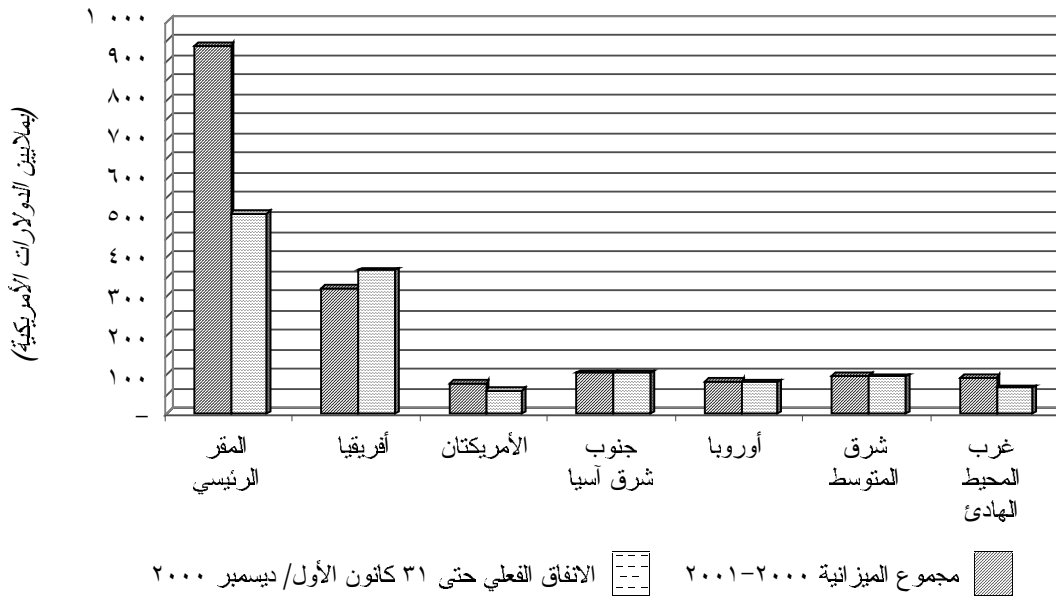
وأدى التحسن الذي شهده تحصيل الاشتراكات المقدرة في الميزانية العادية بدوره إلى وضع أفضل في صندوق رأس المال العامل والاقتراض الداخلي. حيث لم يكن هناك أي اقتراض داخلي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠ وتم تخفيض السحب من صندوق رأس المال العامل بمبلغ ١٤ مليون دولار أمريكي، مما يبقّي ١٧ مليون دولار أمريكي متوفرة للمزيد من عمليات السحب الجدول ٤ (Schedule 4). أما إجمالي الرصيد من الميزانية العادية حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠ فقد كان سالباً بمقدار ١٧٦ مليون دولار أمريكي (البيان الأول). وترصد النفقات المندرجة في الميزانية العادية، حيثما انطبق ذلك، فيما يتعلق بكامل التثنائية وفقاً لعملية وضع الميزانية البرمجية للتثنائية والسياسات المحاسبية. وتشكل النفقات المتكبدة التي لم تكن قد سددت بعد بحلول ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠ فيما يتعلق بالمرتبات والعلاوات والمنح الدراسية وتكاليف السفر وشراء الامدادات والمعدات والطباعة، إلخ...، بما فيها الالتزامات غير المسددة المتصلة برواتب الموظفين وبدلاتهم لعام ٢٠٠١، مبلغ ١٥٩ مليون دولار أمريكي من أصل الرصيد السالب للميزانية العادية، ويتم تمويل المتبقي من صندوق رأس المال العامل.

وارتفع مستوى الودائع والسندات المالية الوارد ذكرها في البيان الثاني إلى ٢٧٣ مليون دولار أمريكي. ويمثل ذلك، في الغالب، الزيادة الاجمالية في الاسهامات الخارجة عن الميزانية وتحسن معدل تحصيل الاشتراكات المقدرة. هذا وقد طرأت زيادة أيضاً على الأموال التي تحتفظ بها المنظمة لصالح برنامج الأمم المتحدة المشترك لمكافحة الإيدز، والوكالة الدولية لبحوث السرطان، ومركز الحساب الدولي، وأموال ومؤسسات تأمين الموظفين الصحي. ويظهر البيان الثاني أيضاً أن مستوى الالتزامات غير المسددة قد ارتفع إلى ٥٥٥ مليون دولار أمريكي. وهو أمر طبيعي في منتصف التثنائية، ويمثل التزامات غير مسددة تتصل بمرتبات الموظفين وبنود اتفاق أخرى لعام ٢٠٠١ بلغت ١٥٩ مليون دولار أمريكي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠.

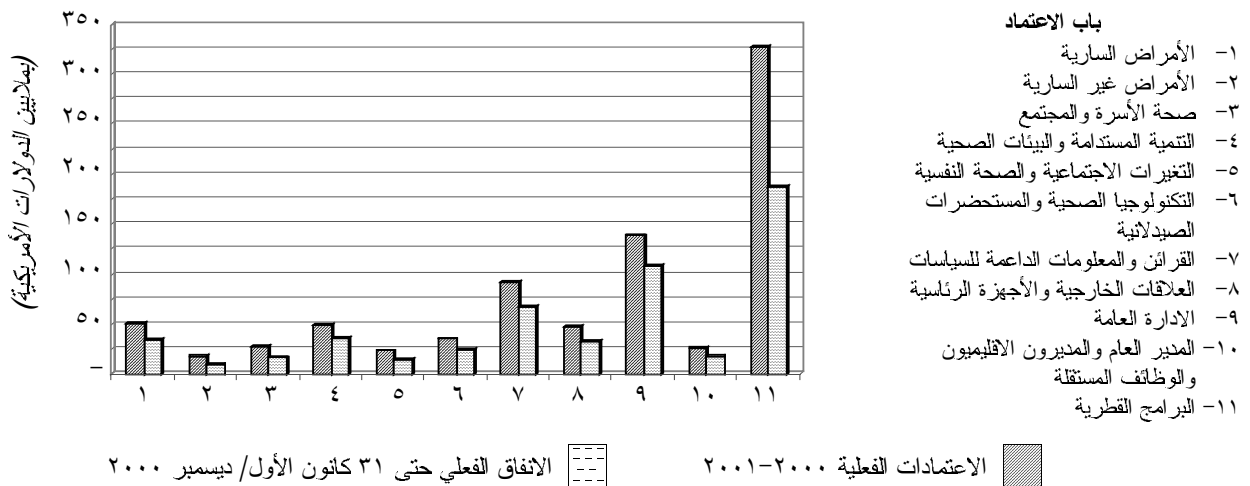
ويُظهر التنفيذ المالي للميزانية البرمجية للمنظمة للتثنائية ٢٠٠٠-٢٠٠١ فيما يتعلق بعام ٢٠٠٠ كما ورد في الجدول ١ (الصفحة ٥٨) ارتفاع مستوى تنفيذ عنصر "مصادر أخرى" من الميزانية البرمجية. وتبين الجداول ٢-٦ (الصفحات ٦٠-٧١) التنفيذ بحسب أبواب الاعتماد فيما يخص المقر الرئيسي والمكاتب الإقليمية، وكذلك بحسب البلدان. وقد استخلصت أرقام

الميزانية المتعلقة بـ "مصادر أخرى" التي استخدمت في الجداول ١-٦ (Tables 1-6) كلها من الميزانية البرمجية ٢٠٠٠-٢٠٠١ التي اعتمدها جمعية الصحة في أيار/ مايو ١٩٩٩. أما ميزانية "مصادر أخرى" البالغة ٩٥٨ مليون دولار أمريكي فقد استكملت في أواخر عام ١٩٩٨ ولم يؤخذ فيها الاضداد الملحوظ في الاسهامات الطوعية الذي حصل بعد عامين، خلال عام ٢٠٠٠، بعين الاعتبار التام. وقد ضمت الميزانية البرمجية المقترحة للثلاثية ٢٠٠٢-٢٠٠٣ هذه الزيادة وتم تنقيح رقم "مصادر أخرى" في الميزانية الخاصة بالثلاثية ٢٠٠٠-٢٠٠١، حيث زيد هذا الرقم ليصبح ١ ٢٣٧ مليون دولار أمريكي. بيد أنه، حفاظاً على الاتساق، فإن الأرقام الخاصة بـ "مصادر أخرى" في الميزانية المستخدمة لأغراض المقارنة هي الأرقام الواردة في وثيقة للميزانية البرمجية للثلاثية ٢٠٠٠-٢٠٠١ الأصلية كما اعتمدها جمعية الصحة.

جميع المصادر المالية
التنفيذ بحسب المقر الرئيسي والأقاليم
حتى ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٠



الميزانية العادية
التنفيذ بحسب أبواب الاعتماد
حتى ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٠



آذار/ مارس ٢٠٠١

البيانات المالية المبدئية غير المراجعة والجداول والملاحظات على الحسابات

يمثل هذا الجزء من التقرير المالي المبدئي غير المراجع الوضع المالي العام للمنظمة بتاريخ ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٠. وقد تم اعداد البيانات ذات الصلة والجداول (Schedules) الداعمة امتثالاً لمتطلبات اللائحة المالية والنظام المالي والمعايير المحاسبية المعمول بها في منظومة الأمم المتحدة. وتوفر الجداول (Schedules) تفاصيل أساسية وشروحا تدعم آحاد الصناديق والحسابات الخاصة التي أدارتها المنظمة في عام ٢٠٠٠. ويتم، عند اللزوم، تقديم أرقام مقارنة فيما يتعلق بالثنائية السابقة. ويرد قبل البيانات والجداول المالية بيان بالأغراض وبيان بالسياسات المحاسبية كما أن تلك البيانات والجداول مدعومة بملاحظات على الحسابات التي ترد في الأبواب التالية.

البيانات والجداول المالية المبدئية غير المراجعة لعام ٢٠٠٠

أولاً: بيان بالأهداف

- ١- يتمثل هدف منظمة الصحة العالمية في بلوغ جميع الشعوب أرفع مستوى صحي ممكن.
- ٢- خصصت جمعية الصحة العالمية الثانية والخمسون (ج ص ع ٥٢-٢٠) ميزانية عمل فعلية بمبلغ ٨٤٢,٦ مليون دولار أمريكي للمدة المالية ٢٠٠٠-٢٠٠١.
- ٣- وتتضمن الميزانية البرمجية العامة للمدة ٢٠٠٠-٢٠٠١ التي اقترحتها المديرية العامة واعتمدها جمعية الصحة في أيار/ مايو ١٩٩٩ تركيزاً استراتيجياً جديداً، ومهام ومرامي القصد منها تحقيق غايات المنظمة. وتقوم الميزانية على الهيكل التنظيمي الجديد بالمقر الرئيسي. وقد جرت إعادة تنظيم الميزانية حيث تشمل إعادة تخصيص الأموال للمجالات ذات الأولوية.

ثانياً: بيان بالسياسات المحاسبية

سياسات المحاسبة العامة

- ٤- تستند سياسات المحاسبة وممارسات اعداد التقارير المالية المطبقة في منظمة الصحة العالمية الى متطلبات اللائحة المالية للمنظمة ونظامها المالي، وهي تستند أيضاً، ما لم ينص على غير ذلك في تلك اللائحة المالية وذلك النظام المالي، على المعايير المحاسبية المعمول بها في منظومة الأمم المتحدة. وتأتي البيانات المالية، وما يصحبها من ملاحظات وجداول، وفقاً لتلك المعايير المحاسبية كما أنها وضعت في الأنساق المبينة فيها.
- ٥- وقد أقرت جمعية الصحة العالمية الثالثة والخمسون، في أيار/ مايو ٢٠٠٠، اللائحة المالية المنقحة التي يبدأ سريانها عند تصديق المجلس التنفيذي على النظام المالي الجديد في دورته السابعة بعد المائة في كانون الثاني/ يناير ٢٠٠١. وصادق المجلس التنفيذي على النظام الجديد في دورته السابعة بعد المائة كما أن ذلك النظام سيعرض على جمعية الصحة الرابعة والخمسين في أيار/ مايو ٢٠٠١ لتحيط به علماً. وبناء على ذلك، فإن هذا التقرير المالي المبدئي غير المراجع لعام ٢٠٠٠ قد أعد بالاستناد الى اللائحة المالية السابقة والنظام المالي السابق بما يتسق مع ما طبق من أحكامهما في الثنائية ١٩٩٨-١٩٩٩.

وحدة الحساب وعرض الحسابات العامة

- ٦- تقدم البيانات والجداول المالية وما يصحبها من ملاحظات وجداول بالدولارات الأمريكية. وتدرج جميع الأصول والخصوم، بما فيها الحسابات الدائنة والمدينة، في مجموعة واحدة في دفاتر حسابات المنظمة ولا تفصل حسب المصدر المالي.
- ٧- تترجم العمليات المنفذة والأصول والخصوم المدونة بعملات غير الدولار الأمريكي عند تترجم العمليات التي تجرى بعملات غير الدولار الأمريكي بسعر الصرف الحسابي للأمم المتحدة المعمول به عند اجراء العملية. غير أن عمليات حساب السلف المستديمة تقيد بسعر الصرف المعمول به في تاريخ تسجيل المصروفات في الحسابات الرئيسية.

٨- وتترجم الأصول والخصوم المدونة بالعملة الأخرى في نهاية المدة المالية الى الدولار الأمريكي بسعر الصرف الحسابي للأمم المتحدة المعمول به في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر من السنة الختامية. غير أنه في حالة حدوث تغير كبير في العلاقة بين العملات في نهاية المدة المالية، تكون أسعار الصرف التي تستخدم في ترجمة الاعتمادات المسجلة بهذه العملات الى الدولار الأمريكي في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر هي الأسعار المعمول بها في ١ كانون الثاني/ يناير من السنة التالية. ونظرا الى أنه لم يحدث أي تغير كبير في العلاقة بين العملات في نهاية السنة فان أسعار الصرف المستخدمة في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٠ هي تلك السائدة في شهر كانون الثاني/ يناير ٢٠٠١.

حساب فرق أسعار الصرف

٩- تعدل الأرباح والخسائر في سعر الصرف الناجمة عن شراء وبيع العملات، اضافة الى فرق الصرف الناتج عن اعادة تقييم أرصدة السجلات النقدية مقابل الصناديق والحسابات التي تشارك في توزيع الفائدة بموجب خطة الاستثمار العامة للمنظمة. وتستوعب كل فروقات الصرف الأخرى ضمن الدخل الطارئ.

صفحة بيضاء

بيان موحد بالإيرادات والمصروفات وبتغيرات أرصدة الصناديق
جميع المصادر المالية
التقرير المالي المبدئي غير المراجع لعام ٢٠٠٠
(بالدولارات الأمريكية)

صناديق ائتمانية	الصندوق	الميزانية العادية	المرجع	
(البيانات	الطوعي للنهوض	وصندوق رأس	المال العمل	
الأول-٢	بالصحة	صناديق أخرى	(الجدول ٣ و٤؛	
والأول-٣	(الجدول ٢(أ))	للمنظمة	الملاحظة ٤٠)	
والأول-٤)	و(ب))	(البيان الأول-١)		
الإيرادات:				
<i>الاشتراكات المقدره:</i>				
		٧ ٢١٢ ٠٠٠	٤١٤ ٠٩٣ ٢٢٠	٢ والملاحظتان ١ و٣
		١٠٧ ٩٢٧		الملاحظة ٣
- لميزانية العمل الفعلية (٢٠٠٠)				
- لدول الأعضاء الجديدة والأعضاء التي لم تكن عاملة				
مجموع الاشتراكات المقدره				
		٧ ٣١٩ ٩٢٧	٤١٤ ٠٩٣ ٢٢٠	
<i>المساهمات الطوعية:</i>				
	١١٣ ٥١٨ ٣٤٥	٥٦٤ ٧٢٨ ٧٣٩	٥٦١ ١٦٩	٦ والملاحظتان ٤ و٧
	١١٥ ٣٢٥ ٠٦٠			الملاحظة ٧
- أنشطة برمجية تابعة للمنظمة				
- أنشطة برمجية غير تابعة للمنظمة				
<i>إيرادات أخرى:</i>				
	٤٣٧ ٥٤٩	٢ ٨٧٠ ٢٨٩		٨ الملاحظة
	٢٨ ١٠٦ ٧٣٧			٩ الملاحظة
- أنشطة مدرة للإيرادات				
- صناديق بموجب ترتيبات مشتركة بين المنظمات				
	١٥ ٢٧٨ ٢٣٢	١٨ ٧١٤ ٢٧٠	٥٠ ١٠٣ ٣٣٠	١١ والملاحظتان ١٠ و١٣
	٧ ٢٩١ ٠٩٥		١٤ ٩٦٣ ٠٥٦	١٢ والملاحظتان ١٣ و١٤
- إيرادات من خدمات مقدمة				
- إيرادات الفوائد: المستلمة والموزعة				
- إيرادات الفوائد: غير الموزعة				
	٤٦ ٧١٧ ٦٧٠	٥ ٤٨٤ ٤٥٤	(٥ ٤٨٤ ٤٥٤)	١٥ الملاحظة
	٣٢٦ ٦٧٤ ٦٨٨	(١ ٥٤٥ ٩٧١)		١٦ الملاحظة
- مرفق أسعار الصرف				
- إيرادات أخرى				
مجموع الإيرادات				
	٣٢٦ ٦٧٤ ٦٨٨	٥٨٣ ٤٤٣ ٠٠٩	٧٩ ٧٥٦ ٢٥٤	٤٠٨ ٦٠٨ ٧٦٦
المصروفات:				
	١٦٤ ٩٥٧ ٠٦٨	٤٩١ ٣١٢ ٨١٤	٦٦ ٧٧٩ ٧١٤	١٩-١٧ الملاحظات
	١٥٢ ٩٣٣ ٧٦٥		٢٨ ٢٩٨ ١٩٠	٢٠ الملاحظة
البرنامج الصحي الدولي				
أغراض أخرى				
	٣١٧ ٨٩٠ ٨٣٣	٤٩١ ٣١٢ ٨١٤	٩٥ ٠٧٧ ٩٠٤	٥٥٢ ٥٨٠ ٦٧١
مجموع المصروفات				
زيادة (نقص) الإيرادات بالنسبة للمصروفات				
	٨ ٧٨٣ ٨٥٥	٩٢ ١٣٠ ١٩٥	(١٥ ٣٢١ ٦٥٠)	(١٤٣ ٩٧١ ٩٠٥)
البيان الرابع				
الملاحظتان (ج) و(د)				
				٢٦ الملاحظة
				(٥٦ ٢٢٢ ١٠٠)
				٢٧ الملاحظة
				(٩ ١٣٨ ٠٤٣)
				٢٨ الملاحظة
				٢٩ الملاحظة
				٢٨ ٦٧٨ ٦٧٨
				٢٧ ٦٠٢ ٨٢٨
				٤ ٥٢٦ ٢٩٠
				٤ ٦٩٥ ٨٠٥
				٢٦ ٦٩٢ ٣٣٣
				(٢٦ ٦٩٢ ٣٣٣)
				(٤ ٧٠٥ ٣٢٥)
				٢٦ ٦٩٢ ٣٣٣
				١ الملحق
				١٨ ٠١٥ ٤٧٠
				٨٧ ٤٢٤ ٨٧٠
				(٢٩ ٧١٥ ٣٥٠)
				(١١٢ ٩٦١ ٠٣٧)
				٣٣٦ ١٥٢ ٨٣٩
				٢٧٥ ٠٩٠ ٥٠٠
				٢١٩ ٩٧١ ٠٣٧
				(٦٣ ١١٠ ٦٨٨)
				٣٥٤ ١٦٨ ٣٠٩
				٣٦٢ ٥١٥ ٣٧٠
				١٩٠ ٢٥٥ ٦٨٧
				(١٧٦ ٠٧١ ٧٢٥)
مجموع التغيرات في أرصدة الصناديق				
البيان الثالث				
أرصدة الصناديق - ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠				
البيان الثاني				
أرصدة الصناديق - ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠				
البيان الثاني				

	المجموع		المبالغ المسقطة (الملحق ٢؛ الملاحظة ٣٠)	أسهم أصول رأس المال (الملاحظة ٤٤)
	١٩٩٩-١٩٩٨	٢٠٠٠		
الإيرادات:				
<i>الإشتراكات المقدرة:</i>				
- لميزانية العمل الفعلية (٢٠٠٠)	٨٣٧ ٥٠٢ ٠٠٠	٤٢١ ٣٠٥ ٢٢٠	٤٢١ ٣٠٥ ٢٢٠	
- للدول الأعضاء الجديدة والأعضاء التي لم تكن عملة	٤٨ ٢٨٠	١٠٧ ٩٢٧	١٠٧ ٩٢٧	
مجموع الإشتراكات المقدرة	٨٣٧ ٥٥٠ ٢٨٠	٤٢١ ٤١٣ ١٤٧	٤٢١ ٤١٣ ١٤٧	
<i>المساهمات الطوعية:</i>				
- أنشطة برمجية تابعة للمنظمة	٨٠٣ ٤١٢ ٠٦٤	٦٧٢ ٣٩٩ ٨٠١	(٦ ٤٠٨ ٤٥٢)	٦٧٨ ٨٠٨ ٢٥٣
- أنشطة برمجية غير تابعة للمنظمة	٢٠٧ ٩٩٥ ٥٤٠	١١٥ ٣٢٥ ٠٦٠		١١٥ ٣٢٥ ٠٦٠
<i>إيرادات أخرى:</i>				
- أنشطة مدرة للإيرادات	٨ ٩٧٢ ١٢٨	٣ ٣٠٧ ٨٣٨		٣ ٣٠٧ ٨٣٨
- صناديق بموجب ترتيبات مشتركة بين المنظمات	٩٠ ٢٨٠ ٠٦٩	٢٨ ١٠٦ ٧٣٧		٢٨ ١٠٦ ٧٣٧
- إيرادات من خدمات مقفلة	١٨ ٣٨٨ ٤٦٥	٧ ٩٨٦ ٥٢٠	(٤٢ ١١٦ ٨١٠)	٥٠ ١٠٣ ٣٣٠
- إيرادات الفوائد: المستلمة والموزعة	٧٣ ٧١٦ ٢٦٦	٤٨ ٩٥٥ ٥٥٨		٤٨ ٩٥٥ ٥٥٨
- إيرادات الفوائد: غير الموزعة	٥ ١٦٤ ٨٠١	٧ ٢٩١ ٠٩٥		٧ ٢٩١ ٠٩٥
- مرفق أسعار الصرف				
- إيرادات أخرى	١٠٦ ١٣٩ ٦٣١	٤٥ ١٧١ ٦٩٩		٤٥ ١٧١ ٦٩٩
مجموع الإيرادات	٢ ١٥١ ٦١٩ ٢٤٤	١ ٣٤٩ ٩٥٧ ٤٥٥	(٤٨ ٥٢٥ ٢٦٢)	١ ٣٩٨ ٤٨٢ ٧١٧
المصروفات:				
البرنامج الصحي الدولي	١ ٦٦٣ ٠٦٩ ٥٢٩	١ ٢٢١ ٦٩٦ ٦٣١	(٥٣ ٩٣٣ ٦٣٦)	١ ٢٧٥ ٦٣٠ ٢٦٧
أغراض أخرى	٣١٤ ٤٥٨ ٤٣٦	١٨١ ٢٣١ ٩٥٥		١٨١ ٢٣١ ٩٥٥
مجموع المصروفات	١ ٩٧٧ ٥٢٧ ٩٦٥	١ ٤٠٢ ٩٢٨ ٥٨٦	(٥٣ ٩٣٣ ٦٣٦)	١ ٤٥٦ ٨٦٢ ٢٢٢
زيادة (نقص) الإيرادات بالنسبة للمصروفات				
	١٧٤ ٠٩١ ٢٧٩	(٥٢ ٩٧١ ١٣١)	٥ ٤٠٨ ٣٧٤	(٥٨ ٣٧٩ ٥٠٥)
مخصصات لأي تأخير في تحصيل الإشتراكات المقدرة	(٩٣ ٨١٧ ٢٣٢)	(٥٦ ٢٢٢ ١٠٠)		(٥٦ ٢٢٢ ١٠٠)
مبالغ أعيدت للدول الأعضاء في إطار الإشتراكات المقدرة للتناهي الحالية	(١٦ ٢٥٦ ٧٦٠)			(٩ ١٣٨ ٠٤٣)
تسديد الإشتراكات المقدرة عن مدد مالية سابقة	١٠٨ ٦٢٦ ٣٥٩	٧٧ ٢٨١ ٥٠٦		٧٧ ٢٨١ ٥٠٦
وفورات ناجمة عن التزامات غير مسددة	٢٦ ٧٧٩ ١٩٠	٩ ٢٢٢ ٠٩٥		٩ ٢٢٢ ٠٩٥
زيادة/ (نقص) في الأصول الرأسمالية	٩ ٦١٨ ٢٨٤			
تحويلات بين الصناديق				
مجموع التغييرات في أرصدة الصناديق	٢٠٩ ٠٤١ ١٢٠	(٣١ ٨٢٧ ٦٧٣)	٥ ٤٠٨ ٣٧٤	(٣٧ ٢٣٦ ٠٤٧)
أرصدة الصناديق - ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠	٦١٠ ١٨٥ ٢٢١	٨١٩ ٢٢٦ ٣٤١	(١٣ ٦٦٤ ٨٧١)	٨٣٢ ٨٩١ ٢١٢
أرصدة الصناديق - ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠	٨١٩ ٢٢٦ ٣٤١	٧٨٧ ٣٩٨ ٦٦٨	(٨ ٢٥٦ ٤٩٧)	٧٩٥ ٦٥٥ ١٦٥

بيان موحد بالإيرادات والمصروفات وبتغيرات أرصدة الصناديق
صناديق أخرى للمنظمة
التقرير المالي المبدئي غير المراجع لعام ٢٠٠٠
(بالدولارات الأمريكية)

المرجع	الدخل الطارئ		حساب التمويل المعاون (البيان الأول، الملحق ١؛ الملاحظة ٤١)	صندوق العقارات (الجدول ٧)	صدمت م* ح خ د س ب** (الملاحظة ٤٢)	الدوار للمبيعات	الصندوق
	مخصص للإيرادات ذات الأولوية	مخصص للإيرادات ذات الأولوية					
الإيرادات:							
<i>الإشتراكات المقدرة:</i>							
الملاحظة ٢	-	-	-	-	-	-	-
الملاحظة ٣	١٠٧ ٩٢٧	-	-	-	-	-	-
مجموع الإشتراكات المقدرة							
<i>المساهمات الطوعية:</i>							
الملاحظتان ٤ و ٥	-	-	-	-	-	-	-
مجموع الإيرادات أخرى:							
الملاحظة ٨	-	-	-	٢٣ ٦٤٨	٥٠ ٠٠٠	٢ ٥٤٢ ٤٧٩	-
الملاحظتان ١١ و ١٢	٦ ٨٨٣ ١٥٠	-	-	٣٣٦ ٨٠٠	١ ٦٩٠	-	-
الملاحظة ١٣	٥ ٤٨٤ ٤٥٤	-	-	-	-	-	-
الملاحظة ١٥	(١ ٥٤٥ ٩٧١)	-	-	-	-	-	-
الملاحظة ١٦	-	-	-	-	-	-	-
مجموع الإيرادات							
المصروفات:							
الملاحظات ١٧-١٩	٦ ٦١٣ ٣٠٤	-	-	٢ ٧٨٥ ٠٦٦	٥٠ ٠٠٠	٤٨٣ ٨٢٢	-
الملاحظة ٢٠	-	-	-	-	-	-	-
مجموع المصروفات							
زيادة (تقص) الإيرادات بالنسبة للمصروفات							
الملاحظة ٢٨	٧ ٦٠٢ ٨٢٨	-	-	-	-	-	-
الملاحظة ٢٩	٤ ٦٩٥ ٨٠٥	-	-	-	-	-	-
الملحق ١	(٢٤ ٧٦٦ ٨٥٦)	-	-	٢ ١٤١ ٧٢١	١ ٦٩٠	(٢ ٠٥٨ ٦٥٧)	-
مجموع التغيرات في أرصدة الصناديق							
البيان الأول	(١ ٥٣٨ ٦٦٣)	-	(١٩ ٠٠٨ ٥٤١)	(٢٨٢ ٨٩٧)	١ ٦٩٠	-	-
البيان الثاني	٢٤ ٨٢٥ ٥١٣	-	٢٥ ٠٢٠ ٩١٤	١ ٧٣١ ٦٧٨	٤٠٠ ٠٠٠	٥٠٠ ٠٠٠	-
أرصدة الصناديق - ٣١ كانون الأول/ ديسمبر							
البيان الثاني	٢٣ ٢٨٦ ٨٥٠	-	٦ ٠١٢ ٣٧٣	١ ٤٤٨ ٧٨١	٤٠١ ٦٩٠	٥٠٠ ٠٠٠	-

* صدمت م: الصندوق الدوار لعمدات التعليم والمختبرات.
** ح خ د س ب: الحساب الخاص للدخل المترتب على سياسة البراءات.

	المجموع		حساب مدفوعات نهاية الخدمة	صندوق معادلة الضرائب (الملاحظة ٢)	الحساب الخاص لتكاليف الخدمة (الجدول ٦)	الحساب الخاص لتجديد المنظمة (الجدول ٨)	الحساب الخاص لامتيازات استخدام تسهيلات المقر الرئيسي (الملاحظة ٤٣)
	١٩٩٩-١٩٩٨	٢٠٠٠					
الإيرادات:							
<i>الإشتراكات المقدرة:</i>							
- لميزانية العمل الفعلية (٢٠٠٠)	١٠ ٣٦٥ ٠٠٠	٧ ٢١٢ ٠٠٠		٧ ٢١٢ ٠٠٠			
- الدول الأعضاء الجديدة والأعضاء التي لم تكن عاملة	٤٨ ٢٨٠	١٠٧ ٩٢٧					
مجموع الإشتراكات المقدرة	١٠ ٤١٣ ٢٨٠	٧ ٣١٩ ٩٢٧	-	٧ ٢١٢ ٠٠٠	-		
<i>المساهمات الطوعية:</i>							
- أنشطة برمجية تابعة للمنظمة	٦ ٠٥٩ ٣٥٢	٥٦١ ١٦٩				٥٦١ ١٦٩	
<i>إيرادات أخرى:</i>							
- أنشطة مدرة للإيرادات	٨ ٨٠٠ ٨٧٤	٢ ٨٧٠ ٢٨٩					٢٥٤ ١٦٢
- إيرادات من خدمات مقفلة	٨١ ٠٢٤ ١٥٠	٥٠ ١٠٣ ٣٣٠	٧ ٩٨٦ ٥٢٠		٤٢ ١١٦ ٨١٠		
- إيرادات الفوائد	٢١ ٩٢١ ٤٥٢	١٤ ٩٦٣ ٠٥٦	٢ ٠٣٥ ٤٨٦		٥ ٣٩٩ ١٩٠	١٢٦ ٠٦٠	١٨٠ ٦٨٠
- مرفق أسعار الصرف	٥ ٢٣٢ ٩٠٠	٥ ٤٨٤ ٤٥٤					
- إيرادات أخرى	٣٤٠ ٣٠٤	(١ ٥٤٥ ٩٧١)					
مجموع الإيرادات	١٣٣ ٧٩٢ ٣١٢	٧٩ ٧٥٦ ٢٥٤	١٠ ٠٢٢ ٠٠٦	٧ ٢١٢ ٠٠٠	٤٧ ٥١٦ ٠٠٠	٦٨٧ ٢٢٩	٤٣٤ ٨٤٢
المصروفات:							
البرنامج الصحي الدولي	٧٧ ٣٦٩ ٨٦٨	٦٦ ٧٧٩ ٧١٤			٥٨ ٠٥٥ ٩٨٠	١ ٥٧٦ ٦٠٨	
أغراض أخرى	٣١ ٦٢٨ ٢٧١	٢٨ ٢٩٨ ١٩٠	٢١ ٩١٣ ٣٨٧	٣ ٢٠٩ ٢٩٠			٣٩٠ ٤٤٧
مجموع المصروفات	١٠٨ ٩٩٨ ١٣٩	٩٥ ٠٧٧ ٩٠٤	٢١ ٩١٣ ٣٨٧	٣ ٢٠٩ ٢٩٠	٥٨ ٠٥٥ ٩٨٠	١ ٥٧٦ ٦٠٨	٣٩٠ ٤٤٧
زيادة (نقص) الإيرادات بالنسبة للمصروفات	٢٤ ٧٩٤ ١٧٣	(١٥ ٣٢١ ٦٥٠)	(١١ ٨٩١ ٣٨١)	٤ ٠٠٢ ٧١٠	(١٠ ٥٣٩ ٩٨٠)	(٨٨٩ ٣٧٩)	٤٤ ٣٩٥
<i>تسديد اشتراكات مقدرة عن مدد مالية سابقة</i>							
وفورات نلجمة عن لتراعات غير مسددة	١٠ ٢٩٨ ٧٢٣	٧ ٦٠٢ ٨٢٨					
تحويلات بين الصناديق	١٧ ٧٣٢ ٠٠٨	٤ ٦٩٥ ٨٠٥					
	(٣١ ٧٧٣ ٧٦٠)	(٢٦ ٦٩٢ ٣٣٣)			٢ ٠٠٠ ٠٠٠		
مجموع التغييرات في أرصدة الصناديق	٢١ ٠٥١ ١٤٤	(٢٩ ٧١٥ ٣٥٠)	(١١ ٨٩١ ٣٨١)	٤ ٠٠٢ ٧١٠	(٨ ٥٣٩ ٩٨٠)	(٨٨٩ ٣٧٩)	٤٤ ٣٩٥
أرصدة الصناديق - ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠	١٩٨ ٩١٩ ٨٩٣	٢١٩ ٩٧١ ٠٣٧	٤٧ ٦٣٧ ٣٠١	٥ ٨٩٨ ٤٤٠	١٠٤ ٧٥٧ ٢٦٦	١ ٩٠٩ ٤٤٨	٣ ٤٤٣ ٠٢٩
أرصدة الصناديق - ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠	٢١٩ ٩٧١ ٠٣٧	١٩٠ ٢٥٥ ٦٨٧	٣٥ ٧٤٥ ٩٢٠	٩ ٩٠١ ١٥٠	٩٦ ٢١٧ ٢٨٦	١ ٠٢٠ ٠٦٩	٣ ٤٨٧ ٤٢٤

بيان موحد بالإيرادات والمصروفات وبتغيرات أرصدة الصناديق
صناديق ائتمانية - الترتيبات المشتركة بين المنظمات
التقرير المالي المبدئي غير المراجع لعام ٢٠٠٠
(بالدولارات الأمريكية)

التعاون التقني

برنامج الأمم المتحدة للبيئة	صندوق الأمم المتحدة للسكان	برنامج الأمم المتحدة الانمائي	المرجع	
الإيرادات:				
<i>إيرادات أخرى:</i>				
١٣٥ ٠٠٠	٥ ٤٠٠ ٠٠٠	٣ ٨٦٢ ٩٩٧	الملاحظة ٩ الملاحظة ١٢	- صناديق بموجب ترتيبات مشتركة بين المنظمات - إيرادات الفوائد - إيرادات أخرى
	(٤٤ ٠٢٢)	(٧ ٣١٧)		
١٣٥ ٠٠٠	٥ ٣٥٥ ٩٧٨	٣ ٨٥٥ ٦٨٠		مجموع الإيرادات
المصروفات:				
١٥٣ ٨٨٣	٥ ٦٢٩ ٠٢٤	٢ ٩٧٢ ٠٥١	الملاحظات ١٧-١٩	البرنامج الصحي الدولي
١٥٣ ٨٨٣	٥ ٦٢٩ ٠٢٤	٢ ٩٧٢ ٠٥١		مجموع المصروفات
(١٨ ٨٨٣)	(٢٧٣ ٠٤٦)	٨٨٣ ٦٢٩		زيادة (نقص) الدخل عن المصروفات
(٥٧٧)	٢٥ ٧٣٠	(١٢٧ ١٤٤)	الملاحظة ٢٩	وفورات رسوم على التزامات غير مسددة تحويلات بين الصناديق
(١٩ ٤٦٠)	(٢٤٧ ٣١٦)	٧٥٦ ٤٨٥	البيان الأول	مجموع التغيرات في أرصدة الصناديق
(٢٠ ٦٢١)	(٢٣٠ ٧٦٦)	(١ ٢٦٨ ٨٩٧)	البيان الثاني	أرصدة الصناديق - ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠
(٤٠ ٠٨١)	(٤٧٨ ٠٨٢)	(٥١٢ ٤١٢)	البيان الثاني	أرصدة الصناديق - ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠

	المجاميع الترتيبات المشتركة بين المنظمات		خدمات الامدادات		التعاون التقني	
	١٩٩٩-١٩٩٨	٢٠٠٠	مؤسسات الأمم المتحدة الأخرى	مؤسسات الأمم المتحدة الأخرى	برنامج الأمم المتحدة الدولي لمكافحة المخدرات	صناديق أخرى للأمم المتحدة
الإيرادات:						
<i>إيرادات أخرى:</i>						
- صناديق بموجب ترتيبات مشتركة بين المنظمات	٩٠ ٢٨٠ ٠٦٩	٢٨ ١٠٦ ٧٣٧	١٧ ٦٩٥ ١٢٦	٤٧٤ ٢١٤	٥٣٩ ٤٠٠	
- إيرادات الفوائد	١١ ٢٣٠	٤٨٤ ٤٣٠	٤٧١ ٧١٠	١٢ ٧٢٠		
- إيرادات أخرى	(٥٤ ٦٩١)	(٥١ ٣٣٩)				
مجموع الإيرادات	٩٠ ٢٣٦ ٦٠٨	٢٨ ٥٣٩ ٨٢٨	١٨ ١٦٦ ٨٣٦	٤٨٦ ٩٣٤	٥٣٩ ٤٠٠	
المصروفات:						
البرنامج الصحي الدولي	٨٦ ٩٥٥ ٨٥٩	٥٤ ٧٣٢ ١٠٦	٤٤ ٦٨٠ ٦٦٦	٧٦٤ ٢٨٩	٥٣٢ ١٩٣	
مجموع المصروفات	٨٦ ٩٥٥ ٨٥٩	٥٤ ٧٣٢ ١٠٦	٤٤ ٦٨٠ ٦٦٦	٧٦٤ ٢٨٩	٥٣٢ ١٩٣	
زيادة (نقص) الدخل عن المصروفات	٣ ٢٨٠ ٧٤٩	(٢٦ ١٩٢ ٢٧٨)	(٢٦ ٥١٣ ٨٣٠)	(٢٧٧ ٣٥٥)	٧ ٢٠٧	
وفورات رسوم على التزامات غير مسددة	٤٢٠ ٨٦٧	(٩٤ ٧٩٨)		-	٧ ١٩٣	
تحويلات بين الصناديق		(١٦٤ ٨١٤)		(١٦٤ ٨١٤)		
مجموع التغيرات في أرصدة الصناديق	٣ ٧٠١ ٦١٦	(٢٦ ٤٥١ ٨٩٠)	(٢٦ ٥١٣ ٨٣٠)	(٤٤٢ ١٦٩)	١٤ ٤٠٠	
أرصدة الصناديق - ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠	(٣ ٦٢٠ ٩٥٦)	٨٠ ٦٦٠	٧٩٣ ٦٩٩	٩٧٨ ٠٤٩	(١٧٠ ٨٠٤)	
أرصدة الصناديق - ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠	٨٠ ٦٦٠	(٢٦ ٣٧١ ٢٣٠)	(٢٥ ٧٢٠ ١٣١)	٥٣٥ ٨٨٠	(١٥٦ ٤٠٤)	

بيان موحد بالإيرادات والمصروفات وبتغيرات أرصدة الصناديق
صناديق ائتمانية - أنشطة برامج المنظمة
التقرير المالي المبدئي غير المراجع لعام ٢٠٠٠
(بالدولارات الأمريكية)

التعاون التقني

صندوق ائتمانات البرنامج الخاص للبحوث والتدريب في مجال أمراض المناطق المدارية	صندوق ائتمانات ساساكاوا الصحي	البرنامج الأفريقي لمكافحة داء كلايية الذئب (الأنكوسركية)	برنامج مكافحة داء كلايية الذئب (الأنكوسركية)	البرنامج العالمي لمكافحة الإيدز	المرجع
الإيرادات:					
<i>المساهمات الطوعية:</i>					
٣٠ ١٩٧ ٧٠٢	٦ ٠٠٠ ٠٠٠	٨ ٠٠٠ ٠٠٠	١٢ ٦٠٠ ٠٠٠	٤	الملاحظة ٤
<i>إيرادات أخرى:</i>					
١٧ ٨٠٣		١٨٣	٦٥ ٢٦٣	٨	الملاحظة ٨
٩٨٢ ٠٨٠	٥٤٠ ٠٠٠	٣٩٩ ٧٥٠	٦٩ ٠٨٠	١٩٦ ٢٧٠	الملاحظتان ١٢ و ١٣
(١ ١٩٩ ٠٨٠)	(٤ ١١١)	٢٨ ٤٧٢	٢٦ ٥٦٥		
٢٩ ٩٩٨ ٥٠٥	٦ ٥٣٥ ٨٨٩	٨ ٤٢٨ ٤٠٥	١٢ ٧٦٠ ٩٠٨	١٩٦ ٢٧٠	مجموع الإيرادات
المصروفات:					
٢٤ ٢١٨ ٤٣٢	٥ ٢٩٤ ٦١١	٩ ٤٤٤ ٤٢٣	١٣ ٨٦٠ ٥٧٩	(١ ٠٠٣ ٨١٩)	الملاحظات ١٧-١٩
٢٤ ٢١٨ ٤٣٢	٥ ٢٩٤ ٦١١	٩ ٤٤٤ ٤٢٣	١٣ ٨٦٠ ٥٧٩	(١ ٠٠٣ ٨١٩)	مجموع المصروفات
٥ ٧٨٠ ٠٧٣	١ ٢٤١ ٢٧٨	(١ ٠١٦ ٠١٨)	(١ ٠٩٩ ٦٧١)	١ ٢٠٠ ٠٨٩	زيادة (نقص) الدخل عن المصروفات
٩٤ ٥٧٩	٧ ٩٨٧	١ ٢٦٧ ٣٨٣	١ ٣٣٧ ٧٧٤	٢٩	الملاحظة ٢٩ وفورات (خصوم) من التزامات غير مسددة
١٠٠ ٠٠٠	(١ ٠٠٠ ٠٠٠)			١	الملحق ١ تحويلات بين الصناديق
٥ ٩٧٤ ٦٥٢	٢٤٩ ٢٦٥	٢٥١ ٣٦٥	٢٣٨ ١٠٣	١ ٢٠٠ ٠٨٩	البيان الأول مجموع التغيرات في أرصدة الصناديق
٧ ٤٨٨ ٨٥٣	٧ ٨٢٦ ١٧٣	(٤ ٣٣٤ ٦٢٤)	(١ ٥٥٩ ٢٨٤)	٣ ٢٧٩ ٠٤٩	البيان الثاني أرصدة الصناديق - ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠
١٣ ٤٦٣ ٥٠٥	٨ ٠٧٥ ٤٣٨	(٤ ٠٨٣ ٢٥٩)	(١ ٣٢١ ١٨١)	٤ ٤٧٩ ١٣٨	البيان الثاني أرصدة الصناديق - ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠

	خدمات الإمدادات		التعاون التقني			
	المجموع التعاون التقني وخدمات الإمدادات ١٩٩٩-١٩٩٨	٢٠٠٠	دوائر الصحة الوطنية ومؤسساتها	صناديق التعاون التقني الأخرى	المسؤولون المهنيون المشاركون	صندوق لخدمات البرنامج الخاص للبحوث والتطوير والتدريب على البحوث في مجال الانجاب البشري المشترك بين برنامج الأمم المتحدة الإمامي وصندوق الأمم المتحدة للسكان والمنظمة والبنك الدولي
الإيرادات:						
<i>المساهمات الطوعية:</i>						
- أنشطة برامج المنظمة	١٨٦ ١١٥ ٠٩٨	١١٣ ٥١٨ ٣٤٥	٥ ٢٦١ ٧٨٨	٣١ ٧١٨ ٦٤٤	٣ ٨٩٢ ١٠٦	١٥ ٨٤٨ ١٠٥
<i>إيرادات أخرى:</i>						
- أنشطة مدرة للإيرادات	١٧١ ٢٥٤	٤٣٧ ٥٤٩				٣٥٤ ٣٠٠
- إيرادات الفوائد	٤ ٢٥٩ ٣٥١	٢ ٩٣٠ ٢٤٠		٢٠٦ ٠٦٠	٩٤ ٤١٠	٤٤٢ ٥٩٠
- إيرادات أخرى		(١ ١٤٨ ١٥٤)				
مجموع الإيرادات	١٩٠ ٥٤٥ ٧٠٣	١١٥ ٧٣٧ ٩٨٠	٥ ٢٦١ ٧٨٨	٣١ ٩٢٤ ٧٠٤	٣ ٩٨٦ ٥١٦	١٦ ٦٤٤ ٩٩٥
المصروفات:						
البرنامج الصحي الدولي	١٨٩ ٦٩٤ ٣٢٧	١١٠ ٢٢٤ ٩٦٢	٤ ٦٨٨ ٤٩١	٣٥ ٦٨٤ ٧٣٣	٤ ٦٥٣ ٠٨٥	١٣ ٣٨٤ ٤٢٧
مجموع المصروفات	١٨٩ ٦٩٤ ٣٢٧	١١٠ ٢٢٤ ٩٦٢	٤ ٦٨٨ ٤٩١	٣٥ ٦٨٤ ٧٣٣	٤ ٦٥٣ ٠٨٥	١٣ ٣٨٤ ٤٢٧
زيادة (نقص) الدخل عن المصروفات	٨٥١ ٣٧٦	٥ ٥١٣ ٠١٨	٥٧٣ ٢٩٧	(٣ ٧٦٠ ٠٢٩)	(٦٦٦ ٥٦٩)	٣ ٢٦٠ ٥٦٨
وفورات (خصوم) من التزامات غير مسددة	٣ ٥٦٨ ٢٢٠	٢ ٦٩٨ ٥٠٠				(٩ ٢٢٣)
تحويلات بين الصناديق	(٥ ٣٥٠ ٠٠٠)	٤ ٨٧٠ ١٣٩	(٥٣ ١٠٧)	١١٨ ٥٥٤		٥ ٧٠٤ ٦٩٢
مجموع التغيرات في أرصدة الصناديق	(٩٣٠ ٤٠٤)	١٣ ٠٨١ ٦٥٧	٥٢٠ ١٩٠	(٣ ٦٤١ ٤٧٥)	(٦٦٦ ٥٦٩)	٨ ٩٥٦ ٠٣٧
أرصدة الصناديق - ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠	٣٩ ١٥٩ ٤٣٥	٣٨ ٢٢٩ ٠٣١	٢ ٨٩٢ ١٨٢	١٩ ٩٢٩ ٩٣٥	٢ ٧٠٦ ٧٤٧	
أرصدة الصناديق - ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠	٣٨ ٢٢٩ ٠٣١	٥١ ٣١٠ ٦٨٨	٣ ٤١٢ ٣٧٢	١٦ ٢٨٨ ٤٦٠	٢ ٠٤٠ ١٧٨	٨ ٩٥٦ ٠٣٧

بيان موحد بالإيرادات والمصروفات وبتغيرات أرصدة الصناديق
صناديق انتمائية وكيانات مشاركة أخرى
التقرير المالي المبدئي غير المراجع لعام ٢٠٠٠
(بالدولارات الأمريكية)

التأمين الصحي للموظفين (الملاحظتان ٢٠ و ٢١)	مركز الحسابات الدولي (الملاحظة ٢٠)	الوكالة الدولية لبحوث السرطان (الملاحظة ٢٠)	الصندوق الانتمائي التابع لبرنامج الأمم المتحدة لمكافحة الايدز وفيروسه (المشترك) (الملاحظتان ٢٠ و ٣٩)	المرجع
الإيرادات:				
<i>المساهمات الطوعية:</i>				
		٢٨ ٠٩٤ ٤٩٥	٨١ ٧٢٥ ٦٠٦	الملاحظة ٧ - أنشطة برمجية غير تابعة للمنظمة
<i>إيرادات أخرى:</i>				
٦ ٩٤٧ ٣٩٦			٤ ٦٣٦ ٧٤٠	الملاحظتان ١٢ و ١٣ الملاحظة ١٤
٣٠ ٤٧١ ٧٨٦	١٧ ٤٥٦ ٥١٤		٩٢٨	- إيرادات الفوائد: المستلمة والموزعة - إيرادات الفوائد: غير الموزعة - إيرادات أخرى
٣٧ ٤١٩ ١٨٢	١٧ ٤٥٦ ٥١٤	٢٨ ٠٩٤ ٤٩٥	٨٦ ٣٦٣ ٢٧٤	مجموع الإيرادات
المصروفات:				
<i>أغراض أخرى</i>				
٢٥ ٠٢٢ ٨٩٣	٢٤ ٥٩٥ ٥٦٦	٢٥ ٦٢٤ ٢٢٨	٧١ ٨٧٧ ٤٨٠	
٢٥ ٠٢٢ ٨٩٣	٢٤ ٥٩٥ ٥٦٦	٢٥ ٦٢٤ ٢٢٨	٧١ ٨٧٧ ٤٨٠	مجموع المصروفات
١٢ ٣٩٦ ٢٨٩	(٧ ١٣٩ ٠٥٢)	٢ ٤٧٠ ٢٦٧	١٤ ٤٨٥ ٧٩٤	زيادة (نقص) الدخل عن المصروفات
			١ ٩٢٢ ٥٨٨	وفورات من التزامات غير مسددة تحويلات بين الصناديق
			-	
١٢ ٣٩٦ ٢٨٩	(٧ ١٣٩ ٠٥٢)	٢ ٤٧٠ ٢٦٧	١٦ ٤٠٨ ٣٨٢	البيان الأول
١٨٧ ٩٥٩ ٥٦٨	١ ٣٦٩ ٠٨٧	١٤ ٧٨٦ ١٧٦	٧٦ ٠٥٨ ٧٣٦	البيان الثاني
٢٠٠ ٣٥٥ ٨٥٧	(٥ ٧٦٩ ٩٦٥)	١٧ ٢٥٦ ٤٤٣	٩٢ ٤٦٧ ١١٨	البيان الثاني
مجموع التغيرات في أرصدة الصناديق				
أرصدة الصناديق - ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠				
أرصدة الصناديق - ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠				

	المجاميع الصناديق الائتمانية أنشطة برمجية غير تابعة للمنظمة		فوائد مستحقة وغير موزعة (الملاحظة ١٤)	مؤسسات (الملاحظتان ٢٠ و ٢٥)	صناديق أخرى (الملاحظات ٢٠ و ٢٢ الى ٢٤)
	١٩٩٩-١٩٩٨	٢٠٠٠			
الإيرادات:					
<i>المساهمات الطوعية:</i>					
- أنشطة برمجية غير تابعة للمنظمة	٢٠٧ ٩٩٥ ٥٤٠	١١٥ ٣٢٥ ٠٦٠			٥ ٥٠٤ ٩٥٩
<i>إيرادات أخرى:</i>					
- إيرادات الفوائد: المستلمة والموزعة	٢٤ ٦٣٩ ٦٨٣	١١ ٨٦٣ ٥٦٢		١٢٢ ٥١٦	١٥٦ ٩١٠
- إيرادات الفوائد: غير الموزعة	٥ ١٦٤ ٨٠١	٧ ٢٩١ ٠٩٥	٧ ٢٩١ ٠٩٥		
- إيرادات أخرى	١٠٥ ٨٥٤ ٠١٨	٤٧ ٩١٧ ١٦٣		(١٢ ٠٦٥)	
مجموع الإيرادات	٣٤٣ ٦٥٤ ٠٤٢	١٨٢ ٣٩٦ ٨٨٠	٧ ٢٩١ ٠٩٥	١١٠ ٤٥١	٥ ٦٦١ ٨٦٩
المصروفات:					
أغراض أخرى	٢٨٢ ٨٣٠ ١٦٥	١٥٢ ٩٣٣ ٧٦٥		٦٥ ٣١٤	٥ ٧٤٨ ٢٨٤
مجموع المصروفات	٢٨٢ ٨٣٠ ١٦٥	١٥٢ ٩٣٣ ٧٦٥		٦٥ ٣١٤	٥ ٧٤٨ ٢٨٤
زيادة (نقص) الدخل عن المصروفات	٦٠ ٨٢٣ ٨٧٧	٢٩ ٤٦٣ ١١٥	٧ ٢٩١ ٠٩٥	٤٥ ١٣٧	(٨٦ ٤١٥)
وفورات من التزامات غير مسددة	٥ ٠٥٨ ٠٩٥	١ ٩٢٢ ٥٨٨			
تحويلات بين الصناديق	٥ ٠٠٠ ٠٠٠	-			
مجموع التغيرات في أرصدة الصناديق	٧٠ ٨٨١ ٩٧٢	٣١ ٣٨٥ ٧٠٣	٧ ٢٩١ ٠٩٥	٤٥ ١٣٧	(٨٦ ٤١٥)
أرصدة الصناديق - ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠	٢٢٦ ٩٦١ ١٧٦	٢٩٧ ٨٤٣ ١٤٨	١١ ٤٩٤ ٠٣٤	٢ ٠٠٦ ٨١٤	٤ ١٦٨ ٧٣٣
أرصدة الصناديق - ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠	٢٩٧ ٨٤٣ ١٤٨	٣٢٩ ٢٢٨ ٨٥١	١٨ ٧٨٥ ١٢٩	٢ ٠٥١ ٩٥١	٤ ٠٨٢ ٣١٨

تحويلات بين الصناديق
أجريت التحويلات بين الصناديق المفصلة في الجدول التالي خلال عام ٢٠٠٠
(بالدولارات الأمريكية)

الدخل الطارئ					
الصندوق الدوار للمبيعات	صندوق العقارات	حساب التمويل المعاون	المخصص للبرامج ذات الأولوية	الايرادات	الميزانية العادية ورأس المال العامل المرجع
		٢٥.٢٠.٩١٤	(١٥.٠٠٠.٠٠٠)		مخصصة لميزانية العمل الفعلية، ٢٠٠١-٢٠٠٠ (القرار جص ع ٢٠-٥٢)
				١٢.٣٨٥.٠٦٩	الجدول ٥ مخصصة لميزانية العمل الفعلية، ٢٠٠٣-٢٠٠٢ (القرار جص ع ٥٣-٥)
		(٦.١٢.٣٧٣)		١٠.٢٩٨.٧٢٣	الجدول ٥ تحويل الى صندوق رأس المال العامل (القرار جص ع ٥٣-٥)
	(٢.١٤١.٧٢١)			٢.١٤١.٧٢١	الجدولان ٥ و ٧ مخصصة لصندوق العقارات (القرار جص ع ٥٣-٤)
٢.٠٠٠.٠٠٠					الجدول ٦ لتغطية تكاليف انتاج مطبوعات المنظمة وبيعها وترويجها، لعام ٢٠٠٢ (القرار جص ع ٢٢-٨)
				(٥٨.٦٥٧)	الجدول ٥ فائض الأموال، في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٠ الى الحساب الطارئ (القرار جص ع ٢٢-٨)
					تحويلات برنامجية أخرى
	(٢.١٤١.٧٢١)	١٩.٠٠٨.٥٤١	(١٥.٠٠٠.٠٠٠)	٢٤.٧٦٦.٨٥٦	المجموع
٢.٠٥٨.٦٥٧				(٢٦.٦٩٢.٣٣٣)	

أجريت هذه التحويلات بين الصناديق لتنفيذ المقررات التي اتخذتها جمعية الصحة، كما أن باقي التحويلات البرمجية تمت وفقا للممارسات المحاسبية الراسخة.

صندوق الانتمائي التابع للبرنامج الخاص للبحوث	الصندوق الطوعي للنهوض بالصحة	الحساب الخاص لتكاليف الخدمة	صناديق أخرى للتعاون التقني	الخدمات والمؤسسات الصحية الوطنية	صناديق أخرى تابعة للأمم المتحدة	صندوق انتمائات ساساكاوا الصحي
مخصصة لميزانية العمل الفعلية، ٢٠٠١-٢٠٠٠ (القرار جص ع ٥٢-٢٠)						
مخصصة لميزانية العمل الفعلية، ٢٠٠٣-٢٠٠٢ (القرار جص ع ٥٣-٥٠)						
تحويل الى صندوق رأس المال العامل (القرار جص ع ٥٣-٥٠)						
مخصصة لصندوق العقارات (القرار جص ع ٥٣-٤)						
تغطية تكاليف انتاج مطبوعات المنظمة وبيعها وترويجها، نعام ٢٠٠٢ (القرار جص ع ٢٢-٨)		(٢ ٠٠٠ ٠٠٠)				
فائض الأموال، في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٠ الى الحساب الطارئ (القرار جص ع ٢٢-٨)						
تحويلات برنامجية أخرى	٤ ٧٠٥ ٣٢٥	(١٠٠ ٠٠٠)	(٥ ٧٠٤ ٦٩٢)	(١١٨ ٥٥٤)	٥٣ ١٠٧	١٦٤ ٨١٤
المجموع	٤ ٧٠٥ ٣٢٥ (٢ ٠٠٠ ٠٠٠)	(١٠٠ ٠٠٠)	(٥ ٧٠٤ ٦٩٢)	(١١٨ ٥٥٤)	٥٣ ١٠٧	١٦٤ ٨١٤

* الصندوق الائتماني التابع للبرنامج الخاص للبحوث والتطوير والتدريب على البحوث في مجال الانجاب البشري والمشارك بين برنامج الأمم المتحدة الائتمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة الصحة العالمية والبنك الدولي.

صفحة بيضاء

المبالغ المسقطة (بالدولارات الأمريكية)

١- تم، خلال عام ٢٠٠٠، تحويل إيرادات بين الصناديق مما أدى الى نشوء وضع تم فيه احتساب تلك الإيرادات وما يتصل بها من مصروفات مرتين. ولتجسيد التكاليف الصافية لتنفيذ البرامج من الضروري ازالة الأثر المزدوج لهذه التحويلات.

المصروفات	الإيرادات	الصندوق المرسل	الصندوق المستلم
١ ١٧٨ ٢٤٠	١ ١٧٨ ٢٤٠	الميزانية العادية	الصندوق الائتماني التابع للبرنامج الخاص للبحوث والتدريب في مجال أمراض المناطق المدارية
٢٥٠ ٠٠٠	٢٥٠ ٠٠٠		برنامج مكافحة داء كلابية الذنب (الأنكوسركية)
٥٠ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠		البرنامج الأفريقي لمكافحة داء كلابية الذنب (الأنكوسركية)
٢٥ ٠٠٠	٢٥ ٠٠٠	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	الصندوق الطوعي للنهوض بالصحة
٥٠٠ ٠٠٠	٥٠٠ ٠٠٠		الصندوق الائتماني التابع للبرنامج الخاص للبحوث والتدريب في مجال أمراض المناطق المدارية
١ ٠٠٠ ٠٠٠	١ ٠٠٠ ٠٠٠	صندوق الأمم المتحدة للسكان	الصندوق الائتماني التابع للبرنامج الخاص للبحوث والتطوير والتدريب على البحوث في مجال الانجاب البشري والمشترك بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة الصحة العالمية والبنك الدولي
٧٠٠ ٠٠٠	٧٠٠ ٠٠٠	البرنامج الأفريقي لمكافحة داء كلابية الذنب (الأنكوسركية)	الصندوق الائتماني التابع للبرنامج الخاص للبحوث والتدريب في مجال أمراض المناطق المدارية
٣٢٠ ٩٧٦	٣٢٠ ٩٧٦	برنامج مكافحة داء كلابية الذنب (الأنكوسركية)	الصندوق الائتماني التابع للبرنامج الخاص للبحوث والتدريب في مجال أمراض المناطق المدارية
١ ٠٠٠ ٠٠٠	١ ٠٠٠ ٠٠٠	الصندوق الطوعي للنهوض بالصحة	الصندوق الائتماني التابع للبرنامج الخاص للبحوث والتدريب في مجال أمراض المناطق المدارية
٤٠٥ ٠٠٠	٤٠٥ ٠٠٠	برنامج الأمم المتحدة المشترك لمكافحة الإيدز	الصندوق الائتماني التابع للبرنامج الخاص للبحوث والتطوير والتدريب على البحوث في مجال الانجاب البشري والمشترك بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة الصحة العالمية والبنك الدولي
٩٧٩ ٢٣٦	٩٧٩ ٢٣٦		الصندوق الطوعي للنهوض بالصحة
٦ ٤٠٨ ٤٥٢	٦ ٤٠٨ ٤٥٢		

وترد هذه التحويلات في "عمود المبالغ المسقطة" من البيان الأول كحسومات من إيرادات المساهمات الطوعية لأنشطة المنظمة البرمجية مع حسم مواز من المصروفات في إطار "البرنامج الصحي الدولي".

٢- من الضروري كذلك التخلص من الاحتساب المزدوج لتكاليف دعم البرنامج فيما يتعلق بالإيرادات والمصروفات. ذلك أن تكاليف دعم البرنامج مسجلة على أنها إيرادات ومصروفات في الصندوق الطوعي للنهوض بالصحة وفي الحساب الخاص لتكاليف الخدمة.

٤٢ ١١٦ ٨١٠	تكاليف دعم البرنامج المستلمة	إيرادات من خدمات مقدمة
٤٧ ٥٢٥ ١٨٤	تكاليف دعم البرنامج مخصصة من الأنشطة الممولة من خارج الميزانية	البرنامج الصحي الدولي
٥٣ ٩٣٣ ٦٣٦		المجموع
٤٨ ٥٢٥ ٢٦٢		

أ يعزى الفارق بين المبالغ المسقطة من الإيرادات والمبالغ المسقطة من المصروفات وقدره ٤٠٨ ٣٧٤ دولارا أمريكيا الى الفوارق في التوقيت وهو مدرج في رصيد الحساب الخاص لتكاليف الخدمة في الجدول ٦. أما تكاليف دعم البرنامج التي يتحصل عليها في ثنائية ما فانها لا تتاح للاتفاق حتى الثنائية التالية.

البيان غير المراجع للأصول والخصوم وأرصدة الصناديق
في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٠
(بالدولارات الأمريكية)

١٩٩٩	٢٠٠٠	المرجع			الأصول
					الأموال النقدية
٥٢ ٦١٣ ٥٢٣	٦٢ ٠٤٤ ١٥٩	الملاحظة ٣١			في البنوك وقيد التحويل وتحت اليد
٩٩٨ ٦٦٣ ٦٧٢	١ ٢٧٣ ٦٠٥ ٣٥٩	الجدول ١			ودائع وسندات مالية
					حسابات دائنة
			مدد مالية		
			سابقة	٢٠٠٠	
					الإشتراكات المقدرة
١٦٤ ٨١٨ ٧٨٧	١٤٣ ٦٥١ ٤٥٤	الجدول ٣	٨٧ ٤٢٩ ٣٥٤	٥٦ ٢٢٢ ١٠٠	إشتراكات الدول الأعضاء غير المسددة
١٦٤ ٨١٨ ٧٨٧	١٤٣ ٦٥١ ٤٥٤	البيان الأول	٨٧ ٤٢٩ ٣٥٤	٥٦ ٢٢٢ ١٠٠	مطروحا منها: مبلغ مؤمن لقاء التأخير في
-	-		-	-	تحصيل الإشتراكات المقدرة
٣٧ ٣٩٦ ٦٧٢	٣٩ ٨٩٢ ٩١١	الملاحظة ٣٣			صافي الإشتراكات المقدرة
٣١٥ ٥٩٨	١٤ ٠٨٣	الملاحظة ٣٤			دائنون مختلفون
١١ ٤٩٤ ٠٣٤	١٨ ٧٨٥ ١٢٩	الملاحظة ١٤			نفقات مسددة سلفا
		الملاحظة ٣٥			فوائد مستحقة وغير موزعة
					أصول رأسمالية
					أراض ومبان:
٤١ ٥٩٧ ٣٧٠	٤١ ٥٩٧ ٣٧٠				المقر الرئيسي
٨ ٢٦١ ٧٤٠	٨ ٢٦١ ٧٤٠				الاقليم الأفريقي
١ ٤٨٣ ٢٩٥	١ ٤٨٣ ٢٩٥				اقليم جنوب شرق آسيا
٩ ٩٨٨ ٣٦١	٩ ٩٨٨ ٣٦١				اقليم شرق المتوسط
٣ ٤٥٦ ٧٥٨	٣ ٤٥٦ ٧٥٨				اقليم غرب المحيط الهادئ
٦٤ ٧٨٧ ٥٢٤	٦٤ ٧٨٧ ٥٢٤				مجموع الأصول الرأسمالية
١ ١٦٥ ٢٧١ ٠٢٣	١ ٤٥٩ ١٢٩ ١٦٥				مجموع الأصول
					الخصوم وأرصدة الصناديق
٤٢ ١١١ ٩٠٣	٤٣ ٧٦٢ ٨٥٤	الملاحظة ٣٦			إشتراكات الدول الأعضاء المستلمة مقدما
		الملاحظة ٣٧			التزامات غير مسددة
					أنشطة المنظمة البرمجية:
٧٨ ١١٦ ٩٣٤	٢٥٩ ٨٨٧ ٠٠٥				الميزانية العامة
١٦ ٨٢٠ ٧٧٣	٣٧ ٧٠٧ ٦٢٧				صناديق أخرى للمنظمة
٧٤ ٣٦٢ ٤٤٩	١٦٣ ٠٧٦ ٩٤٧				الصندوق الطوعي للنهوض بالصحة
١٥ ١١٥ ٠٤٢	٣ ٤٥٩ ٦٣٨				ترتيبات مشتركة بين المنظمات
٤٠ ٩٦٩ ١٤٨	٩٠ ٥٠٢ ٩٠٣				صناديق ائتمانية
٢٢٥ ٣٨٤ ٣٤٦	٥٥٤ ٦٣٤ ١٢٠				مجموع الإلتزامات غير المسددة - أنشطة برمجية للمنظمة
					أنشطة برمجية غير تابعة للمنظمة:
٢٨ ٠٨٣ ٧٣٤	٢٣ ٠٦٧ ٣٤٤				الصندوق الائتماني التابع لبرنامج الأمم المتحدة المشترك لمكافحة الإيدز
٣ ٣٣١ ٥١٠	١٠ ٣٠٤ ٧٤٨				مركز الحسابات الدولي
٢٥٦ ٧٩٩ ٥٩٠	٥٨٨ ٠٠٦ ٢١٢				مجموع الإلتزامات غير المسددة
٣٣ ٤٦٨ ٣١٨	٣١ ٧٠٤ ٩٣٤	الملاحظة ٣٨			حسابات مدينة
٣٣٢ ٣٧٩ ٨١١	٦٦٣ ٤٧٤ ٠٠٠				مجموع الخصوم

١٩٩٩	٢٠٠٠	المرجع	الخصوم وأرصدة الصناديق (تابع)
			الصناديق الائتمانية
			صناديق التعاون التقني وخدمات الامدادات
٣٨ ٣٠٩ ٦٩١	٢٤ ٩٣٩ ٤٥٨	البيان الأول - ٢؛ البيان الأول - ٣	الصندوق الائتماني التابع لبرنامج الأمم المتحدة المشترك لمكافحة الإيدز
٧٦ ٠٥٨ ٧٣٦	٩٢ ٤٦٧ ١١٨	البيان الأول - ٤	الوكالة الدولية لبحوث السرطان
١٤ ٧٨٦ ١٧٦	١٧ ٢٥٦ ٤٤٣	البيان الأول - ٤	مركز الحسابات الدولي
١ ٣٦٩ ٠٨٧	(٥ ٧٦٩ ٩٦٥)	البيان الأول - ٤	نظام التأمين الصحي للموظفين، مؤسسات وصناديق لتأمينية أخرى
١٩٤ ١٣٥ ١١٥	٢٠٦ ٤٩٠ ١٢٦	البيان الأول - ٤	فوائد مستحقة وغير موزعة
١١ ٤٩٤ ٠٣٤	١٨ ٧٨٥ ١٢٩	البيان الأول - ٤	مجموع الصناديق الائتمانية
٣٣٦ ١٥٢ ٨٣٩	٣٥٤ ١٦٨ ٣٠٩		
٢٧٥ ٠٩٠ ٥٠٠	٣٦٢ ٥١٥ ٣٧٠	البيان الأول	الصندوق الطوعي للنهوض بالصحة
			الميزانية العادية وصندوق رأس المال العامل
(٦٣ ١١٠ ٦٨٨)	-	البيان الأول	سلف مؤمنة لقاء أموال أخرى للمنظمة
	(١٧٦ ٠٧١ ٧٢٥)	البيان الأول	الميزانية العادية
			صناديق المنظمة الأخرى
٢٨ ٦٧٢ ٩٦١	٣٥ ٥٢٠ ٩٩٤	البيان الأول - ١	حساب الدخل الطارئ
٢٥ ٠٢٠ ٩١٤	٦ ٠١٢ ٣٧٣	البيان الأول - ١	حساب التمويل المعاون
١ ٧٣١ ٦٧٨	١ ٤٤٨ ٧٨١	البيان الأول - ١	صندوق العقارات
			الصندوق الدوار لمعدات التعليم والمختبرات اللازمة للتعليم والتدريب الطبي والحساب الخاص للدخل المترتب على سياسة البراءات
٤٠٠ ٠٠٠	٤٠١ ٦٩٠	البيان الأول - ١	الصندوق الدوار للمبيعات
٥٠٠ ٠٠٠	٥٠٠ ٠٠٠	البيان الأول - ١	الحساب الخاص لامتيازات استخدام تسهيلات المقر الرئيسي
٣ ٤٤٣ ٠٢٩	٣ ٤٨٧ ٤٢٤	البيان الأول - ١	الحساب الخاص لصندوق تجديد المنظمة
١ ٩٠٩ ٤٤٨	١ ٠٢٠ ٠٦٩	البيان الأول - ١	الحساب الخاص لتكاليف الخدمة
١٠٤ ٧٥٧ ٢٦٦	٩٦ ٢١٧ ٢٨٦	البيان الأول - ١	صندوق معادلة الضرائب
٥ ٨٩٨ ٤٤٠	٩ ٩٠١ ١٥٠	البيان الأول - ١	حساب مدفوعات نهاية الخدمة
٤٧ ٦٣٧ ٣٠١	٣٥ ٧٤٥ ٩٢٠	البيان الأول - ١	مجموع صناديق المنظمة الأخرى
٢١٩ ٩٧١ ٠٣٧	١٩٠ ٢٥٥ ٦٨٧		أسهم الدول الأعضاء في الأصول الرأسمالية
٦٤ ٧٨٧ ٥٢٤	٦٤ ٧٨٧ ٥٢٤	البيان الأول	مجموع أرصدة الصناديق
٨٣٢ ٨٩١ ٢١٢	٧٩٥ ٦٥٥ ١٦٥		
١ ١٦٥ ٢٧١ ٠٢٣	١ ٤٥٩ ١٢٩ ١٦٥		مجموع الخصوم وأرصدة الصناديق

صفحة بيضاء

البيان غير المراجع لتدفق الأموال النقدية

لعام ٢٠٠٠

(بالدولارات الأمريكية)

١٩٩٩-١٩٩٨	٢٠٠٠	
		تدفقات الأموال النقدية من الأنشطة التشغيلية
٢٠٩ ٠٤١ ١٢٠	(٣١ ٨٢٧ ٦٧٣)	مجموع التغييرات في أرصدة الصناديق
(٥ ٦٣٢ ٥٢٧)	(٢ ٤٩٦ ٢٣٩)	(الزيادة)/ (النقص في الحسابات الدائنة - ديون متفرقة
٢١٢ ٤٦٩	٣٠١ ٥١٥	(الزيادة)/ (النقص في النفقات المسددة سلفاً
(٥ ١٦٤ ٨٠١)	(٧ ٢٩١ ٠٩٥)	(الزيادة)/ (النقص في الفوائد المستحقة وغير الموزعة
٢١ ٢٦٠ ٤١٢	١ ٦٥٠ ٩٥١	الزيادة/ (النقص) في الاشتراكات المستلمة مقدماً
٣٧ ٠٦٣ ١٥٤	٣٣١ ٢٠٦ ٦٢٢	الزيادة/ (النقص) في الالتزامات غير المسددة
١٦ ٤٣٨ ٠٠٤	(١ ٧٦٣ ٣٨٤)	الزيادة/ (النقص) في الحسابات المدينة
(٧٣ ٧١٦ ٢٦٦)	(٤٨ ٩٥٥ ٥٥٨)	مطروحا منها: الإيرادات من الفوائد
٦ ٣٢٩ ٢٣٣	١١ ٤٩٤ ٠٣٤	فوائد مستحقة وغير موزعة عن المدة السابقة
(٢٦ ٧٧٩ ١٩٠)	(٩ ٢٢٢ ٠٩٥)	وفورات من تسديد التزامات عن مدد سابقة
١٣ ٦٦٤ ٨٧١	(٥ ٤٠٨ ٣٧٤)	صافي المبالغ المسقطة من تكاليف دعم البرنامج
١٩٢ ٧١٦ ٤٧٩	٢٣٧ ٦٨٨ ٧٠٤	صافي الأموال النقدية من الأنشطة التشغيلية
		التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية والمالية
(٢٦٠ ٢٧٧ ٩٢٩)	(٢٧٤ ٩٤١ ٦٨٧)	(الزيادة)/ (النقص في ودائع وسندات مالية
٧٣ ٧١٦ ٢٦٦	٤٨ ٩٥٥ ٥٥٨	زائد: الإيرادات من الفوائد
(٦ ٣٢٩ ٢٣٣)	(١١ ٤٩٤ ٠٣٤)	فوائد مستحقة وغير موزعة عن المدة السابقة
(١٩٢ ٨٩٠ ٨٩٦)	(٢٣٧ ٤٨٠ ١٦٣)	صافي الأموال النقدية من الأنشطة الاستثمارية والمالية
		التدفقات النقدية من مصادر أخرى:
(٩ ٦١٨ ٢٨٤)	-	(الزيادة)/ (النقص في الأراضي والمباني
٢٦ ٧٧٩ ١٩٠	٩ ٢٢٢ ٠٩٥	وفورات من تسديد التزامات عن مدد سابقة
١٧ ١٦٠ ٩٠٦	٩ ٢٢٢ ٠٩٥	صافي الأموال النقدية من مصادر أخرى
١٦ ٩٨٦ ٤٨٩	٩ ٤٣٠ ٦٣٦	صافي الزيادة في الأموال النقدية
٣٥ ٦٢٧ ٠٣٤	٥٢ ٦١٣ ٥٢٣	الأموال النقدية في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠ و١٩٩٨
٥٢ ٦١٣ ٥٢٣	٦٢ ٠٤٤ ١٥٩	الأموال النقدية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠ و١٩٩٩

بيان بالاعتمادات للفترة المالية ٢٠٠٠-٢٠٠١
التقرير المالي غير المراجع لعام ٢٠٠٠
(بالدولارات الأمريكية)

باب الاعتماد	المبالغ المقررة بالقرار جص ع ٥٢-٢٠ والقرار مت ١٠٥ ق ٥	التحويلات التي أجراها المدير العام بين أبواب الاعتماد	التحويلات بين أبواب الاعتماد كنسب مئوية من الاعتمادات المقررة أ	مرفق أسعار الصراف: صافي التحويلات الى الدخل الطارئ ب (القرار جص ع ٥٢-٢٠)
	(١)	(٢)	(٣)	(٤)
١- الأمراض السارية	٥٢ ٢٢٧ ٠٠٠	(١ ٦٣٨ ٩٠٠)	(٣,١٤)	(٣٢٩ ٦٢٩)
٢- الأمراض غير السارية	١٤ ٨٣٨ ٠٠٠	٢ ٧٧٩ ٤٠٠	١٨,٧٣	(١٠٠ ٢٤٣)
٣- صحة الأسرة والمجتمع	٢١ ٢٦٥ ٠٠٠	٦ ٢٨٩ ١٠٠	٢٩,٥٧	(٢٥٠ ٧٧٣)
٤- التنمية المستدامة والبيئات الصحية	٤٨ ٧٥٦ ٠٠٠	١ ٣٦٨ ٨٠٠	٢,٨١	(٣٧٣ ٣٩٣)
٥- التغييرات الاجتماعية والصحة النفسية	٢١ ١٨١ ٠٠٠	٢ ٧٠٨ ٧٦٠	١٢,٧٩	(١٤٢ ٠٣٠)
٦- التكنولوجيا الصحية والمستحضرات الصيدلانية	٣٣ ٠٨٢ ٠٠٠	٢ ٦٦٢ ١٠٠	٨,٠٥	(٢٣٨ ٥٠٧)
٧- القرائن والمعلومات الداعمة للسياسات	٩٧ ٤٤٦ ٠٠٠	(٤ ٦٣١ ٦٦٠)	(٤,٧٥)	(٦٤٢ ٥٢٤)
٨- العلاقات الخارجية والأجهزة الرئاسية	٥٠ ٢٠٩ ٠٠٠	(١ ٦٩٠ ٨٠٠)	(٣,٣٧)	(٤٩٤ ٦٦٧)
٩- الإدارة العامة	١٤٤ ٢٨١ ٠٠٠	(٢ ٨٠٥ ٠٠٠)	(١,٩٤)	(٢ ٧٩٦ ٠٣١)
١٠- المدير العام والمديرون الاقليميون والوظائف المستقلة	٢٧ ٥٨٦ ٠٠٠	(٩٢٥ ٨٠٠)	(٣,٣٦)	(١١٦ ٦٥٧)
١١- البرامج القطرية	٣٣١ ٧٨٣ ٠٠٠	(٤ ١١٦ ٠٠٠)	(١,٢٤)	
ميزانية العمل الفعلية	٨٤٢ ٦٥٤ ٠٠٠			(٥ ٤٨٤ ٤٥٤)
١٢- تحويل الى صندوق معادلة الضرائب	٨٠ ٠٠٠ ٠٠٠			
المجموع	٩٢٢ ٦٥٤ ٠٠٠			(٥ ٤٨٤ ٤٥٤)

أ للمدير العام حق اجراء تحويلات بين أبواب الاعتماد التي تشكل ميزانية العمل الفعلية بمبلغ لا يتجاوز ١٠٪ من المبلغ المرصود أصلاً للباب الذي يتم منه التحويل.

ب الاعتمادات الفعلية للفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١ (العمود ٥) روعي فيها صافي التحويلات اللازمة خلال السنة الأولى من الثانية الى حساب الدخل الطارئ لتغطية الآثار الإيجابية الناجمة في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٠ عن حساب أسعار الصرف بالأمم المتحدة والمنظمة مقابل الدولار الأمريكي (العمود ٤) فيما يتعلق بعملات البلدان التي يقع فيها المقر الرئيسي والمكاتب الإقليمية باستثناء المكتب الإقليمي لأفريقيا حسب مرفق أسعار الصرف الوارد وفق المادة ٤-٦ من اللائحة المالية وكما أن به القرار جص ع ٥٢-٢٠. وقد تضمن تشغيل المرفق خلال عام ٢٠٠٠ تحويلات تتعلق بالوفورات الناجمة عن تحسن أسعار صرف سائر العملات خلال العام.

باب الاعتماد	الرصيد المتاح للاتزامات في عام ٢٠٠١ هـ	المصروفات ج			الاعتمادات الفعلية ب
		المجموع	الالتزامات غير المسددة	النفقات	
	(٩)	(٨)	(٧)	(٦)	(٥)
١- الأمراض السارية	١٦ ١٦٤ ٥٥٨	٣٤ ٠٩٣ ٩١٣	١٥ ١٦٦ ٠٨٢	١٨ ٩٢٧ ٨٣١	٥٠ ٢٥٨ ٤٧١
٢- الأمراض غير السارية	٧ ٣٢٧ ١٢٨	١٠ ١٩٠ ٠٢٩	٤ ٣٤٧ ٢٩٢	٥ ٨٤٢ ٧٣٧	١٧ ٥١٧ ١٥٧
٣- صحة الأسرة والمجتمع	١٠ ٠٣٣ ٢٣٥	١٧ ٢٧٠ ٠٩٢	٧ ١٤٤ ٣٦٢	١٠ ١٢٥ ٧٣٠	٢٧ ٣٠٣ ٣٢٧
٤- التنمية المستدامة والبيئات الصحية	١٣ ٢٥٧ ٨٤٧	٣٦ ٤٩٣ ٥٦٠	١٦ ٢٥٦ ٤٧٩	٢٠ ٢٣٧ ٠٨١	٤٩ ٧٥١ ٤٠٧
٥- التغييرات الاجتماعية والصحة النفسية	٨ ٧٩٥ ٣٧٣	١٤ ٩٥٢ ٣٥٧	٧ ٠٧٢ ٤٨٩	٧ ٨٧٩ ٨٦٨	٢٣ ٧٤٧ ٧٣٠
٦- التكنولوجيا الصحية والمستحضرات الصيدلانية	١٠ ٤١٢ ٣١٥	٢٥ ٠٩٣ ٢٧٨	١١ ٨٤٥ ٧٠٨	١٣ ٢٤٧ ٥٧٠	٣٥ ٥٠٥ ٥٩٣
٧- القرائن والمعلومات الداعمة للسياسات	٢٥ ٠٣٩ ٢١١	٦٧ ١٣٢ ٦٠٥	٣٠ ٠٨٦ ٤٥٤	٣٧ ٠٤٦ ١٥١	٩٢ ١٧١ ٨١٦
٨- العلاقات الخارجية والأجهزة الرئاسية	١٤ ٦٨٦ ٠٩٨	٣٣ ٣٣٧ ٤٣٥	١٤ ٢٢٢ ١٢٠	١٩ ١١٥ ٣١٥	٤٨ ٠٢٣ ٥٣٣
٩- الإدارة العامة	٣٠ ٤٢٩ ١٠١	١٠٨ ٢٥٠ ٨٦٨	٥٠ ٣٠٢ ٣٤٦	٥٧ ٩٤٨ ٥٢٢	١٣٨ ٦٧٩ ٩٦٩
١٠- المدير العام والمديرون الاقليميون والوظائف المستقلة	٨ ٤٦٩ ٨٠٩	١٨ ٠٧٣ ٧٣٤	٧ ٦٧٤ ٧٣٢	١٠ ٣٩٩ ٠٠٢	٢٦ ٥٤٣ ٥٤٣
١١- البرامج القطرية	١٣٩ ٩٧٤ ٢٠٠	١٨٧ ٦٩٢ ٨٠٠	٨٢ ٧٢٢ ٧٢٧	١٠٤ ٩٧٠ ٠٧٣	٣٢٧ ٦٦٧ ٠٠٠
ميزانية العمل الفعلية	٢٨٤ ٥٨٨ ٨٧٥	٥٥٢ ٥٨٠ ٦٧١	٢٤٦ ٨٤٠ ٧٩١	٣٠٥ ٧٣٩ ٨٨٠	٨٣٧ ١٦٩ ٥٤٦
١٢- تحويل الى صندوق معادلة الضرائب		٨٠ ٠٠٠ ٠٠٠		٨٠ ٠٠٠ ٠٠٠	٨٠ ٠٠٠ ٠٠٠
المجموع	٢٨٤ ٥٨٨ ٨٧٥	٦٣٢ ٥٨٠ ٦٧١	٢٤٦ ٨٤٠ ٧٩١	٣٨٥ ٧٣٩ ٨٨٠	٩١٧ ١٦٩ ٥٤٦

ج وفقاً للممارسات المعهودة بموجب اجراءات الميزنة البرمجية والمحاسبة لمدة السنتين تم رفع التزامات الميزانية العادية، حيثما كان ذلك منطبقاً، بالنسبة لكامل التتائية.

د الالتزامات المتكبدة في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٠ غير أنها لم تسدد في ذلك التاريخ فيما يتعلق بالرواتب والعلاوات والبعثات الدراسية وتكاليف السفر وشراء الامدادات والمعدات، والطباعة الخ... بما في ذلك الالتزامات غير المسددة المتعلقة برواتب وعلاوات الموظفين لعام ٢٠٠١ والتي تبلغ حوالى ١٥٩٠١ مليون دولار.

هـ الرصيد المتاح لسداد تكاليف الالتزامات الجديدة التي ستنكبد في عام ٢٠٠١ والتي سيلتزم بها كلما وعندما يتم اصدار العقود الفعلية وأذونات السفر وأوامر الشراء أو الطباعة، الخ.

و بما في ذلك مساهمات من الميزانية العادية في الصندوق الائتماني التابع للبرنامج الخاص للبحوث والتدريب في مجال أمراض المناطق المدارية بمبلغ ١ ١٧٨ ٢٤٠ دولاراً وفي برنامج مكافحة داء كلابية الذنب (الأنكوسركية) بمبلغ ٢٥٠ ٠٠٠ دولار وفي البرنامج الأفريقي لمكافحة داء كلابية الذنب (الأنكوسركية) بمبلغ ٥٠ ٠٠٠ دولار وقد تم تحويل تلك المبالغ بتاريخ ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٠.

ملاحظات على الحسابات

الإشتراكات المقدرة (البيان الأول)

- ١- تبلغ الإيرادات الناجمة عن الاشتراكات المقدرة على الدول الأعضاء والدول الأعضاء المنتسبة لعام ٢٠٠٠، ٥٠٪ من ميزانية العمل الفعلية للمدة ٢٠٠٠-٢٠٠١ وهي تدون، عندما تصبح مستحقة، أي على أساس الاستحقاق. وتوضع مقابل هذه الإيرادات ترتيبات لأي تأخير في تحصيل الاشتراكات بنسبة ١٠٠٪ من الاشتراكات المقدرة غير المسددة بتاريخ ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٠.
- ٢- وعملا بقرار جمعية الصحة العالمية ج ص ع ٢١-١٠ الذي أنشئ بموجبه صندوق معادلة الضرائب تخفض الاشتراكات المقدرة لسائر الدول الأعضاء بمقدار الدخل الذي تولده خطة الاقتطاع الإلزامي من رواتب الموظفين. وفيما يخص الدول الأعضاء التي تجبي ضريبة دخل للمنظمات من مواطنيها العاملين في المنظمة فإن الأموال المحصلة تخفض بمقدار ضريبة الدخل المقدرة التي يتعين تسديدها من المنظمة إلى الموظف المعني. وعند تحديد المبالغ التي ينبغي تطبيقها على الدول الأعضاء المعنية تقيد في حساب صندوق معادلة الضرائب الإيرادات المحصلة من الاقتطاعات الإلزامية من رواتب الموظفين. وتسجل المبالغ المضافة باسم الدول الأعضاء المعنية بنسبة اشتراكاتها المقدرة للمدة المعنية. وفي الثانية ٢٠٠٠-٢٠٠١، كانت الإيرادات التي سجلت في حساب صندوق معادلة الضرائب كالتالي:

٢٠٠٠-٢٠٠١	١٩٩٨-١٩٩٩	
بالدولارات الأمريكية	بالدولارات الأمريكية	
٨٠ ٠٠٠ ٠٠٠	٨٠ ٠٠٠ ٠٠٠	اقتطاعات الزامية من رواتب الموظفين (باب الاعتماد ١٢ - انظر البيان الرابع)
٧٢ ٧٨٨ ٠٠٠	٦٩ ٦٣٥ ٠٠٠	مطروحا منها: مبالغ مسجلة لحساب الدول الأعضاء
<u>٧ ٢١٢ ٠٠٠</u>	<u>١٠ ٣٦٥ ٠٠٠</u>	البيان الأول - ١

- ٣- وتخضع الإيرادات الناجمة عن الاشتراكات المقدرة على الدول الأعضاء الجديدة وغير العاملة سابقا للمادة ٥-١٠ من اللائحة المالية. وتدون هذه الإيرادات على أساس نقدي، أي يتم تلقئها وتسجل في حساب الدخل الطارئ (البيان الأول والأول - ١).

المساهمات الطوعية (البيان الأول، والبيان الأول - ١، والبيان الأول - ٣، والبيان الأول - ٤)

- ٤- تدون المساهمات النقدية في أنشطة المنظمة البرمجية على أساس نقدي، أي كما يتم تلقئها. وتشمل هذه المساهمات تلك التي يتم تلقئها لصالح الصندوق الطوعي للنهوض بالصحة، وصندوق تجديد المنظمة، وبرنامج مكافحة داء كلابية الذنب (الأنكوسركية)، والبرنامج الأفريقي لمكافحة داء كلابية الذنب (الأنكوسركية)، والصندوق الائتماني التابع للبرنامج الخاص للبحوث والتدريب في مجال الأمراض المدارية وبرنامج المسؤولين المهنيين المشاركين وغيرها من الصناديق الائتمانية للتعاون التقني وصناديق خدمات الامدادات والبرنامج الخاص للبحوث والتطوير والتدريب على البحوث في مجال الانجاب البشري.
- ٥- وعلى أثر جمعية الصحة العالمية الثانية والخمسين، المنعقدة في أيار/ مايو ١٩٩٩، التي أبلغت بأن هيكلا جديدا سيقتراح للصندوق الطوعي للنهوض بالصحة، نظر المجلس التنفيذي وأحاط علما، في دورته الخامسة بعد المائة المنعقدة في كانون الثاني/ يناير ٢٠٠٠، بتقرير من الأمانة (م ٤١/١٠٥) يشير إلى أن الهيكل الجديد للصندوق الطوعي للنهوض بالصحة سينطبق بداية من الثانية ٢٠٠٠-٢٠٠١. وقد أبلغت جمعية الصحة العالمية الثالثة والخمسون، المنعقدة في أيار/ مايو ٢٠٠٠، بهذه التغييرات الطارئة على الصندوق.
- ٦- وتسجل تبرعات السلع أو الخدمات العينية التي ترد إلى المنظمة كإيرادات في الصندوق الطوعي للنهوض بالصحة بالقيمة التي يذكرها المتبرع وكمصروفات عند تسلم السلع أو الخدمات.

٧- وتدير المنظمة صناديق ائتمانية وكيانات أخرى لا تشكل جزءاً من أنشطة المنظمة البرمجية؛ وتدوّن المساهمات في هذه الصناديق الائتمانية والكيانات على أساس نقدي أيضاً. وهي تشمل الصندوق الائتماني التابع لبرنامج الأمم المتحدة المشترك لمكافحة الإيدز، والوكالة الدولية لبحوث السرطان، ومركز الحسابات الدولي التي تصدر بشأن كل منها تقارير مالية مفصلة وتخضع لاشهاد مراجعي الحسابات الذي يقدم الى الجهاز الرئاسي المعني. ويدرج ضمن هذا التصنيف أيضاً الصندوق الائتماني للتأمين الصحي لموظفي المنظمة ومؤسسات وحسابات مشاركة تديرها المنظمة.

الإيرادات الأخرى

الأنشطة المدرة للإيرادات (البيان الأول، والبيان الأول - ١، والبيان الأول - ٣)

٨- تتألف الإيرادات الناجمة عن تأجير بيوت الموظفين والأجور التي ترد من وكلاء السفر الاقليميين التي تدوّن في حساب صندوق العقارات؛ وتدوّن الأجور التي يدفعها أصحاب الامتيازات في المقر الرئيسي في الحساب الخاص لامتيازات استخدام تسهيلات المقر الرئيسي؛ وتدوّن مبيعات المطبوعات وغيرها من المواد الترويجية في صندوق رأس المال الدوار للمبيعات. وتدوّن الإيرادات على أساس نقدي.

الصناديق المنشأة بترتيبات مشتركة بين المنظمات (البيان الأول، والبيان الأول - ٢)

٩- تمثل هذه الترتيبات المسحوبات النقدية من برنامج الأمم المتحدة الانمائي، وصندوق الأمم المتحدة للسكان والمؤسسات والهيئات الأخرى التابعة لمنظمة الأمم المتحدة لتمويل الأنشطة التي تمويلها هذه الوكالات وتقوم فيها منظمة الصحة العالمية بدور الوكالة المنفذة أو المشاركة. ويدرج كإيرادات من هذا المصدر أيضاً المصروفات التي تقوم بها برنامج الأمم المتحدة الانمائي بوصفه وكيلاً لمنظمة الصحة العالمية في المواقع الميدانية.

إيرادات من خدمات مقدمة

١٠- تتألف هذه الإيرادات من إيرادات من تكاليف دعم البرامج التي تحصل كمصروفات برمجية في إطار الأنشطة الممولة من خارج الميزانية.

١١- وترصد في الحساب الخاص لتكاليف الخدمة الإيرادات المحققة خلال المدة المالية نتيجة لتطبيق تحميل تكاليف دعم البرنامج مقابل المصروفات الممولة من موارد من خارج الميزانية؛ وذلك كيما تستخدم في المدة المالية اللاحقة.

الإيرادات من الفوائد (البيان الأول، والبيان الأول - ١، والبيان الأول - ٢، والبيان الأول - ٣، والبيان الأول - ٤)

١٢- توزع الفوائد المستحقة عن الأموال المستثمرة بموجب خطة الاستثمار العامة للمنظمة على أساس شهري على الصناديق والحسابات الأخرى المختارة للمشاركة في التوزيع كل بنسبة رأس ماله في نهاية كل شهر. وتسجل الفوائد المستحقة عن الاستثمارات الموظفة لصناديق محددة مباشرة في حساب الصناديق المعنية. وتعادل الفوائد بفرق سعر الصرف المتعلق بالعمليات المتصلة بالعملات.

١٣- ويحتفظ بالفوائد التي تستحق وتوزع خلال المدة المالية على حسابات محددة تابعة للمنظمة وعلى الصناديق الائتمانية وعلى الصندوق الطوعي للنهوض بالصحة لتستخدم ضمن تلك الحسابات والصناديق.

١٤- تدرج الفوائد المستحقة على الاستثمارات في نهاية المدة المالية كحساب دائن واحد في الحسابات وتتبعكس الفوائد في صندوق ائتماني منفصل يضم الفوائد غير الموزعة. ولا توزع الفوائد على الصناديق وغيرها من الحسابات المعنية الا بعد تسلّم الفوائد.

مرفق أسعار الصرف (البيان الأول، والبيان الأول - ١، والبيان الرابع)

١٥- بلغ صافي استخدام مرفق أسعار الصرف في الثنائية ٢٠٠٠-٢٠٠١، عملاً بترخيص جمعية الصحة العالمية في قرارها جص ٥٢-٢٠، التحويلات التي تمت من الميزانية العادية الى الدخل الطارئ وقدرها ٤٥٤ ٤٨٤ دولاراً فيما يخص الوفورات المحققة من خلال تطبيق أسعار صرف محاسبية أفضل من تلك التي حددت للميزانية البرمجية للثنائية.

ايرادات أخرى - مصادر أخرى (البيان الأول، والبيان الأول - ١)

١٦- يشمل هذا الدخل:

٢٠٠٠-٢٠٠١	١٩٩٨-١٩٩٩	(أ) صناديق أخرى للمنظمة (البيان الأول - ١)
بالدولارات الأمريكية	بالدولارات الأمريكية	مبالغ مستردة ومستنزلة
٤٥٦.٣٣	٤٣٠.٩٠٦	فروق أسعار الصرف
(٢ ٢٦٤ ٢٦٢)	(٩٢٣ ١٥٥)	بيع معدات ومواد
٨٠.٧٨٧	١٨٩.٥١٥	ايرادات من سلطات البريد السويسرية
-	١٨.٠٣٣	عمليات موقف السيارات تحت الأرض
١٨١.٤٧١	٦٢٥.٠٠٥	البيان الأول - ١
<u>١ ٥٤٥ ٩٧١</u>	<u>٣٤٠.٣٠٤</u>	

المصروفات (البيان الأول، والبيان الأول - ١، والبيان الأول - ٢، والبيان الأول - ٣، والبيان الأول - ٤)

١٧- تدون المصروفات التي تتم في إطار كل الصناديق التي تديرها المنظمة للمساعدة التقنية وخدمات الامدادات والبرامج الأخرى للمنظمة على أساس الاستحقاق. وباستثناء الأنشطة الممولة بموجب ترتيبات مشتركة بين الوكالات، كبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وصندوق الأمم المتحدة للسكان وسائر مؤسسات الأمم المتحدة، التي تقوم منظمة الصحة العالمية بدور الوكالة المنفذة لها، فإن الالتزامات تنشأ وفق المادة الرابعة من اللائحة المالية والمادة الخامسة من النظام المالي. وفيما يخص الالتزامات المستحقة على الصناديق المذكورة آنفاً والمترتبة بموجب ترتيبات مشتركة بين الوكالات فإن الالتزامات تنشأ وتحفظ وفق اللوائح المالية للوكالات الممولة المعنية.

١٨- وتقوم المصروفات المبينة في التقرير المالي المبدئي لعام ٢٠٠٠، الثنائية ٢٠٠٠-٢٠٠١، على أساس الالتزامات المتحملة.

١٩- وتدون المصروفات عن الأنشطة البرمجية للمنظمة في البيان الأول، الذي يشمل التعاون التقني وخدمات الامدادات، في أعمدة منفصلة منها الميزانية العادية، وصندوق رأس المال العامل، وكل مصدر أو مجموعة مصادر للتمويل من خارج الميزانية، مقابل خط الاتفاق "البرنامج الصحي الدولي".

٢٠- وتدون المصروفات عن الأنشطة البرمجية غير التابعة للمنظمة أو من صناديق أو كيانات تتولى المنظمة مسؤوليات ادارية عنها أو علاقة أخرى، في العمود المعنون المناسب مقابل خط الاتفاق "أغراض أخرى". وتشمل صناديق المنظمة الأخرى (البيان الأول - ١) والصناديق الائتمانية والكيانات الأخرى (البيان الأول - ٤) المعنية فيما يتعلق بالأنشطة البرمجية غير التابعة للمنظمة ما يلي:

- صندوق العقارات
- الحساب الخاص لامتيازات استخدام تسهيلات المقر الرئيسي
- صندوق معادلة الضرائب
- حساب مدفوعات نهاية الخدمة
- الصندوق الائتماني التابع لبرنامج الأمم المتحدة المشترك لمكافحة الأيدز
- الوكالة الدولية لبحوث السرطان
- مركز الحسابات الدولي
- نظام التأمين الصحي للموظفين
- الصندوق الخاص للتعويضات
- مستحقات ورثة الموظفين المتوفين
- صناديق أخرى
- مؤسسات

نظام التأمين الصحي للموظفين (البيان الأول - ٤)

٢١- تتألف واردات صندوق التأمين الصحي للموظفين من اشتراكات الموظفين العاملين والمتقاعدين (التي يسدد المشتركون ثلثها والمنظمة ثلثيها) وكذلك من الفوائد المستحقة من الاستثمارات. وتدفع المنظمة، فضلا عن هذا، مساهمة خاصة لتمويل العجز الاكتواري للموظفين المتقاعدين الذي جرى تحديده اثر دراسة اكتوارية عام ١٩٨٩. وقد تم سداد القسط الأخير المستحق في هذا الصدد عام ١٩٩٩. وستفرد سنويا نسبة ثابتة (٢٥٪ حاليا) من اشتراكات الموظفين العاملين وكتدبير لضمان توفير تمويل كاف لمطالبات المتقاعدين في المستقبل. أما نسبة ٧٥٪ المتبقية من الاشتراكات (التي تعرف باسم اشتراكات الفئة الأولى) فهي مطلوبة لتغطية المطالبات الجارية للموظفين العاملين. وإذا لم تكف الاشتراكات لتحقيق هذا الغرض توجب سد العجز من خلال مساهمة اضافية (من الفئة الثانية) يسدها الموظفون والمنظمة في المكتب/ الاقليم المعني طوال السنة التالية. وبلغ رصيد هذا الصندوق، في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٠، ٢٠٠ ٣٥٥ ٨٥٧ دولارا موزعة كما يلي:

٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٠ بالدولارات الأمريكية	٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٩ بالدولارات الأمريكية
٨ ٠٣٥ ٥٠٧	٨ ٣٩٦ ٧٠٨
١٨٣ ٠٠٤ ٠٠٠	١٤٣ ٣٠٢ ٠٠٠
٩ ٣١٦ ٣٥٠	٣٦ ٢٦٠ ٨٦٠
<u>٢٠٠ ٣٥٥ ٨٥٧</u>	<u>١٨٧ ٩٥٩ ٥٦٨</u>

لوفاء بالاحتياجات النظامية:

تسوية المطالبات المستحقة

(المادة ٤٧٠-١ من لائحة التأمين الصحي للموظفين)

التكاليف المتوقعة مستقبلا للمتقاعدين

(المادة ٤٧٠-٢ من لائحة التأمين الصحي للموظفين)

احتياطي للمطالبات الرئيسية وتكاليف اعادة التأمين

(المادة ٤٧٠-٣ من لائحة التأمين الصحي للموظفين)

صناديق أخرى (البيان الأول - ٤)

تشمل الصناديق الأخرى ما يلي:

- **الصندوق الخاص للتعويضات**

٢٢- أنشأ المدير العام هذا الصندوق عملا بأحكام المادة ٦-٥ من اللائحة المالية من أجل تسديد الاعانات الدورية التي تمنح بموجب قواعد المنظمة الخاصة بالتعويض عن الحوادث وحالات المرض الناجمة عن ممارسة الوظيفة. ويمول هذا الصندوق من تحويل الأموال من موارد الميزانية التي كانت تمول وظيفة الموظف، ومن المستحقات المالية المستلمة من عقد التأمين التجاري ضد الحوادث والمرض المبرم لهذه الغاية ومن الفوائد المستحقة.

- **مستحقات ورثة الموظفين المتوفين**

٢٣- تتألف هذه المستحقات من رصيد المبالغ المستحقة ضمن حسابات موظفي المنظمة المتوفين في انتظار استكمال الاجراءات القانونية وغيرها من اجراءات الميراث.

- **صناديق ائتمانية أخرى تمسك بها المنظمة**

٢٤- تتألف هذه الصناديق من الأرصدة التي تمسك بها المنظمة نيابة عن كيانات مشتركة بين الوكالات وتتولى ادارتها بصفة وصي.

مؤسسات (البيان الأول - ٤)

٢٥- هذه مؤسسات تقوم المنظمة بمسك صناديق ائتمانية من أجلها وتتولى مسؤولية ادارتها المالية والتنظيمية. وكانت هذه المؤسسات بتاريخ ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٠ كما يلي:

- مؤسسة ليون برنارد
- مؤسسة دارلنغ
- مؤسسة الدكتور علي توفيق شوشة
- مؤسسة جاك باريزو
- مؤسسة احسان دغرمجي لصحة الأسرة
- جائزة الدكتور كوملان أ. أ. كوينوم
- منحة فرانثيسكو بوكياري الدراسية
- مؤسسة الامارات العربية المتحدة للصحة
- جائزة بحوث متلازمة داون في اقليم شرق المتوسط.

المخصصات المتعلقة بتأخر تحصيل الاشتراكات المقدرة (البيان الأول)

٢٦- تتعلق هذه المخصصات بالاشتراكات المقدرة لعام ٢٠٠٠ على الدول الأعضاء في ميزانية العمل الفعلية بموجب الميزانية البرمجية العادية المعتمدة للثنائية ٢٠٠٠-٢٠٠١ والتي لم تسدد بتاريخ ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٠. ويساوي مجموع المبلغ المخصص مجموع الاشتراكات المقدرة وغير المسددة من الدول الأعضاء على النحو المبين في الجدول ٣ (Schedule 3).

مبالغ استردتها الدول الأعضاء في اطار الاشتراكات المقدرة للثنائية الحالية (البيان الأول)

٢٧- تقرّر، في القرار ج ص ع ٥٢-٢٠، اعادة رصيد الدخل الطارئ بالنسبة لعام ١٩٩٨، والذي بقي بعد الوفاء بمخصصات مخطط الحوافز ومرفق أسعار الصرف، للدول الأعضاء لتطبيقها على الاشتراكات المقدرة عليها في عام ٢٠٠٠. وقد بلغ رصيد الدخل الطارئ بتاريخ ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٨، ٣٤٧ ٧٦٥ ٢ دولارا. وبالمثل تقرّر، في القرار ج ص ع ٥٣-٥٠، أن تتم اعادة الرصيد المتبقي في صندوق الدخل الطارئ بتاريخ ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٩، بعد جميع التخصيصات الأخرى، الى الدول الأعضاء لتطبيقها على الاشتراكات المقدرة عليها في عام ٢٠٠٠ أيضا. وقد بلغ رصيد الدخل الطارئ الذي تبقى في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٩، ٦٩٦ ٣٧٢ ٦ دولارا. وبناء عليه، تمت اعادة ما مجموعه ٤٣ ١٣٨ ٩ دولارا إلى الدول الأعضاء في عام ٢٠٠٠.

تسديد الاشتراكات المقدرة من مدد مالية سابقة (البيان الأول، والبيان الأول-١)

٢٨- فيما يلي كشف بمتأخرات الاشتراكات المقدرة المحصلة في عام ٢٠٠٠ من مدد مالية سابقة وتوزيعها:

المدة المالية	الاقتراض الداخلي بالدولار الأمريكي	صندوق رأس المال العامل بالدولار الأمريكي	الدخل الطارئ بالدولار الأمريكي	المبلغ بالدولار الأمريكي
١٩٨٣-١٩٧٨	-	-	١٠ ٠٢١	١٠ ٠٢١
١٩٨٥-١٩٨٤	-	-	١ ١٥٦	١ ١٥٦
١٩٨٧-١٩٨٦	-	-	٩٠	٩٠
١٩٨٩-١٩٨٨	-	-	١٨ ٩٠٨	١٨ ٩٠٨
١٩٩١-١٩٩٠	-	٩٠ ٣٥٣	٢ ٥١٠	٩٢ ٨٦٣
١٩٩٣-١٩٩٢	-	-	١٩٠ ٧٣٢	١٩٠ ٧٣٢
١٩٩٥-١٩٩٤	-	١ ٠٩٦ ١٢٤	-	١ ٠٩٦ ١٢٤
١٩٩٧-١٩٩٦	-	-	٣ ١١٨ ١٧٠	٣ ١١٨ ١٧٠
١٩٩٩-١٩٩٨	٦٣ ١١٠ ٦٨٨	٥ ٣٨١ ٥١٣	٤ ٢٦١ ٢٤١	٧٢ ٧٥٣ ٤٤٢
	٦٣ ١١٠ ٦٨٨	٦ ٥٦٧ ٩٩٠	٧ ٦٠٢ ٨٢٨	٧٧ ٢٨١ ٥٠٦
	(الجدول ٤)	(الجدول ٤)	(الجدول ٥)	(الجدول ٣)

**الوفورات الناجمة عن تسديد التزامات مدد مالية سابقة
(البيان الأول، والبيان الأول - ١، والبيان الأول - ٢، والبيان الأول - ٣، والبيان الأول - ٤)**

٢٩- تتعلق هذه الوفورات بالتسوية التي جرت في عام ٢٠٠٠ لالتزامات غير مسددة عن مدد مالية سابقة وصافي الوفورات التي تراكمت عند التسوية أو عندما لم تعد الائتمانات قائمة. والوفورات المدونة تتعلق بالصناديق التي تعالج فروق مصروفاتها عن طريق قيدها أو حسمها من حساب دخل طارئ أو متنوع في الصندوق المعني. وتتألف هذه الصناديق والدخل المدون لحساب كل منها خلال الثنائية ٢٠٠٠-٢٠٠١ مما يلي:

الميزانية العادية

برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

برنامج الأمم المتحدة للبيئة

برنامج الأمم المتحدة لمكافحة المخدرات

صندوق الأمم المتحدة للسكان

صندوق الأمم المتحدة الائتماني لتقديم المساعدة الى لبنان

صندوق الأمم المتحدة الائتماني للطوارئ في أفغانستان

البرنامج الأفريقي لمكافحة داء كلابية الذنب (الأنكوسركية)

برنامج مكافحة داء كلابية الذنب (الأنكوسركية)

الصندوق الائتماني التابع للبرنامج الخاص للبحوث والتدريب في مجال أمراض المناطق المدارية

الصندوق الائتماني التابع لبرنامج الأمم المتحدة المشترك لمكافحة الإيدز

صندوق اتتمانات ساساكواو الصحي

الصندوق الائتماني التابع للبرنامج الخاص للبحوث والتطوير والتدريب على البحوث في مجال الانجاب البشري

تفيد الوفورات الصافية الناشئة عن تسوية الالتزامات غير المسددة في جميع الصناديق الأخرى في حساب الالتزام المعني.

المبالغ المسقطة (البيان الأول - الملحق ٢)

٣٠- في بيئة تشغيلية كالبيئة التي تسود المنظمة حيث تشكل الأنشطة البرمجية سواء منها المدرجة في الميزانية العادية أو الممولة من خارجها كيانا واحدا يشكل في مجمله البرنامج الصحي الدولي، توحد المصروفات في حسابات المنظمة وبياناتها المالية لتعكس في مجموعها تكاليف التعاون التقني وتنفيذ البرامج. وتطبيقا لمفهوم التوحيد وعند اجراء تحويلات مادية للموارد المالية بين الصناديق المختلفة خلال المدة المالية، كما يجري في المنظمة، يصبح من الضروري، لبيان التكاليف الصافية لمجمل تنفيذ البرامج، اسقاط هذه التحويلات تجنباً لما قد ينجم من "حساب مزدوج" للمصروفات والايرادات المقابلة لها. ومن الضروري أيضا اسقاط آثار "الحساب المزدوج" بين مصروفات خدمات دعم البرامج التي تحسم من الأنشطة المالية من خارج الميزانية وما يوازها من ايرادات تكاليف دعم البرامج التي تفيد في الحساب الخاص لتكاليف الخدمة.

الأموال النقدية المودعة في البنوك، والأموال التي في طريقها للايداع والأموال الموجودة في الخزينة في المقرر الرئيسي والأقاليم (البيان الثاني)

٣١- بلغ رصيد مجموع أموال المنظمة النقدية بما فيها الأموال النقدية وحسابات السلف المستديمة والحسابات المصرفية والأموال التي في طريقها للايداع ١٥٩ ٠٤٤ ٦٢ دولارا.

ولم تعدل أرصدة حسابات السلف المستديمة لتعكس المصروفات التي لم تدون في حسابات السنة المنتهية لوصولها متأخرة. وسوف تسوى هذه العمليات في اطار عمليات تسديد التزامات عام ٢٠٠٠ في عام ٢٠٠١.

خطابات الاعتماد

٣٢- بالإضافة الى الموارد النقدية الفعلية الموجودة في الخزينة توافر للمنظمة، بتاريخ ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٠ أرصدة غير مسحوبة يبلغ مجموعها ٨٤١ ٦٤٣ ٥٨ دولارا (مقابل ٤٨٣ ٣٢١ ٤٨ دولارا في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٩) لخطابات اعتماد من الولايات المتحدة الأمريكية. وتتعلق هذه الخطابات بتمويل الأنشطة التالية:

وكالة الولايات المتحدة للتنمية الدولية

- في اطار الصندوق الطوعي للنهوض بالصحة، ٣٢١ ٥٨٠ ٤٩ دولارا.
- في اطار الصندوق الائتماني التابع للبرنامج الخاص للبحوث والتدريب في مجال أمراض المناطق المدارية، ٢ ٥٠٠ ٠٠٠ دولار.
- في اطار الصندوق الائتماني التابع لبرنامج الأمم المتحدة المشترك لمكافحة الايدز ٥ ٤٠٠ ٠٠٠ دولار.

وكالة الولايات المتحدة لحماية البيئة

- في اطار الصندوق الطوعي للنهوض بالصحة، ٥٢٠ ٦١٣ ١ دولارا.

ولن تسجل الأموال المتاحة بموجب تسهيلات الاعتماد هذه في حسابات المنظمة الا عندما يتم سحبها فعلا بالكامل وفقا لمتطلبات البرامج كلما مضى تنفيذ الأنشطة قداما. وعندما يتم تلقي الأموال النقدية فانها تسجل بصفة إيرادات بموجب الصناديق المعنية.

المدينون المتنوعون (البيان الثاني)

٣٣- مدينون متنوعون - مبلغ ٩١١ ٨٩٢ ٣٩ دولارا تشمل، كما هو مبين أدناه، المدفوعات المستحقة على منظمات دولية أخرى، والسلف المقدمة للموظفين وفقا لأنظمة ولوائح المنظمة وحسابات الإيداع والمدينين الآخرين. ويشمل هذا البند بعض النفقات التي ستحسم من الاحتياطي المخصص للالتزامات غير المسددة المقابلة، أو غير ذلك من الحسابات المناسبة في عام ٢٠٠١.

٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٠ بالدولار الأمريكي	٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٩ بالدولار الأمريكي
١٧ ٤٥٦ ٥٤٣	١٦ ٣٠٠ ٢٤٣
٨ ٨٩٢ ٣٩٩	٨ ٧٧٥ ٥٢١
٨ ٨٦٧ ٨٣٣	١١ ٢٧٦ ٩٧٣
٤ ٦٠٦ ٢٧٧	٩٨٣ ٩٦٦
٦٩ ٨٥٩	٥٩ ٩٦٩
<u>٣٩ ٨٩٢ ٩١١</u>	<u>٣٧ ٣٩٦ ٦٧٢</u>

حسابات شخصية لموظفي المنظمة

- سلف بما فيها السلف الدائمة

مستحقات من مؤسسات ووكالات الأمم المتحدة ومؤسسات
وحكومات ووزارات ومنشآت وشركات وكيانات أخرى لقاء
سلع وخدمات مقدمة

حسابات المقاصة للتجهيز في عام ٢٠٠١

مدينون آخرون

ودائع ضمان

المصروفات المدفوعة مقدما (البيان الثاني)

٣٤- يمثل مبلغ ١٤ ٠٨٣ دولارا مصروفات تمت فيما يتعلق بالتزامات مقابل المدة المالية القادمة وستقيد كنفقات في تلك المدة.

الأصول الرأسمالية (البيان الثاني)

٣٥- تتعلق هذه الأصول بمتلكات المنظمة في المقر الرئيسي ومواقع المكاتب الإقليمية مما يكون قد تم شراؤه أو شهيته المنظمة أو تلقته تبرعا، والتي تكون الأراضي المقامة عليها هذه المباني اما مملوكة للمنظمة واما أتاحها لها البلد المضيف سواء بلا ثمن أو بايجار سنوي رمزي. وتمثل قيمة الأصول الرأسمالية تكلفتها وقت الحيازة أو الانشاء، أو تمثل في حالة الممتلكات المتبرع بها القيمة التي تحددها الجهة المتبرعة. ولا تجرى أي تعديلات مقابل استهلاك الأصول أو ارتفاع قيمتها أو بسبب التقلبات النقدية؛ وبالمثل، لم تجر أي تعديلات في قيمة أرض ومباني المكتب الإقليمي لأفريقيا في برازافيل نظرا للاستخدام الحدي الحالي لهذا المقر.

أما في مواقع المكاتب الإقليمية التي تشغل المنظمة فيها مقر يوفرها لها البلد المضيف المعني، اما بلا ثمن أو على أساس التأجير، فان تكاليف التحسينات أو التوسعات التي تجرى بهذه المقار على نفقة المنظمة لا تسجل باعتبارها أصولا رأسمالية في حسابات المنظمة ولكنها تسجل كمصروفات.

ولم تطراً خلال عام ٢٠٠٠ أية زيادات على الأصول الرأسمالية ما لم يحدث أي بيع لها.

وبتاريخ ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٠، كانت قيمة تكاليف الأراضي والمباني في مختلف المواقع كما يلي:

الموقع	الرصيد ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠ بالدولار الأمريكي
المقر الرئيسي	٤١ ٥٩٧ ٣٧٠
المكتب الإقليمي لأفريقيا	
المكتب الإقليمي	٧ ٠١٢ ١٠٦
الإقليم الأفريقي - مشاريع أخرى	١ ٢٤٩ ٦٣٤
المجموع: المكتب الإقليمي لأفريقيا	٨ ٢٦١ ٧٤٠
المكتب الإقليمي لجنوب شرق آسيا	١ ٤٨٣ ٢٩٥
المكتب الإقليمي لشرق المتوسط	
المكتب الإقليمي	٩ ٩١٩ ٩٩٢
إقليم شرق المتوسط - مشاريع أخرى	٦٨ ٣٦٩
المجموع: المكتب الإقليمي لشرق المتوسط	٩ ٩٨٨ ٣٦١
المكتب الإقليمي لغرب المحيط الهادئ	٣ ٤٥٦ ٧٥٨
المجموع: الأصول الرأسمالية	٦٤ ٧٨٧ ٥٢٤

اشتراكات الدول الأعضاء الواردة مقدما (البيان الثاني)

٣٦- في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٠، سددت بعض الدول الأعضاء اشتراكاتها أو جزءا منها لحساب ميزانية العمل الفعلية لعام ٢٠٠١ ولل سنوات القادمة. وعلاوة على ذلك تلقت بعض الدول الأعضاء مبالغ كمقادير مستردة من الاشتراكات المقدرة عليها بالنسبة إلى الثنائية الجارية وقد تم ترحيلها كمبالغ تقيّد في حساباتها وتحسم من الاشتراكات المقدرة عليها في المستقبل. وفي المجموع بلغت الاشتراكات المسدّدة سلفا في ذلك التاريخ ٨٥٤ ٧٦٢ ٤٣ دولارا.

الالتزامات غير المسددة (البيان الثاني)

٣٧- تسجل الالتزامات المتعلقة بالميزانية العادية وصناديق المنظمة الأخرى، والصندوق الطوعي للنهوض بالصحة والصناديق الائتمانية (باستثناء الصناديق المنشأة بموجب ترتيبات مشتركة بين الوكالات مع مؤسسات ووكالات الأمم المتحدة الأخرى) وفق اللائحة المالية للمنظمة ونظامها المالي. أما فيما يتعلق بالترتيبات المشتركة بين الوكالات فتطبق بشأنها اللوائح المالية للمؤسسات والوكالات المعنية.

الحسابات المدينة (البيان الثاني)

٣٨- بلغت الحسابات المدينة ٩٣٤ ٧٠٤ ٣١ دولاراً، وهي تمثل الالتزامات الثابتة على المنظمة مقابل السلع الموردة والخدمات المقدمة، التي تمت قبل نهاية العام، تسلم ما يتعلق بها من فواتير الموردين ومطالب الموظفين والمطالبات المقدمة من المقاولين والمنظمات الأخرى وانعكست قيمتها الفعلية في حسابات المصروفات، غير أنه لم يتم تسديدها بحلول ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٠. وتشتمل المبالغ على ما يلي:

٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٩ بالدولار الأمريكي	٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٠ بالدولار الأمريكي	
٣ ٧١٠ ٩٠٣	٤ ٢٩٣ ٤٤٨	حسابات شخصية لموظفي المنظمة - حصيلة المطالبات ومبالغ أخرى مستحقة
١٤ ٣٠٢ ١٢٢	١١ ٣٨٣ ٩٨٠	مبلغ مستحق لمؤسسات الأمم المتحدة ووكالاتها الأخرى وللمؤسسات والوزارات الحكومية والمنشآت والشركات وسائر الكيانات لقاء سلع موردة وخدمات مقدمة
٨ ٧٩٦ ٧٨٠	١٠ ٠٤٠ ١٩٣	مبلغ مستحق للصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة عن اشتراكات ومدفوعات أخرى غير مسددة
٦ ٦٥٨ ٥١٣	٥ ٩٨٧ ٣١٣	حسابات المقاصة - للتجهيز في عام ٢٠٠١
<u>٣٣ ٤٦٨ ٣١٨</u>	<u>٣١ ٧٠٤ ٩٣٤</u>	

الصندوق الائتماني التابع لبرنامج الأمم المتحدة المشترك لمكافحة الإيدز (البيان الأول - ٤) والبيان الثاني)

٣٩- عملاً بالمادة ٦-٥ من اللائحة المالية، أنشأ المدير العام صندوقاً ائتمانياً تابعاً لبرنامج الأمم المتحدة المشترك لمكافحة الإيدز لتدون فيه عمليات البرنامج المالية.

وبما أن برنامج الأمم المتحدة المشترك لمكافحة الإيدز يشترك في رعايته كل من اليونيسيف وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان واليونيسكو ومنظمة الصحة العالمية والبنك الدولي، فإنه لا يعد جزءاً من البرنامج الصحي الدولي للمنظمة بل يشكل كيانه مستقلاً بذاته. وبالتالي، فإنه يظهر، في البيان الموحد بالائيرادات والمصروفات وبتغييرات أرصدة الصناديق - صناديق ائتمانية وكيانات مشتركة أخرى (البيان الأول - ٤) تحت بند "أغراض أخرى". وقد أدرج كصندوق ائتماني مستقل في بيان المنظمة بالائيرادات والمصروفات وبتغييرات أرصدة الصناديق، البيان الثاني. وتسجل إيرادات برنامج الأمم المتحدة المشترك لمكافحة الإيدز على أساس نقدي بينما تسجل المصروفات على أساس المحاسبة التراكمية. ويتولى المدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة المشترك لمكافحة الإيدز مسؤولية تقديم التقرير المالي عن البرنامج إلى مجلس تنسيق البرنامج. وتخضع حسابات هذا البرنامج وتقديره المالي لمراجعة الحسابات الداخلية والخارجية للمنظمة.

صندوق رأس المال العامل/ الاقتراض الداخلي (البيان الأول)

٤٠- في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٠، تم سحب مبلغ قدره ٢٨٧ ١٣٣ ١٤ دولاراً من المبلغ المتوافر لصندوق رأس المال العامل وقدره ٣١ ٠٠٠ ٠٠٠ دولاراً لتمويل تنفيذ الميزانية العادية في انتظار تسلم الاشتراكات المقدره من الدول الأعضاء. وبلغ الرصيد المتبقي في صندوق رأس المال العامل ١٦ ٨٦٦ ٧١٣ دولاراً في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٠.

حساب التمويل المعاون (البيان الأول، الملحق ١ والبيان الثاني)

٤١- يحوي هذا الحساب الأموال التي تخصصها جمعية الصحة لمساعدة تمويل الميزانية العادية للمدة المالية التالية. وبالتقرر جص ع ٥٣-٥ خصصت جمعية الصحة مبلغ ٣٧٣ ٠١٢ ٦ دولارا من الدخل الطارئ. وستسجل هذه الأموال كإيرادات في الميزانية العادية في الثنائية القادمة.

الصندوق الدوار للمبيعات (البيان الأول-١، والبيان الثاني)

٤٢- يرصد في هذا الحساب ربع بيع المنشورات وشهادات التطعيم الدولية والأفلام وأشرطة الفيديو وغير ذلك من المواد الإعلامية. وتستقطع منه تكاليف طبع نسخ إضافية من هذه المواد بغرض البيع.

وفي عام ٢٠٠٠، وطبقا للقرار جص ع ٢٢-٨، تم تحويل مبلغ ٢ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار من الصندوق الدوار للمبيعات الى الحساب الخاص لتكاليف الخدمة لكي تمول من هذا الحساب تكاليف ترويج المبيعات ونفقات الموظفين المشتغلين بالمبيعات في عام ٢٠٠٢.

وبالإضافة الى ذلك، طبقا للقرار جص ع ٢٢-٨، تم تحويل مبلغ ٥٨ ٦٥٧ دولارا الى حساب الدخل الطارئ، ويبقى بعد ذلك رصيد يبلغ ٥٠٠ ٠٠٠ دولار في الصندوق الدوار للمبيعات.

الحساب الخاص لامتيازات استخدام تسهيلات المقر الرئيسي (البيان الأول-١، والبيان الثاني)

٤٣- أنشأ المدير العام هذا الحساب بموجب أحكام المادة ٦-٥ من اللائحة المالية. ويتم تمويل هذا الحساب بالمبالغ التي يدفعها الحاصلون على امتيازات استخدام الأمكنة والمعدات والتسهيلات الأخرى التي تيسرها المنظمة. ويتحمل الحساب تكاليف اصلاح واستعمال وصيانة واستبدال المعدات.

أسهم الدول الأعضاء في الأصول الرأسمالية (البيان الثاني)

٤٤- يمثل الرصيد البالغ ٥٢٤ ٧٨٧ ٦٤ دولارا قيمة الأصول الرأسمالية بتاريخ ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٠.

المعدات غير المستهلكة

٤٥- عملا بالسياسة المحاسبية المقررة تدرج المعدات المعمرة بما فيها الأثاث والحواسيب وغيرها من المعدات المكتيبة والمركبات كمصروفات عند الشراء. وتدون المعدات غير المعمرة بسعر التكلفة. وكان مجموع قيمتها بسعر التكلفة في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٩ مبلغا قدره ٠٣٥ ٤١٤ ٩٤ دولارا.

الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة

٤٦- منظمة الصحة العالمية منظمة عضو مشاركة في الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة الذي أنشأته الجمعية العامة للأمم المتحدة لتوفير استحقاقات عند التقاعد والوفاء والعجز واستحقاقات أخرى مشابهة. والصندوق المشترك للمعاشات نظام ممول للاعانات المحددة. وتتألف الالتزامات المالية للمنظمة تجاه الصندوق المشترك من اشتراكاتها المحددة وفق المعدلات التي قررتها الجمعية العامة للأمم المتحدة إضافة الى حصتها من أي مدفوعات لسد العجز الاكتواري تقرر عملا بالمادة ٢٦ من لائحة الصندوق. وهذه المدفوعات الرامية الى سد العجز الاكتواري لا تكون واجبة السداد إلا اذا طبقت الجمعية العامة للأمم المتحدة أحكام المادة ٢٦ في أعقاب تحديد ما اذا كان هناك اشتراط بالدفع لسد العجز يقوم على تقييم كفاية الصندوق من الناحية الاكتوارية في تاريخ اجراء التقييم.

المبالغ المشطوبة

٤٧- خلال عام ٢٠٠٠ كانت هناك حالة واحدة تم فيها دفع اكراميات بلغ مجموعها ٦١٢,٠٠ ٢٧ دولار وحالة واحدة تم فيها شطب مبالغ مجموعها ١٢٣,٠٠ دولارا؛ ولم تسجل أية حالات باصدار اعفاءات ادارية.

الالتزامات الطارئة

٤٨- في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠، كانت هناك دعاوى قائمة ضد المنظمة ذات طابع غير مادي تتعلق بأمر تجارية تتصل بحادثي مرور كانت احدى مركبات المنظمة طرفا فيهما، كما كانت هناك قضية قدمها موظف سابق من موظفي المنظمة تتعلق بشؤون المستخدمين. وبالإضافة الى ذلك، تجري دراسة مطالبات تتعلق بالإجبار في أحد المكاتب الميدانية وبالتحايل في شراء مركبات وبإصابة أحد الأشخاص الذين لا ينتمون الى المنظمة داخل ممتلكات المنظمة وبمرض أحد الموظفين السابقين أثناء سفره في مهمة. وأخيرا، كانت هناك مسائل معلقة تخصّ موظفين معروضة على المحكمة الادارية لمنظمة العمل الدولية. وحيث ان المنظمة قد اعترضت على هذه الدعاوى فان الاجراءات القانونية لم تحقق تقدما يكفي لتحديد مدى مسؤوليتها بأي قدر من اليقين.

الودائع والسندات
في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٠
(بالدولارات الأمريكية)

الأموال المذكورة بالعملة الأخرى غير الدولار الأمريكي تحسب بما يعادلها بالدولار بناء على أسعار الصرف الرسمية التي تأخذ بها المنظمة. أما الودائع والسندات فتحسب بسعر التكلفة.

الودائع والسندات المحمولة نيابة عن المنظمة والصندوق الطوعي للنهوض بالصحة وحساباتها الخاصة وصناديقها الائتمانية، بما في ذلك، مختلف المؤسسات التي تديرها المنظمة.

الودائع

٩٣٢ ٠٤٤ ٠٥١	بالدولار الأمريكي
٩٣٢ ٠٧٩ ٧٧٦	بالفرنك الفرنسي
<u>٣٥ ٧٢٥</u>	

السندات

٣٩ ٨٣٧ ٠٤٨	أوراق تجارية أوروبية بالدولار الأمريكي
١٠٩ ٩٩٤ ١٩٢	أذونات الخزانة بالدولار الأمريكي
١٥٣ ٢١١ ٣٦٣	أوراق مالية بالدولار الأمريكي
٣٨ ٣٥١ ٥٦٨	أوراق مالية بالفرنك السويسري
٣٤١ ٥٢٥ ٥٨٣	شهادات ايداع
<u>١٣١ ٤١٢</u>	

مجموع الودائع والسندات في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٠

١ ٢٧٣ ٦٠٥ ٣٥٩ أ

أ يشمل المجموع الوارد أعلاه وقدره ١ ٢٧٣ مليون دولار مبلغاً قدره ٣٤٠ مليون دولار تحتفظ به المنظمة نيابة عن برنامج الأمم المتحدة المشترك لمكافحة الإيدز والوكالة الدولية لبحوث السرطان، ومركز الحسابات الدولي ونظام التأمين الصحي للموظفين ومؤسسات.

الصندوق الطوعي للنهوض بالصحة
تحويل الأرصدة، في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٩،
من الهيكل القديم للصندوق الطوعي للنهوض بالصحة الى الهيكل الجديد
في ١ كانون الثاني/ يناير ٢٠٠٠
(بالدولارات الأمريكية)

تشغيل هذا الصندوق محكوم بقرار جمعية الصحة العالمية جص ع ٢٩-٣١.

الرصيد غير المرتبط به ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠	التحويلات أ ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠	الرصيد غير المرتبط به ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩	مصدر الاعتمادات واستخدامها
-	(٧١ ٨٢٠)	٧١ ٨٢٠	الحساب الخاص للبحوث الطبية
-	(٥ ٦٧٤ ٥٩٢)	٥ ٦٧٤ ٥٩٢	الحساب الخاص للبحوث الطبية (غير المحددة)
-	(١ ١٩٠ ٩٦٢)	١ ١٩٠ ٩٦٢	الحساب الخاص للبحوث الطبية (المحددة) - الانجاب البشري
-	(٦ ٩٣٧ ٣٧٤)	٦ ٩٣٧ ٣٧٤	الحساب الخاص للبحوث الطبية (المحددة) - أنشطة أخرى
-	(٤٨٨ ٣١١)	٤٨٨ ٣١١	المجموع - الحساب الخاص للبحوث الطبية
-	(٢١ ٨١٩ ٨٧٧)	٢١ ٨١٩ ٨٧٧	الحساب الخاص لامدادات المياه العامة
-	(٣ ٢١٠ ٥٨٧)	٣ ٢١٠ ٥٨٧	الحساب الخاص للملاريا
-	-	-	الحساب الخاص لبرنامج الجذام
-	(٧ ٧٦٦ ٦٥٧)	٧ ٧٦٦ ٦٥٧	الحساب الخاص لبرنامج مرض البوز
-	(٢٤ ٥٣٢ ١٧٢)	٢٤ ٥٣٢ ١٧٢	الحساب الخاص لأمراض الاسهال والأمراض التنفسية الحادة
-	(٥٠ ٢٦٩ ١٦٨)	٥٠ ٢٦٩ ١٦٨	الحساب الخاص للكوارث والطبعية
-	(٤٤١ ٧٨٨)	٤٤١ ٧٨٨	الحساب الخاص للبرنامج العالمي للقاحات والتمنيع
-	(٣ ٧٢٩ ٨٢٦)	٣ ٧٢٩ ٨٢٦	الحساب الخاص لمساعدة أقل البلدان نموا
-	(٦ ٦٠٤ ٠٨٩)	٦ ٦٠٤ ٠٨٩	الحساب الخاص لبرنامج الصحة النفسية
-	(٤ ١٣١ ٧٦٧)	٤ ١٣١ ٧٦٧	الحساب الخاص للدعم التقني للصحة الإنجابية
-	-	-	الحساب الخاص لمكافحة السل
-	(١ ٤٥٥ ٢٣٤)	١ ٤٥٥ ٢٣٤	الحساب الخاص للاسهامات المتنوعة المخصصة
-	-	-	الحساب الخاص للاسهامات المتنوعة المخصصة (الوقاية من العمى)
-	-	-	الحساب الخاص للاسهامات المتنوعة المخصصة (مساعدات خاصة لكومبوديا وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية وقيبت نام)
٢٧٥ ٠٩٠ ٥٠٠	١٣١ ٥٢٣ ١٥٥	١٤٣ ٥٦٧ ٣٤٥	الحساب الخاص للاسهامات المتنوعة المخصصة (أخرى)
٢٧٥ ٠٩٠ ٥٠٠	١٣٠ ٠٦٧ ٩٢١	١٤٥ ٠٢٢ ٥٧٩	المجموع - الحساب الخاص للاسهامات المتنوعة المخصصة
-	(١٣٦ ٣٠٥)	١٣٦ ٣٠٥	الحساب العام للاسهامات غير المخصصة
٢٧٥ ٠٩٠ ٥٠٠	-	٢٧٥ ٠٩٠ ٥٠٠	المجموع الكلي - الصندوق الطوعي للنهوض بالصحة

مطروحا منه: التحويل الى الصندوق الائتماني التابع للبرنامج الخاص للبحوث والتطوير والتدريب على البحوث في مجال الانجاب البشري والمشارك بين برنامج الأمم المتحدة الائتماني وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة الصحة العالمية والبنك الدولي في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠

(٥ ٧٠٤ ٦٩٢)

٢٦٩ ٣٨٥ ٨٠٨

مبلغ محوّل الى الهيكل الجديد للصندوق الطوعي للنهوض بالصحة (انظر الصفحة التالية)

أ نتيجة لما تمّ في جمعية الصحة العالمية الثانية والخمسين في أيار/ مايو ١٩٩٩، التي أبلغت بأن هيكلا جديدا سيقتراح بالنسبة الى الصندوق الطوعي للصحة، نظر المجلس التنفيذي، في دورته الخامسة بعد المائة المعقودة في كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠، في تقرير الأمانة (م ٤١/١٠٥) الذي يشير الى أن الهيكل الجديد للصندوق الطوعي للنهوض بالصحة سيبدأ العمل به بداية من الثانية ٢٠٠٠-٢٠٠١. كما أبلغت جمعية الصحة العالمية الثالثة والخمسون، المعقودة في أيار/ مايو ٢٠٠٠، بهذه التغييرات المدخلة على الصندوق.

الصندوق الطوعي للنهوض بالصحة
ملخص إيرادات ومصروفات عام ٢٠٠٠ بحسب الدوائر في المقر الرئيسي
والمكاتب الإقليمية التابعة للمنظمة وبرنامج مكافحة داء كلابية الذئب (الأنكوسركية)
في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٠
(بالدولارات الأمريكية)

تشغيل هذا الصندوق محكوم بقرار جمعية الصحة العالمية جص ع٢٩-٣١.

الرصيد غير المرتبط به ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٠	المصروفات ٢٠٠٠	فوائد، تعديلات ومبالغ مستردة ٢٠٠٠	اسهامات ٢٠٠٠	تحويل من الهيكل القديم للصندوق ١ كانون الثاني/ يناير ٢٠٠٠	مصدر الاعتمادات واستخدامها
الحساب الخاص للاسهامات المتنوعة المخصصة (أخرى)					
٤٩ ٨٣٩ ١١٦	٤٦ ٠٦١ ٥٧٥	٢ ٨٩٧ ٠٣٥	٥٠ ٤٤٩ ٣٢٠	٤٢ ٥٥٤ ٣٣٦	الأمراض السارية
٥ ٤٧١ ٩٩٢	٥ ٧٦٨ ١١٣	١٦٠ ٣٤٣	٦ ٧٧٢ ٧٣٣	٤ ٣٠٧ ٠٢٩	الأمراض غير السارية
١٧ ٠٩٢ ٦١١	٢٢ ٤٨٩ ٠٧٤	٨٦٧ ٦٦٥	١٩ ٩٠٧ ٨٨٤	١٨ ٨٠٦ ١٣٦	صحة الأسرة والمجتمع
٣٤ ٩٤١ ٢٥٣	٣٩ ٠٢١ ٢٤٥	٣ ٤٠٣ ٦٠٨	٣٦ ٢٢٢ ٨١٤	٣٤ ٣٣٦ ٠٧٦	التمية المستدامة والبيئات الصحية
٣٤ ٩٦٥ ٦٨٨	٢٢ ٨٦٥ ٤٧٥	٦٠٥ ٣٢٧	١٥ ٠٦٧ ٤٠٤	٤٢ ١٥٨ ٤٣٢	التغيرات الاجتماعية والصحة النفسية
١١٨ ٠١٧ ٥٠٤	١٤١ ٥٦٢ ٠١٨	٤ ١٤٩ ٤٥٣	٢٠٥ ٧٣٠ ٧٦٥	٤٩ ٦٩٩ ٣٠٤	التكنولوجيا الصحية والمستحضرات الصيدلانية
٢٤ ٦٦٣ ٦٩٦	١٧ ٤٧٣ ٧٦١	١ ٥٦٠ ٨١٧	٢٥ ١٨٣ ٦٤٠	١٥ ٣٩٣ ٠٠٠	القرائن والمعلومات الداعمة للسياسات
٤ ٢٥٥ ١٠٥	٤٧٠ ٣١٠	(٢٩٦ ٤٨٠)	١ ٥٣٠ ٢٣٠	٣ ٤٩١ ٦٦٥	العلاقات الخارجية والأجهزة الرئاسية
٩٤٧ ٣٦٦	٢ ٤٧٥ ٧٩٥	١٤٠ ٥٩٠	١ ٤٦٧ ٢٦١	١ ٨١٥ ٣١٠	الإدارة العامة
٣ ٦٣٢ ٧٧٢	٨٠٤ ٠٩٦	٢٢١ ٦٩٠	١ ٠١٢ ٢٤٨	٣ ٢٠٢ ٩٣٠	مكتب المدير العام
-	١٠١ ٤٠٠ ٠٠٠	-	١٠١ ٤٠٠ ٠٠٠	-	برنامج مكافحة داء الكلابيات (الأنكوسركية)
١٧ ٠٢١ ٢٤٣	٤٨ ٠٦٢ ٣٨٢	١ ٧٣٧ ٠٦٥	٥١ ٧٧١ ٢١٧	١١ ٥٧٥ ٣٤٣	المكتب الإقليمي لأفريقيا
٣٦٩ ٨٨٩	١٣٥ ٥٤٢	١٣ ٨٤٠	٢٥٤ ٢٨١	٢٣٧ ٣١٠	المكتب الإقليمي للأمريكتين
١٦ ٨٩٩ ٩٦٦	٧ ٩٩٣ ٩٧٨	٧٤٩ ٥٥٤	١٨ ٨٨٠ ٨٩٤	٥ ٢٦٣ ٤٩٦	المكتب الإقليمي لجنوب شرق آسيا
١٠ ٨١٢ ٨٣١	١٦ ٤١١ ٣١٧	٨٤٥ ٥٤٠	١١ ٧٨٣ ١٩٩	١٤ ٥٩٥ ٤٠٩	المكتب الإقليمي لأوروبا
٧ ٦٨٣ ٥٨٧	٤ ٣٨٧ ٨٥٣	٢١٤ ٨٨٠	٧ ٢٥٧ ٠٨٣	٤ ٥٩٩ ٤٧٧	المكتب الإقليمي لشرق المتوسط
١٥ ٩٠٠ ٧٥١	١٣ ٩٣٠ ٢٨٠	٨٨٢ ٤٤٠	١١ ٥٩٨ ٠٣٦	١٧ ٣٥٠ ٥٥٥	المكتب الإقليمي لغرب المحيط الهادئ
٣٦٢ ٥١٥ ٣٧٠	٤٩١ ٣١٢ ٨١٤	١٨ ١٥٣ ٣٦٧	٥٦٦ ٢٨٩ ٠٠٩	٢٦٩ ٣٨٥ ٨٠٨	لمجموع - الصندوق الطوعي للنهوض بالصحة

الاشتراكات المقدرة - ٢٠٠٠ والمدد المالية السابقة
(بالدولارات الأمريكية)

بعد أن أدخلت المنظمة معايير المحاسبة المعمول بها في منظومة الأمم المتحدة بدءاً من ١٩٩٦-١٩٩٧، فإن الاشتراكات المقدرة تدرج كأيرادات في الحسابات على أساس العائد مع ترتيب مواز للتأخر في تحصيل الاشتراكات غير المسددة.

مجموع الاشتراكات غير المسددة	اشتراكات المدد المالية السابقة		اشتراكات ٢٠٠٠		صافي الاشتراكات	الدول الأعضاء بما فيها الدول الأعضاء المنتسبة
	الرصيد غير المسدد في ٢٠٠٠/١٢/٣١	الاشتراكات المحصلة والمعلقة خلال ٢٠٠٠	الرصيد غير المسدد في ٢٠٠٠/١/١	الرصيد غير المسدد في ٢٠٠٠/١٢/٣١		
						الدول الأعضاء التي قدرت عليها الاشتراكات في ميزانية العمل الفعلية
		١٨.٠٣٦.٩٢٧	١٨.٠٣٦.٩٢٧		٤.٤٥٧.٠٦٠	الاتحاد الروسي
					٢٤.٦٢٥	أثيوبيا
٤.٢٣١.١٨٠	٤.١٨٤.٩٣٠	١.٠٠٠	٤.١٨٥.٩٣٠	٤٦.٢٥٠	٤٦.٢٥٠	أذربيجان
١٠.٤٧٣.٢٨٠	٥.٩١١.١٠٠	١.٩٦٥.٧٥٥	٧.٨٧٦.٨٥٥	٤.٥٦٢.١٨٠	٤.٥٦٢.١٨٠	الأرجنتين
					٢٤.٩٩٥	الأردن
٢.٤٧٠.٩٢٠	٢.٤٤٥.٦٩٠	٥٥٠	٢.٤٤٦.٢٤٠	٢٥.٢٣٠	٢٥.٢٣٠	أرمينيا
					٣.٥٨٠	أرنبيريا
					١٠.٥٧٧.٥١٥	أسبانيا
					٦.٠٣٧.٥٥٥	أستراليا
					٤٩.٨٧٥	استونيا
					١.٤٣٠.٧٨٠	إسرائيل
٢٣٠.٤١٠	٢١٧.٧٩٠	٢٧٠	٢١٨.٠٦٠	١٢.٦٢٠	١٢.٦٢٠	أفغانستان
١٦٥.٩٩٠	٨١.٨٩٠	٨٥.٥٣٠	١٦٧.٤٢٠	٨٤.١٠٠	٨٤.١٠٠	إكوادور
					١٢.٢٦٠	ألبانيا
					٤٠.٤٤٧.٤٤٥	ألمانيا
					٧٢٦.٤٨٥	الإمارات العربية المتحدة
١٩٠.٨٤٤	١٨٢.٤٣٤	٢٤.١٩٠	٢٠٦.٦٢٤	٨.٤١٠	٨.٤١٠	أنغيوا وبربودا
					١٦.٤٧٥	أندورا
٤٧٧.٤٣٥		١٦٢.٤٩٥	١٦٢.٤٩٥	٤٧٧.٤٣٥	٢٩١.٩١٠	أندونيسيا
					٤١.٣٧٥	أنغولا
٢١٤.٩٧٠	١٧.٣٦٠	١٥٦.٥٠٢	١٧٣.٨٦٢	١٩٧.٦١٠	١٩٧.٦١٠	أوروغواي
٤١.٦٥٥		١٤٤.٨٣٠	١٤٤.٨٣٠	٤١.٦٥٥	٥٩.٣٤٠	أوزبكستان
					١٦.٢٥٥	أوغندا
٣٤.٩٨٥.٢٤٠	٣٤.١٩٨.٩٥٠		٣٤.١٩٨.٩٥٠	٧٨٦.٢٩٠	٧٨٦.٢٩٠	أوكرانيا
					٩١٢.٤٨٥	أيرلندا
					١٢٨.٤٧٥	أيسلندا
٤.٧٩٢.٩٠٩		١.٥١٣.٦٦١	١.٥١٣.٦٦١	٤.٧٩٢.٩٠٩	١٧.٥٢٥.٤٧٦	إيطاليا
		١٠.٨٣٥	١٠.٨٣٥		٢٩.٣١٥	بابوا غينيا الجديدة
٧٧.٦٩٤	١٩.٠٧٩	١.٢٨٠	٢٠.٣٥٩	٥٨.٦١٥	٥٨.٦١٥	باراغواي
٢.٨٢٢				٢.٨٢٢	٢٤٠.٧٩٨	باكستان
					٣.٦٢٥	بالاو
					٧٠.٣٤٠	البحرين
٥.٩١٨.٨٨٩		٧.٣٠٢.٤٦٠	٧.٣٠٢.٤٦٠	٥.٩١٨.٨٨٩	١٦٥.٤١١	البرازيل
		٣١.٢١٠	٣١.٢١٠		٣٣.٣٢٥	بربادوس
					١.٧٦٧.١٢٠	البرتغال

مجموع الاشتراكات غير المسددة	اشترابات المدد المالية السابقة			اشترابات ٢٠٠٠			الدول الأعضاء بما فيها الدول الأعضاء المنتسبة
	الرصيد غير المسد في ٢٠٠٠/١٢/٣١	الاشترابات المحصلة والمعلة خلال ٢٠٠٠	الرصيد غير المسد في ٢٠٠٠/١/١	الرصيد غير المسد في ٢٠٠٠/١٢/٣١	الاشترابات المحصلة	صافي الاشتراكات	
١ ١٨٤ ٦٥٩		٣٠٥ ٧١٣	٣٠٥ ٧١٣	١ ١٨٤ ٦٥٩	٨٢ ٩٩٠	٨٢ ٩٩٠	بروني دار السلام
					٣ ٣٧٦ ٠٣١	٤ ٥٦٠ ٦٩٠	بلجيكا
					٤٦ ٢٥٠	٤٦ ٢٥٠	بلغاريا
					٣ ٨٨٥	٣ ٨٨٥	بليز
					٤١ ٤٠٥	٤١ ٤٠٥	بنغلاديش
٣٢ ٩٦٠		٢٣ ٩١١	٢٣ ٩١١	٣٢ ٩٦٠	٢١ ٦٥٥	٥٤ ٦١٥	بنما
					٧ ٩٣٥	٧ ٩٣٥	بنين
					٣ ٥٢٥	٣ ٥٢٥	بوتان
					٤١ ٤٧٥	٤١ ٤٧٥	بوتسوانا
١٣١ ٩٢٠	١٢٧ ٧٢٠	٩٠	١٢٧ ٨١٠	٤ ٢٠٠		٤ ٢٠٠	بورتوريكو
٢ ٨٣٦				٢ ٨٣٦	٥ ٥٤٤	٨ ٣٨٠	بوركينافاسو
١٧ ٩٠٥	١٣ ٧٠٥	١٨ ٦٦٥	٣٢ ٣٧٠	٤ ٢٠٠		٤ ٢٠٠	بوروندي
٢١٤ ٠٧٥	٢١٤ ٠٧٥	٢٢٨ ٤٢٠	٤٤٢ ٤٩٥		٢١ ٠٢٠	٢١ ٠٢٠	البوسنة والهرسك
					٨١٠ ٢١٠	٨١٠ ٢١٠	بولندا
٢٨ ١٠٥		٢٨ ٧٤٥	٢٨ ٧٤٥	٢٨ ١٠٥	١ ٣٣٥	٢٩ ٤٤٠	بوليفيا
٩٨٢ ٧٢٤	٥٧٤ ٨٦٤	٨ ٨٦٠	٥٨٣ ٧٢٤	٤٠٧ ٨٦٠		٤٠٧ ٨٦٠	بيرو
١ ٣٩٤ ٧٠٥	١ ١٥٩ ٢٣٥	٨٤٠ ٨٢٩	٢ ٠٠٠ ٠٦٤	٢٣٥ ٤٧٠		٢٣٥ ٤٧٠	بيلاروس
					٦٩٥ ٠٢٠	٦٩٥ ٠٢٠	تايلند
١ ١٧٤ ١٨٠	١ ١٤٨ ٩٥٠	٥٥٠	١ ١٤٩ ٥٠٠	٢٥ ٢٣٠		٢٥ ٢٣٠	تركمانستان
٦٥ ٤٠٥				٦٥ ٤٠٥	١ ٧٤٤ ٠٧٥	١ ٨٠٩ ٤٨٠	تركيا
		٥ ٦٥٥	٥ ٦٥٥		٦٧ ٠٩٥	٦٧ ٠٩٥	ترينيداد وتوباغو
٢٣٩ ٣٨٦	٢٣٥ ١٨٦	٥٤ ٤٠٤	٢٨٩ ٥٩٠	٤ ٢٠٠		٤ ٢٠٠	تشاد
١١ ٠٤٣	٧ ٠٠٨	٩٠	٧ ٠٩٨	٤ ٠٣٥		٤ ٠٣٥	توغو
					٣ ٦٤٠	٣ ٦٤٠	توفالو
٣٥ ٥٩٥	٣١ ٤٩٠	٩٠	٣١ ٥٨٠	٤ ١٠٥		٤ ١٠٥	توكيلاو
					١١١ ٧٥٥	١١١ ٧٥٥	تونس
					٣ ٥٢٥	٣ ٥٢٥	تونغا
					٢٤ ٧١٥	٢٤ ٧١٥	جامايكا
					٣٥٠ ٥٦٠	٣٥٠ ٥٦٠	الجزائر
					٦١ ٩٢٠	٦١ ٩٢٠	جزر اليباما
٨ ٣٠٠	٤ ١٠٠	٩٠	٤ ١٩٠	٤ ٢٠٠		٤ ٢٠٠	جزر سليمان
٤٥٧ ٥٩٣	٤٥٣ ٣٩٣	٩٠	٤٥٣ ٤٨٣	٤ ٢٠٠		٤ ٢٠٠	جزر القمر
					٣ ٦٤٥	٣ ٦٤٥	جزر كوك
					٣ ٩٧٥	٣ ٩٧٥	جزر مارشال
٨١٣ ٧١٩	٣٠٠ ٧٣٩	٥٢١ ١٢٣	٨٢١ ٨٦٢	٥١٢ ٩٨٠		٥١٢ ٩٨٠	الجمهورية العربية الليبية
١٤٣ ٦٤٠	١٣٩ ٤٤٠	١٤ ١٦٧	١٥٣ ٦٠٧	٤ ٢٠٠		٤ ٢٠٠	جمهورية أفريقيا الوسطى
٩٧٣ ٧٣٥	٣٠٩ ٣٨٥	١ ٣٢٨ ٢٦٣	١ ٦٣٧ ٦٤٨	٦٦٤ ٣٥٠		٦٦٤ ٣٥٠	جمهورية ايران الاسلامية
					٤٣١ ٢٦٠	٤٣١ ٢٦٠	الجمهورية التشيكية
					١١ ٥٧٠	١١ ٥٧٠	جمهورية تنزانيا المتحدة
٨٩٤ ٩١٨	٨٣١ ٨٤٨	١ ٣٧٠	٨٣٣ ٢١٨	٦٣ ٠٧٠		٦٣ ٠٧٠	الجمهورية الدومينيكية
					٢٦٢ ٩٤٥	٢٦٢ ٩٤٥	الجمهورية العربية السورية
٧٩ ٤٥٢	٥٠ ٠٢٢	٦٤٠	٥٠ ٦٦٢	٢٩ ٤٣٠		٢٩ ٤٣٠	جمهورية الكونغو الديمقراطية
					٤ ١١٨ ٣٥٠	٤ ١١٨ ٣٥٠	جمهورية كوريا
							جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية
					٥٩ ٧١٠	٥٩ ٧١٠	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
					٥ ٠٨٠	٥ ٠٨٠	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية

مجموع الاشتراكات غير المسددة	اشتركاك المدد المالية السابقة				اشتركاك ٢٠٠٠		الدول الأعضاء بما فيها الدول الأعضاء المنتسبة
	الرصيد غير المسددة في ٢٠٠٠/١٢/٣١	الاشتركاك المحصلة والمعلنة خلال ٢٠٠٠	الرصيد غير المسددة في ٢٠٠٠/١/١	الرصيد غير المسددة في ٢٠٠٠/١٢/٣١	الاشتركاك المحصلة	صافي الاشتراكات	
							جمهورية مقدونيا البوغوسلافية السابقة
		٢٦ ٨٠٤	٢٦ ٨٠٤		١٦ ٢٥٠	١٦ ٢٥٠	
٢ ٩٠٣ ٥٣٩	٢ ٨٦١ ٤٨٩	٥ ٩٢٠	٢ ٨٦٧ ٤٠٩	٤٢ ٠٥٠	١ ٤٩٢ ٦٦٥	١ ٤٩٢ ٦٦٥	جمهورية مولدوفا جنوب أفريقيا
٤ ٣٥٧ ١٤٠	٤ ٣٢٧ ٧٠٠	٦٤٠	٤ ٣٢٨ ٣٤٠	٢٩ ٤٤٠	٢٩ ٤٤٠	٢٩ ٤٤٠	جورجيا
٤٥ ٩٩٠	٤١ ٧٩٠	٤٥ ٦٨٠	٨٧ ٤٧٠	٤ ٢٠٠		٤ ٢٠٠	جيبوتي
					٢ ٨١٦ ٠٩٥	٢ ٨١٦ ٠٩٥	الدانمرك
					٤ ١٢٥	٤ ١٢٥	دومينيكا
٨ ٢٢٠				٨ ٢٢٠	١٩٠	٨ ٤١٠	الرأس الأخضر
					٣ ٧٧٥	٣ ٧٧٥	رواندا
					٢٣٠ ٩٢٥	٢٣٠ ٩٢٥	رومانيا
					٨٠ ٨٥	٨٠ ٨٥	زامبيا
		٣٥ ٦٢٥	٣٥ ٦٢٥		٣٥ ١٨٥	٣٥ ١٨٥	زيمبابوي
					٣ ٥٢٥	٣ ٥٢٥	ساموا
		٣ ٩٨٠	٣ ٩٨٠		٤ ٢٠٠	٤ ٢٠٠	سانت فنسنت و غرينادين
					٣ ٥٩٥	٣ ٥٩٥	سانت كيتس ونيفيس
٣ ٦١٥				٣ ٦١٥	٢٥٠	٣ ٨٦٥	سانت لوسيا
					٣ ٩٠٥	٣ ٩٠٥	سان تومي وبرينسيبي
					٧ ٨١٥	٧ ٨١٥	سان مارينو
					٤٩ ٨٤٠	٤٩ ٨٤٠	سري لانكا
					٤٩ ٨٦٠	٤٩ ٨٦٠	السلفادور
					١٣٧ ٧٨٥	١٣٧ ٧٨٥	سلوفاكيا
٢٤٦ ٨١٠				٢٤٦ ٨١٠	٥ ٤٨٠	٢٥٢ ٢٩٠	سلوفينيا
					٧٣٤ ١٥٠	٧٣٤ ١٥٠	سنغافورة
٢٨ ٩٩٩	٤ ٠٨٤	٢٢ ٣١٦	٢٦ ٤٠٠	٢٤ ٩١٥		٢٤ ٩١٥	السنغال
					٨ ٣٥٠	٨ ٣٥٠	سوازيلند
٣٧ ١٥٢	٨ ٠٢٧	٦٤٠	٨ ٦٦٧	٢٩ ١٢٥		٢٩ ١٢٥	السودان
٧٤ ٢٩٠	٥٧ ٥٩٠	٣٦٠	٥٧ ٩٥٠	١٦ ٧٠٠		١٦ ٧٠٠	سورينام
					٤ ٣٨٣ ٦٦٠	٤ ٣٨٣ ٦٦٠	السويد
					٤ ٩٥١ ٨٢٥	٤ ٩٥١ ٨٢٥	سويسرا
٣ ٢٤٩		٤٤ ٨٥٠	٤٤ ٨٥٠	٣ ٢٤٩	٧٠١	٣ ٩٥٠	سيراليون
٧ ٦٣٥				٧ ٦٣٥	١٩٠	٧ ٨٢٥	سنشيل
٣١٧ ٨٠٠				٣١٧ ٨٠٠	٢٤٢ ٢٥٠	٥٦٠ ٠٥٠	شيلي
٣٧٩ ٠٢٣	٣٧٤ ٨٢٣	٩٠	٣٧٤ ٩١٣	٤ ٢٠٠		٤ ٢٠٠	الصومال
					٤ ٠٧٤ ٨٠٠	٤ ٠٧٤ ٨٠٠	الصين
٧٧٦ ١٨١	٧٥٩ ٣٦١	١٧ ٦٦٠	٧٧٧ ٠٢١	١٦ ٨٢٠		١٦ ٨٢٠	طاجيكستان
٥ ٢٩١ ٧٥٧	٥ ١٦١ ٤٠٧	٢ ٨٤٠	٥ ١٦٤ ٢٤٧	١٣٠ ٣٥٠		١٣٠ ٣٥٠	العراق
					٢٠٧ ٧١٥	٢٠٧ ٧١٥	عمان
٨٦ ٩٣٠	٢٣ ٨٧٥	٣٦ ٠٥٠	٥٩ ٩٢٥	٦٣ ٠٥٥		٦٣ ٠٥٥	غابون
٥٥ ٤٩٠	٥١ ٢٩٠	٣٦ ٩٥٠	٨٨ ٢٤٠	٤ ٢٠٠		٤ ٢٠٠	غامبيا
		٢٧ ٥٤٥	٢٧ ٥٤٥		٢٨ ٨٨٥	٢٨ ٨٨٥	غانا
٢٩ ٣٣٢	٢٥ ١٣٢	٦٢ ٣٢٨	٨٧ ٤٦٠	٤ ٢٠٠		٤ ٢٠٠	غرينادا
					٧٥ ٠٩٥	٧٥ ٠٩٥	غوatemala
٢٤٣				٢٤٣	٣ ٦٤٢	٣ ٨٨٥	غيانا
٤٣ ٦٦٦	٣١ ٠٠٦	١٠٠ ٢٧٠	١٣١ ٢٧٦	١٢ ٦٢٠		١٢ ٦٢٠	غينيا
٥٠ ١٨٩	٤٥ ٩٨٩	٣٠٢ ٥٩٧	٣٤٨ ٥٨٦	٤ ٢٠٠		٤ ٢٠٠	غينيا الاستوائية

مجموع الاشتراكات غير المسددة	اشترابات المدد المالية السابقة			اشترابات ٢٠٠٠		الدول الأعضاء بما فيها الدول الأعضاء المنتسبة	
	الرصيد غير المسدد في ٢٠٠٠/١٢/٣١	الاشترابات المحصلة والمعلقة خلال ٢٠٠٠	الرصيد غير المسدد في ٢٠٠٠/١/١	الرصيد غير المسدد في ٢٠٠٠/١٢/٣١	الاشترابات المحصلة		صافي الاشتراكات
٢٠١ ٣٨٩	١٩٧ ١٨٩	٩٠	١٩٧ ٢٧٩	٤ ٢٠٠		٤ ٢٠٠	غينيا - بيساو
٤ ١١٠				٤ ١١٠	٩٠	٤ ٢٠٠	فانواتو
					٢٧ ٦٧٦ ٥٨٠	٢٧ ٦٧٦ ٥٨٠	فرنسا
٤٨٢ ٤٢٨	١٤٦ ١٥٨	٧٠ ٠٥٨	٢١٦ ٢١٦	٣٣٦ ٢٧٠		٣٣٦ ٢٧٠	الفلبين
٥٨ ٤٦٣		٢ ٤٣٦ ٣٣٨	٢ ٤٣٦ ٣٣٨	٥٨ ٤٦٣	٦٠١ ٦٨٢	٦٦٠ ١٤٥	فنزويلا
					٢ ٢٠٤ ٩٦٠	٢ ٢٠٤ ٩٦٠	فنلندا
					١٦ ٢٢٠	١٦ ٢٢٠	فيجي
					٢٨ ٨٦٠	٢٨ ٨٦٠	فييت نام
					١٣٦ ٩٩٥	١٣٦ ٩٩٥	قبرص
					١٣٤ ٣٠٠	١٣٤ ٣٠٠	قطر
١ ١٩٥ ٤٠٧	١ ١٧٠ ١٧٧	٥٥٠	١ ١٧٠ ٧٢٧	٢٥ ٢٣٠		٢٥ ٢٣٠	قبرغيزستان
٤ ٩٩٧ ٥٢٩	٤ ٧٩٩ ٨٩٩	٤ ٣٠٠	٤ ٨٠٤ ١٩٩	١٩٧ ٦٣٠		١٩٧ ٦٣٠	كازاخستان
		٢٠ ٣٥٩	٢٠ ٣٥٩		٥٤ ٥١٥	٥٤ ٥١٥	الكاميرون
					١١٩ ٥٢٥	١١٩ ٥٢٥	كرواتيا
					٤ ٢٠٠	٤ ٢٠٠	كمبوديا
					١١ ٠٧٤ ٧٧٠	١١ ٠٧٤ ٧٧٠	كندا
٤٥٥ ٧٨٦	٤٥٥ ٧٨٦	١٩٧ ٩٤٨	٦٥٣ ٧٣٤		٩٨ ٤٩٥	٩٨ ٤٩٥	كوبا
٥٢				٥٢	٣٧ ٢١٣	٣٧ ٢٦٥	كوت ديفوار
٣٤ ٥١٧				٣٤ ٥١٧	٣٢ ٠٧٨	٦٦ ٥٩٥	كوستاريكا
					٤٤٤ ٠١٠	٤٤٤ ٠١٠	كولومبيا
٢٦ ٨٩٣	٢٦ ٨٩٣	١٨٥ ٤٩٥	٢١٢ ٣٨٨		(١٨٥ ٢٢٥)	(١٨٥ ٢٢٥)	الكونغو
					٥١٧ ١٣٥	٥١٧ ١٣٥	الكويت
					٣ ٥٢٥	٣ ٥٢٥	كيريباتي
		٧٤ ١٠٥	٧٤ ١٠٥		٢٩ ٣٦٥	٢٩ ٣٦٥	كينيا
١ ٣٢١ ٨٣٦	١ ٣٢١ ٨٣٦	٤٢٦ ٧٦٤	١ ٧٤٨ ٦٠٠		٧١ ٤٨٠	٧١ ٤٨٠	لاتفيا
		٦٢ ٦٧٠	٦٢ ٦٧٠		٦٧ ١٨٥	٦٧ ١٨٥	لبنان
					٢٧٧ ١٨٥	٢٧٧ ١٨٥	لكسمبرغ
٣٢٣ ٢٧٢	٣١٤ ٨٦٢	٥٠ ١٩٠	٣٦٥ ٠٥٢	٨ ٤١٠		٨ ٤١٠	ليبيريا
		٤٢٣ ٣٥٠	٤٢٣ ٣٥٠		٦٣ ٠٧٠	٦٣ ٠٧٠	ليتوانيا
					٨ ٤١٠	٨ ٤١٠	ليسوتو
					٥٨ ٢١٠	٥٨ ٢١٠	مالطة
٢ ٦٦٤		٨ ٠٤٧	٨ ٠٤٧	٢ ٦٦٤	٥ ٤٤٦	٨ ١١٠	مالي
					٧٤٨ ٤٧٥	٧٤٨ ٤٧٥	ماليزيا
					١٢ ٣٥٠	١٢ ٣٥٠	مدغشقر
					٢٦٤ ٣٢٠	٢٦٤ ٣٢٠	مصر
					١٦٦ ٥٦٠	١٦٦ ٥٦٠	المغرب
					٤ ١٠٣ ٨٩٥	٤ ١٠٣ ٨٩٥	المكسيك
					٧ ٨٦٥	٧ ٨٦٥	ملاوي
					٣ ٦٢٠	٣ ٦٢٠	ملديف
					٢ ٣١٣ ٦٣٠	٢ ٣١٣ ٦٣٠	المملكة العربية السعودية
					٢٠ ٧٥١ ٢٥٥	٢٠ ٧٥١ ٢٥٥	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
					٨ ١٦٥	٨ ١٦٥	منغوليا
٤٦ ٢١٠	٤٢ ٠١٠	٩٠	٤٢ ١٠٠	٤ ٢٠٠		٤ ٢٠٠	موريتانيا
					٣٧ ١٦٥	٣٧ ١٦٥	موريشوس
					٣ ٥٨٠	٣ ٥٨٠	موزمبيق
					١٦ ٢١٠	١٦ ٢١٠	موناكو

الدول الأعضاء بما فيها الدول الأعضاء المنتسبة	اشتراكات ٢٠٠٠		اشتراكات المدد المالية السابقة		مجموع الاشتراكات غير المسددة
	صافي الاشتراكات	الاشتراكات المحصلة	الرصيد غير المسدد في ٢٠٠٠/١٢/٣١	الرصيد غير المسدد في ٢٠٠٠/١٢/٣١	
ميانمار	٣٢ ٩٧٠	٣٢ ٩٧٠			
ناميبيا	٢٨ ٨٦٠	٢٨ ٨٦٠			
ناورو	٤ ٢٠٠	٤ ٢٠٠	٩٠	٧٨ ٥١٠	٨٢ ٦٢٠
النرويج	٢ ٤٨٦ ٣٣٠	٢ ٤٨٦ ٣٣٠			
النمسا	٣ ٢٧١ ٠٧٥	٣ ٢٧٥ ١٥٠	٣ ٦٧٥ ١٥٠	٣ ٦٧٥ ١٥٠	٥٩٦ ١٦٠
نيبال	١٦ ٥٠٠	١٦ ٥٠٠	١٥ ١٠٥	١٥ ١٠٥	
النيجر	٨ ٤١٠	٨ ٤١٠	١٩٠	٢٠٩ ٦٢٣	٢١٧ ٨٤٣
نيجيريا	١٣٠ ٣٥٠	١٣٠ ٣٥٠	٢١١ ١٤٠	١٠٨٠ ٤٣٥	٩٩٩ ٦٤٥
نيكاراغوا	٤ ٢٠٠	٤ ٢٠٠	٢٢ ٦٥٧	٤٤ ٤٤١	٢٥ ٩٨٤
نيوزيلندا	٨٩٦ ٨١٥	٨٩٦ ٨١٥			
نيوي	٤ ١٩٠	٤ ١٩٠	١٠٠٧٠	١٠٠٧٠	
هايتي	٨ ٤٠٠	٨ ٤٠٠			
الهند	١ ٢٢٤ ٢١٠	١ ٢٢٤ ٢١٠			
هندوراس	١٢ ٣٣٥	١٢ ٣٣٥	٣٤	٣٤	
هنغاريا	٤٨٧ ٠٣٠	٤٨٧ ٠٣٠			
هولندا	٦ ٦٥٠ ٠٦٠	٦ ٦٥٠ ٠٦٠			
الولايات المتحدة الأمريكية ولايات ميكرونيزيا الموحدة	٧٤ ٦٩٣ ٠١٦	١٠٨ ١٠٨ ٨٥٥	٣٥ ٧٠٠ ٣٦٩	٣٥ ٧٠٠ ٣٦٩	٣٣ ٤١٥ ٨٣٩
اليابان	٨٤ ٧٠٠ ٥٢٥	٨٤ ٧٠٠ ٥٢٥			
اليمن	١٩ ٩٨٢	٢٣ ٥٥٠	٩١ ٥٦٢	٩١ ٥٦٢	٣ ٥٦٨
يوغوسلافيا	١٠٩ ٣٢٠	١٠٩ ٣٢٠	٢ ٣٨٠	٥ ٤٤٣ ٨٧٢	٥ ٥٥٠ ٨١٢
اليونان	١ ٤٢٩ ٠٢٥	١ ٤٢٩ ٠٢٥			
المجموع-الدول الأعضاء التي قدرت عليها الاشتراكات في ميزانية العمل الفعلية	٤٢١ ٣٠٥ ٢٢٠	٤٢١ ٣٠٥ ٢٢٠	١٥٩ ٠١٠ ٦٨٦	١٥٩ ٠١٠ ٦٨٦	١٣٧ ٩٥١ ٢٨٠
الدول الأعضاء الجديدة والأعضاء التي لم تكن عاملة					
بيلاروس أ			٩٠ ٨٣٧	٩٠ ٨ ٣٦١	٨١٧ ٥٢٤
أوكرانيا أ			١٧ ٠٩٠	٤ ٨٩٩ ٧٤٠	٤ ٨٨٢ ٦٥٠
المجموع - الدول الأعضاء الجديدة والأعضاء التي لم تكن عاملة			١٠٧ ٩٢٧	٥ ٨٠٨ ١٠١	٥ ٧٠٠ ١٧٤
المجموع - جميع الدول الأعضاء	٤٢١ ٣٠٥ ٢٢٠	٤٢١ ٣٠٥ ٢٢٠	٢٦٦ ٩٣٣ ٨١٨ ٧٨٧	٢٦٦ ٩٣٣ ٨١٨ ٧٨٧	١٤٣ ٦٥١ ٤٥٤

أ إضافة إلى المبالغ غير المدرجة في الميزانية المستحقة على بيلاروس وأوكرانيا المبينة تحت عنوان "الدول الأعضاء الجديدة والأعضاء التي لم تكن عاملة"، فإن هاتين الدولتين مدينتين أيضاً باشتراكات مدرجة في الميزانية، كما يتضح من الصفحات السابقة.

صندوق رأس المال العامل والاقتراض الداخلي
في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٠
(بالدولارات الأمريكية)

أنشأت الدول الأعضاء صندوق رأس المال العامل وذلك بتخصيص أموال من الميزانية العادية من أجل تنفيذ الميزانية العادية في انتظار تحصيل الاشتراكات من الدول الأعضاء.

وعلاوة على ذلك، ووفقاً للمادتين ٥-١ و ٦-٣، من اللائحة المالية فإن للمدير العام صلاحية اللجوء إلى الاقتراض الداخلي في حالة نفاد أموال صندوق رأس المال العامل. والاقتراض الداخلي هو عبارة عن آلية يمكن بواسطتها استخدام الأموال التي تتاح بحرية (أي التي لا تخضع لقيود قانونية) في تمويل تنفيذ الميزانية العادية في انتظار تسلم الاشتراكات المقدر.

والمبالغ التي تقترض تسدد من الاشتراكات المقدر على الدول الأعضاء عندما تصبح متاحة مع العلم بأن الأولوية الأولى تعطى لسداد الأموال المقترضة داخلياً.

٢٠٠٠		١٩٩٩-١٩٩٨	
الاقتراض الداخلي	صندوق رأس المال العامل	الاقتراض الداخلي	صندوق رأس المال العامل
	٣١ ٠٠٠ ٠٠٠		٣١ ٠٠٠ ٠٠٠
			مستوى صندوق رأس المال العامل المقدر (ج ص ٤٨ع-٢١)
			الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٨ وفي ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠
(٦٣ ١١٠ ٦٨٨)		(٩٢ ٩٤٦ ١٢٣)	
			المبالغ المسددة
			التحويل من حساب الدخل الطارئ:
			(القرار ج ص ٥٣ع-٥)
			١٩٩١-١٩٩٠
			١٩٩٥-١٩٩٤
			الاشتراكات المتأخرة التي تم تحصيلها واستخدمت في سداد العجز في إيرادات الميزانية العادية:
			١٩٩١-١٩٩٠
			١٩٩٥-١٩٩٤
			١٩٩٧-١٩٩٦
			١٩٩٩-١٩٩٨
			٢٠٠٠
			٢ ١٦١ ٦٤٤
			٨ ١٣٧ ٠٧٩
			٩٠ ٣٥٣
			١٠ ٩٦ ١٢٤
			٢٢ ٨١٩
			٧٢٦ ٦٢٣
			٤ ٦٣٢ ٠٧١
٦٣ ١١٠ ٦٨٨	٥ ٣٨١ ٥١٣	٩٢ ٩٤٦ ١٢٣	١٩٩٧-١٩٩٦
			١٩٩٩-١٩٩٨
			٢٠٠٠
٦٣ ١١٠ ٦٨٨	١٦ ٨٦٦ ٧١٣	٩٢ ٩٤٦ ١٢٣	٥ ٣٨١ ٥١٣
			٦٣ ١١٠ ٦٨٨
			٥ ٣٨١ ٥١٣
			٦٣ ١١٠ ٦٨٨
			٥ ٣٨١ ٥١٣
			المجموع - المبالغ المسددة
			المسحوبات
			تمويل الميزانية العادية في انتظار تسلم الاشتراكات المقدر
			المجموع - المسحوبات
			الرصيد في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩ وفي ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠
			أ
			أ
			في ٣١ كانون الأول/ديسمبر، تم سحب كل أموال صندوق رأس المال العامل وظلت المبالغ التالية مستحقة:
			١٩٩١-١٩٩٠
			١٩٩٥-١٩٩٤
			١٩٩٧-١٩٩٦
			١٩٩٩-١٩٩٨
			٢٠٠٠
			٢ ٢٥١ ٩٩٧
			٢٣ ٣٦٦ ٤٩٠
			٥ ٣٨١ ٥١٣
			١٤ ١٣٣ ٢٨٧
			٣١ ٠٠٠ ٠٠٠
			١٤ ١٣٣ ٢٨٧

حساب الدخل الطارئ
في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٠
(بالدولارات الأمريكية)

ترصد في حساب الدخل الطارئ عملاً بأحكام المادة ٧-١ من اللائحة المالية، الإيرادات المتنوعة الناجمة عن عدد من المصادر بما فيها المصادر التالية:

- (١) أي أرصدة اعتمادات ممولة من الميزانية العادية تبقى في نهاية المدة المالية؛
- (٢) أي التزامات غير مسددة تبقى من المدة المالية السابقة بما في ذلك صافي الوفورات الناجمة عند تسوية الالتزامات غير المسددة لتلك المدة المالية السابقة؛
- (٣) أي حصائل فوائد أو دخل استثماري ناجم عن فائض السيولة في الميزانية العادية؛
- (٤) أي مبالغ مستردة أو حسومات من النفقات يتم تسلمها بعد انتهاء المدة المالية التي تتعلق بها المصروفات الأصلية؛
- (٥) أية عوائد من مطالبات التأمين التي لا تقتضيها الضرورة للاستعاضة عن السلعة المؤمن عليها أو التعويض على الفاقد بخلاف ذلك؛
- (٦) صافي العوائد الناجمة عن بيع الأصول الرأسمالية بعد احتساب كل تكاليف حيازة أي أصل معني أو تحسينه؛
- (٧) صافي الدخل الناجم عن تشغيل الجراج/ موقف السيارات تحت أرض المقر الرئيسي؛
- (٨) أي مكاسب أو خسائر صافية قد تتجم عن تشغيل مرفق أسعار الصرف أو تطبيق أسعار الصرف الرسمية المعمول بها في الأمم المتحدة أو في إعادة تقييم أصول المنظمة وخصومها لأغراض محاسبية؛
- (٩) أي مبالغ تسدد لقاء متأخرات الاشتراكات المستحقة على الدول الأعضاء التي ليست مطالبة بسداد المبالغ المقترضة من صندوق رأس المال العامل أو الاقتراض الداخلي وفقاً للمادة ٦-٣ من اللائحة المالية؛
- (١٠) عوائد بيع المعدات والمواد الصافية بعد تحمل تكاليف الاحلال المباشرة؛
- (١١) صافي الإيرادات الناجمة عن عمليات صندوق المبيعات الدوار؛
- (١٢) أي دخل متنوع.

واستخدام الأموال المتاحة في حساب الدخل الطارئ تحدده جمعية الصحة وهو يشمل ما يلي:

- (١) ينص القرار ج ص ع ٤١-١٢ على تمويل مخطط الحوافز المالية الذي يوزع على الدول الأعضاء. ويقتصر المبلغ المتاح للتوزيع على مكوّن حصائل الفوائد في صندوق الدخل الطارئ.
- (٢) يمول صندوق العقارات من حساب الدخل الطارئ (ج ص ع ٢٣-١٤).
- (٣) أي رصيد متبقّ تخصصه جمعية الصحة وقد يشمل قيداً مقابل التقديرات.

وفي الصفحة التالية ملخص لحساب الدخل الطارئ لعام ٢٠٠٠، ويرد بعده بيان مقارن عن السنوات ١٩٩٧-٢٠٠٠.

حساب الدخل الطارئ
ملخص
(بالدولارات الأمريكية)

٢٤ ٨٢٥ ٥١٣

الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠

منه مبلغ مخصص بموجب قرارات متخذة خلال عام ٢٠٠٠

١٢ ٣٨٥ ٠٦٩

للمساعدة على تمويل ميزانية ٢٠٠٢-٢٠٠٣ (القرار ج ص ع ٥٣-٥)

لتغذية صندوق رأس المال العامل بمبلغ الاشتراكات المتأخرة المقيدة في حساب

١٠ ٢٩٨ ٧٢٣

الدخل الطارئ (القرار ج ص ع ٥٣-٥)

٢٤ ٨٢٥ ٥١٣

٢ ١٤١ ٧٢١

تحويل الى صندوق العقارات (القرار ج ص ع ٥٣-٤)

-

الرصيد

٢٣ ٢٨٦ ٨٥٠

ايرادات ٢٠٠٠ (انظر الصفحة التالية)

٢٣ ٢٨٦ ٨٥٠

الرصيد المتاح في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠ (البيان الأول-١)

بيان مقارنة بالدخل الطارئ الذي تم تحصيله واستعماله ١٩٩٧ و ١٩٩٨ و ١٩٩٩ و ٢٠٠٠
(بالدولارات الأمريكية)

٢٠٠٠	١٩٩٩	١٩٩٨	١٩٩٧	
٢٤ ٨٢٥ ٥١٣	٢٣ ٣٢٠ ٩١٤	٣٠ ١٤٨ ٤٠٤	٢٩ ٤٦٧ ٠١٩	الرصيد المتاح في ١ كانون الثاني/يناير
الإيرادات المحصلة				
مرفق أسعار الصرف:				
			١٧ ٥٣٤ ٤٢٧	الميزانية العادية ١٩٩٦-١٩٩٧ (القرار جص ع ٤٨-٣٢)
	٣ ٠٠٨ ٧٦٢	٢ ٥٠٤ ٨٣٨		الميزانية العادية ١٩٩٨-١٩٩٩ (القرار جص ع ٥٠-٢٥)
٥ ٤٨٤ ٤٥٤				الميزانية العادية ٢٠٠٠-٢٠٠١ (القرار جص ع ٥٢-٢٠)
أ ٧ ٦٠٢ ٨٢٨	أ ٩ ٠٤٠ ٨٤٥	أ ١ ٢٥٧ ٨٧٨	أ ١ ٣٢٦ ١٣٧	تحصيل الاشتراكات المتأخرة
			٣٨ ١٠٦	الاشتراكات المقدرة على الدول الأعضاء الجديدة
١٠٧ ٩٢٧	٤٨ ٢٨٠			الاشتراكات المقدرة على دول أعضاء كانت سابقاً غير عاملة
٦ ٨٨٣ ١٥٠	٦ ٠١٢ ٣٧٣	١ ٦٦٣ ٩٢٧	٣ ٨٩١ ٦٤٠	فوائد مستحقة
٤٥٦ ٠٣٣	١٩٧ ٨٤٢	٢٣٣ ٠٦٤	٥٤٠ ٧٦١	مبالغ مستردة ومستنزلة
(٢ ٢٦٤ ٢٦٢)	(١ ١٣٦ ٧٥٠)	٢١٣ ٥٩٥	٦٤٤ ٦٤٨	فروق في أسعار الصرف
٨٠ ٧٨٧	٩٧ ٣٥٨	٩٢ ١٥٧	١٢٠ ٠٤٠	بيع معدات ومواد
٤ ٦٩٥ ٨٠٥	٤ ٧٧٦ ٦٠٢	١٢ ٩٥٥ ٤٠٦	٥ ٠٥٤ ٨٨١	وفورات في الالتزامات غير المسددة
	١٧ ٥٨٣	٤٥٠	١١ ٩٩٦	دخل من سلطات البريد السويسرية وجهات أخرى
				الاعتماد الدوار للمبيعات - دخل من بيع منشورات المنظمة
٥٨ ٦٥٧	٥١ ٦٣٦	٨٢٥ ٦٣٢	٤٤٩ ٨٥٢	(صافي بعد خصم تكاليف الإنتاج وترويج البيع والتوزيع)
			٢١٤ ٠٣٥	دخل من بيع أصول رأسمالية
				عمليات موقف السيارات تحت الأرض:
٢٦٩ ٥٧٥	٣٠٧ ١٣٥	٣١٧ ٨٧٠	٣٢١ ٨٦٢	إيجارات محصلة
(٨٨ ١٠٤)				مطروحا منها: تكاليف أمن جراج السيارات
٢٣ ٢٨٦ ٨٥٠	٢٢ ٤٢١ ٦٦٦	٢٠ ٠٦٤ ٨١٧	٣٠ ١٤٨ ٣٨٥	المجموع - إيرادات محصلة
استعمال الدخل الطارئ المتاح				
				تمويل الميزانية العادية/المبالغ المعادة الى الدول الأعضاء
١٢ ٣٨٥ ٠٦٩	٨ ٣٢٠ ٩١٤	١٦ ٢٥٦ ٧٦٠	١٢ ٦١٧ ٠٠٠	(القرار جص ع ٥٣-٥)
				مخصصات للبرامج القطرية ذات الأولوية
		١٠ ٠٠٠ ٠٠٠		(القرار جص ع ٤٨-٣٢)
			٦ ١٤٥ ٠٠٠	مخصصات لتمويل نظام المنظمة العالمي للمعلومات الادارية
				(القرار جص ع ٥٠-٢٤)
	١٥ ٠٠٠ ٠٠٠			مخصصات لبرامج ذات أولوية عالية للتثاينة ٢٠٠١-٢٠٠٠
				(القرار جص ع ٥٢-٢٠)
				مرفق أسعار الصرف:
		٦٣٥ ٥٤٧		التحويل الى الميزانية العادية ١٩٩٨-١٩٩٩
	(٣٥٤ ٨٤٧)			(القرار جص ع ٥٠-٢٥)
١٠ ٢٩٨ ٧٢٣				التحويل الى صندوق رأس المال العامل
٢ ١٤١ ٧٢١	(٢ ٠٤٩ ٠٠٠)		١٠ ٧٠٥ ٠٠٠	(القرار جص ع ٥٣-٥)
٢٤ ٨٢٥ ٥١٣	٢٠ ٩١٧ ٠٦٧	٢٦ ٨٩٢ ٣٠٧	٢٩ ٤٦٧ ٠٠٠	التحويل الى (من) صندوق العقارات (القرار جص ع ٥٣-٤)
٢٣ ٢٨٦ ٨٥٠	٢٤ ٨٢٥ ٥١٣	٢٣ ٣٢٠ ٩١٤	٣٠ ١٤٨ ٤٠٤	المجموع المستعمل خلال السنة
				الرصيد النقدي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر
٣٢ ٦٨٥	١٠ ٤٠٠	٢٥٨ ٥٤٥	٣٤١ ٨٨٦	أ ١٩٩٠-١٩٩١ والسنوات السابقة
١٩٠ ٧٣٢	٣٣٩ ٩٠٧	٩٩٩ ٣٣٣	٩٨٤ ٢٥١	١٩٩٢-١٩٩٣
٣ ١١٨ ١٧٠	٨ ٦٩٠ ٥٣٨	-	-	١٩٩٦-١٩٩٧
٤ ٢٦١ ٢٤١	-	-	-	١٩٩٨-١٩٩٩
٧ ٦٠٢ ٨٢٨	٩ ٠٤٠ ٨٤٥	١ ٢٥٧ ٨٧٨	١ ٣٢٦ ١٣٧	

الحساب الخاص لتكاليف الخدمة
في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٠
(بالدولارات الأمريكية)

أنشئ هذا الحساب بمقتضى الصلاحية المخولة للمدير العام بموجب المادة ٦-٥ من اللائحة المالية وكما ذكر في وقت لاحق في القرار مت ٣٧ق ٢٦، وذلك لتيسير وضع الميزانية وحساب الاعتمادات التي تقدم للمنظمة لتغطي جزئياً تكاليف خدمة الأنشطة التي تمول من مصادر من غير الميزانية العادية وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان (أي من كل الموارد الأخرى الخارجة عن الميزانية).

وترصد في الحساب الإيرادات المستمدة من المصادر التالية:

- (١) بموجب القرار ج ص ع ٢٥-٣، ترصد في الحساب المبالغ المتلقاة من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لسداد تكاليف الدعم، وتستخدم في تمويل الميزانية العادية؛
- (٢) وبالمثل، تنقل إلى الحساب الأرصدة المتلقاة من صندوق الأمم المتحدة للسكان وسائر مؤسسات وهيئات الأمم المتحدة لتغطية تكاليف الدعم؛
- (٣) الاعتمادات التي ترد من أجل تكاليف الدعم من المصادر الأخرى الخارجة عن الميزانية، بما في ذلك ترتيبات صناديق الائتمانات مع الحكومات والكيانات الأخرى، وفي إطار الصندوق الطوعي للنهوض بالصحة؛
- (٤) يقيد دخل الإيجارات المتعلقة بمكاتب المقر الرئيسي التي يستعملها موظفون يمولون من اعتمادات خارجة عن الميزانية في الحساب الخاص لتكاليف الخدمة. كما تحسم من دخل الإيجارات تكاليف صيانة المكاتب المعنية؛
- (٥) ووفقاً للقرار ج ص ع ٢٢-٨، يتم تمويل تكاليف الترويج لمبيعات المنظمة من المنشورات والموظفين العاملين في المبيعات بشكل حصري من الصندوق الدوار للمبيعات وذلك من خلال الحساب الخاص لتكاليف الخدمة؛
- (٦) يقيد في الحساب أيضاً عائدات الفوائد على أرصدة الأموال المودعة في الحساب الخاص.

أ تطرح من الإيرادات المحصلة في هذا الحساب تكاليف الدعم التي ترصدها المنظمة للوكالات المتعاقدة من الباطن ولصناديق الائتمانات وللحسابات الفرعية في الصندوق الطوعي للنهوض بالصحة، لاسهام في الأنشطة التي تمول بصورة مشتركة والتي تنفذ بموجب هذه المصادر المالية.

٢٠٠٠	١٩٩٩-١٩٩٨	
١٠٤ ٧٥٧ ٢٦٦	٨٩ ٤٤٦ ٨٧٣	الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٨ وفي ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠
		المصروفات
٥ ٥٣٦ ٦٦٠	٨ ٢٩٤ ٢٢١	الاقليم الأفريقي
١ ١٣٧ ٥٧٠	٣ ١٨٠ ٤٧٠	اقليم الأمريكتين
٢ ٧٩١ ١٥٥	٣ ٠٢٧ ١١٦	اقليم جنوب شرق آسيا
٥ ٠٧٧ ٩٢٨	١ ٩٢٦ ٤٩٠	الاقليم الأوروبي
١ ٥٥١ ٨٧٨	٧٧٩ ٧٥٣	اقليم شرق المتوسط
١ ٩١١ ٨٧٠	٢ ٨٩٢ ٢١٥	اقليم غرب المحيط الهادئ
٣٥ ٧٠٥ ٨٥٠	٣٥ ١٥٢ ٨٢٥	أنشطة عالمية وأقليمية
٤ ٣٤٣ ٠٦٩	٤ ٤٥٠ ٥٦١	تكاليف وترويج مبيعات منشورات المنظمة
٥٨ ٠٥٥ ٩٨٠	٥٩ ٧٠٣ ٦٥١	مجموع المصروفات
٤٦ ٧٠١ ٢٨٦	٢٩ ٧٤٣ ٢٢٢	
	١ (١ ٧٠٠ ٠٠٠)	تحويل الى ايرادات الميزانية العادية بمقتضى: القرار ج ص ٥٢-٢٠ للمدة ٢٠٠٠-٢٠٠١
		الإيرادات
٢٣٧ ٤٣٥	١ ٧٤٨ ١٩٢	الواردة من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
١٦٦ ٢٠٢	٧١٤ ٤٦٣	الواردة من صندوق الأمم المتحدة للسكان
(٦ ٣٦٨)	(٩٦ ١٧٧)	تكاليف الدعم للوكالات المتعاقدة من الباطن
(٤٧ ٧٢٨)	(١٨٨ ٦٣٧)	تكاليف الدعم لصناديق الائتمانات والصندوق الطوعي الواردة لتغطية تكاليف دعم البرامج من:
٤ ٣٩٣ ٤١٢	١١ ٧٤٣ ٠٢٩	صناديق الائتمانات والترتيبات الأخرى
٣٥ ٥٧١ ٩٨٠	٤٦ ٣٢٧ ٦٠١	الصندوق الطوعي للنهوض بالصحة
١ ٨٠١ ٨٧٧	١ ٥٤٦ ٨٧١	المحصلة لتأجير المكاتب في المقر الرئيسي من:
-	٨٤٠ ٣٤٣	صناديق الائتمانات والترتيبات الأخرى
٢ ٠٠٠ ٠٠٠	٥ ٩٢٦ ٣٧٩	الصندوق الطوعي للنهوض بالصحة
٥ ٣٩٩ ١٩٠	٨ ١٥١ ٩٨٠	تحويل من الصندوق الدوار للمبيعات فوائد
٤٩ ٥١٦ ٠٠٠	٧٦ ٧١٤ ٠٤٤	مجموع الإيرادات
٩٦ ٢١٧ ٢٨٦	١٠٤ ٧٥٧ ٢٦٦	الرصيد في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩ وفي ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠
٩٦ ٢١٧ ٢٨٦	١٠٤ ٧٥٧ ٢٦٦	منه: المبالغ المخصصة لأنشطة الدعم التقني وغير التقني في الثنائيين ٢٠٠٠-٢٠٠١ و ٢٠٠٢-٢٠٠٣

أ تحويل مبلغ ١ ٧٠٠ ٠٠٠ دولار الى الميزانية العادية للمدة ٢٠٠٠-٢٠٠١ عن طريق حساب التمويل المعاون.

صندوق العقارات
في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٠
(بالدولارات الأمريكية)

أنشئ هذا الصندوق بقرار جمعية الصحة العالمية الثالثة والعشرين جص ع٢٣-١٤.

تمول جمعية الصحة تكاليف أنشطة صندوق العقارات، بموجب أحكام القرار جص ع٢٣-١٤ عن طريق اعتمادات من الدخل الطارئ. كما ترصد في ذلك الصندوق المبالغ التي تحصلت من ايجارات العقارات (غير الايجار لاستعمال المكاتب و ايجارات مواقف السيارات والدخل الناجم عن عمليات الانتفاع بتسهيلات المقر الرئيسي) والفوائد الناجمة عن أرصدة الصندوق.

ويستخدم هذا الصندوق لتغطية تكاليف انشاء المباني والتوسعات بالمباني الحالية وشراء ما قد يلزم من الأراضي ولمواجهة تكاليف الاصلاحات والتعديلات الكبرى بمباني المكاتب الحالية للمنظمة وتكاليف الصيانة والاصلاحات والتعديلات للمساكن التي تؤجرها المنظمة للموظفين.

١ ٧٣١ ٦٧٨	الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠
	الايرادات
٢ ١٤١ ٧٢١	تحويلات الى الدخل الطارئ - القرار جص ع٥٣-٤
٢٣ ٦٤٨	الايجارات المحصلة
٢ ٥٠٢ ١٦٩	الفوائد
٤ ٢٣٣ ٨٤٧	
	المصروفات
	<i>المقر الرئيسي:</i>
(٧٣)	الشبكة المحلية - القرار جص ع٤٨-٢٢
١ ٧٤٩ ٤٧٩	استبدال مقسم الهاتف - القرار جص ع٥٣-٤ المكتب الاقليمي لجنوب شرق آسيا:
٣٢٩ ٦٣٧	استبدال مقسم الهاتف - القرار جص ع٥٣-٤ المكتب الاقليمي لأوروبا:
(٨٢٧)	استبدال البنى الأساسية لكابلات الشبكة المحلية - القرار جص ع٢٣-١٤، الفقرة ٣(٢) المكتب الاقليمي لشرق المتوسط:
٤٢٥ ٠٠٠	استبدال مقسم الهاتف - القرار جص ع٥٣-٤ المكتب الاقليمي لغرب المحيط الهادئ:
٢ ٧٨٥ ٠٦٦	استبدال مقسم الهاتف - القرار جص ع٥٣-٤
١ ٤٤٨ ٧٨١	الرصيد في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٠
٩٨١ ٢١٨	منها: مبالغ مفردة للتشييد وتكاليف الصيانة والاصلاحات مخصص بها
٤٦٧ ٥٦٣	ولكن غير ملتزم بها بعد
	الرصيد المتاح لترخيصات جديدة

الحساب الخاص لصندوق تجديد المنظمة
في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٠
(بالدولارات الأمريكية)

أنشأت المديرية العامة الحساب الخاص لصندوق تجديد المنظمة وفقا للمادة ٦-٥ من اللائحة المالية لتمويل المبادرات المحددة الموضوعة في اطار المنظمة من أجل ادخال التغييرات المطلوبة والرامية الى زيادة توحيد المنظمة وجعلها أكثر فعالية واستجابة لما يحدث وذلك لمدة ثلاث سنوات ابتداء من أيلول/ سبتمبر ١٩٩٨.

١ ٩٠٩ ٤٤٨	الرصيد في ١ كانون الثاني/ يناير ٢٠٠٠
	الإيرادات
	المساهمات (من خارج الميزانية):
١٦٥ ٣١٦	كندا
٢٠ ٠٠٠	قبرص
٣٠١ ٤٤٨	هولندا
٦٥ ٠٠٠	نيوزيلندا
٩ ٤٠٥	تونس
<hr/>	
٥٦١ ١٦٩	مجموع المساهمات
١٢٦ ٠٦٠	الفوائد
<hr/>	
٦٨٧ ٢٢٩	
<hr/>	
٢ ٥٩٦ ٦٧٧	
	المصروفات
٢ ٢٥٩	دراسات عن الكفاءة والوفورات
٤٦٢ ١١٤	شبكة الاتصالات العالمية
(٢ ٥٨٩)	البرنامج العالمي المعنى بالقرائن الداعمة للسياسة الصحية
٥٦ ٣١٤	المجلس العالمي لإدارة الموظفين
(٦٩٢)	اجتماع ممثلي المنظمة
٤٨٠ ٥٥٧	الشراكات من أجل تنمية قطاع الصحة
١٥٤ ٢١٢	اصلاح الموارد البشرية
(١٩ ٢٥١)	خلوات المجلس التنفيذي والهيئة الادارية
٤٤٣ ٨٦٧	تدريب الموظفين
<hr/>	الفريق العامل المعنى بالسياسات والاستراتيجيات الرامية الى دعم
١ ٥٧٦ ٦٠٨	المنظمة في مجال البحوث الصحية
<hr/>	
١ ٠٢٠ ٠٦٩	(١٨٣)
<hr/>	
<hr/>	الرصيد في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٠

التففيذ المالي لميزانية المنظمة البرمجفة ٢٠٠٠-٢٠٠١

لعام ٢٠٠٠

بفبن هذا الجزء من التقرير المالي المبني غير المراجع التففيذ المالي للبرنامج الصحي الدولي في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٠ بالمقارنة مع الميزانية البرمجفة المعتمدة للثنائية ٢٠٠٠-٢٠٠١. وتعطى المعلومات حسب باب الاعتماد على مستوى المقر الرئيسي والمستوى الاقليمي وبحسب البلد/ الأقاليم. وعلى أثر اقرار الميزانية من قبل جمعية الصحة العالمية الثانية والخمسين، وافقت دورة المجلس التففيذي الخامسة بعد المائة على تحويل مبلغ ٣٨ ٣٦٩ ٠٠٠ دولار أمريكي من باب الاعتماد ٣ (النظم الصحية والصحة المجتمعية، الذي تغير اسمه فأصبح صحة الأسرة والمجتمع) الى باب الاعتماد ٧ (القرائن والمعلومات الداعمة للسياسات).

ملخص الميزانية والمصروفات حسب المستوى التنظيمي
في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٠
(بالدولارات الأمريكية)

الميزانية العادية		الميزانية العادية		الميزانية العادية		الميزانية العادية	
المصروفات لعام ٢٠٠٠	الميزانية الفعلية ٢٠٠١-٢٠٠٠	مرفق أسعار الصرف	التحويلات التي أجريت	الميزانية المعتمدة ٢٠٠١-٢٠٠٠	المرجع		
معدل التنفيذ كنسبة مئوية من الميزانية الفعلية	(د)			(أ)			
٧٠,٨	١٩٣ ٥٥٨	٢٧٣ ٢٥٣	(٣ ٧٨٢)	(٢ ٠٢٠)	٢٧٩ ٠٥٥	الجدول ٢	المقر الرئيسي (ب)
٧٢,٥	١٧١ ٣٣٠	٢٣٦ ٢٥٠	(١ ٧٠٢)	٦ ١٣٦	٢٣١ ٨١٦	الجدول ٣	الأقاليم (ب)
٥٧,٣	١٨٧ ٦٩٣	٣٢٧ ٦٦٧		(٤ ١١٦)	٣٣١ ٧٨٣	الجدول ٣	البلدان
٦٦,٠	(ج) ٥٥٢ ٥٨١	(ج) ٨٣٧ ١٧٠	(ج) (٥ ٤٨٤)	-	(ج) ٨٤٢ ٦٥٤		المجموع

(أ) الميزانية البرمجية ٢٠٠٠-٢٠٠١.

(ب) بعض هذا التمويل ينفق على المستوى القطري.

(ج) البيان الرابع.

(د) وفقاً للممارسات المعمول بها في إطار الميزنة البرمجية للتأنيات والاجراءات المحاسبية، تم جمع الالتزامات في إطار الميزانية العادية، حيثما انطبق ذلك، بالنسبة للتأنيات بأكملها. وقد بلغت الالتزامات المتكبدة في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٠ ولكنها لم تسدد بعد في ذلك التاريخ فيما يتعلق بالرواتب والعلاوات والمنح الدراسية وتكاليف السفر وشراء الامدادات والمعدات والطباعة، الخ...، بما في ذلك الالتزامات غير المسددة المتعلقة برواتب وعلاوات الموظفين لعام ٢٠٠١ نحو ١٥٩,١ مليون دولار.

	المجموع		مصادر أخرى		الميزانية ٢٠٠١-٢٠٠٠
	المصروفات لعام ٢٠٠٠	الميزانية ٢٠٠١-٢٠٠٠	المصروفات لعام ٢٠٠٠	معدل التنفيذ كنسبة مئوية من الميزانية	
المقر الرئيسي (ب)	٥٤,٣	٥٠٨ ٠٦٤	٩٣٦ ٤٥٣	٤٧,٤	٦٦٣ ٢٠٠
الأقاليم (ب)	٩٨,٠	٤١٨ ١٧٨	٤٢٦ ٧٨٤	١٢٩,٦	١٩٠ ٥٣٤
البلدان	٨٠,٨	٣٤٩ ٠٠٥	٤٣٢ ١٣٣	١٥٤,٤	١٠٤ ٤٦٦
المجموع	٧١,٠	١ ٢٧٥ ٢٤٧	١ ٧٩٥ ٣٧٠	٧٥,٤	٩٥٨ ٢٠٠

التوفيق مع الاتفاق الكلي:

مضافا اليه:

تكاليف دعم البرامج، برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
وصندوق الأمم المتحدة للسكان

٣٨٣

١ ٢٧٥ ٦٣٠

مطروحا منه:

المبالغ المسقطه - البيان الأول

المجموع - البرنامج الصحي الدولي - البيان الأول

٥٣ ٩٣٤

١ ٢٢١ ٦٩٦

ملخص الميزانية والمصروفات حسب باب الاعتماد
في المقر الرئيسي
في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٠
(بالدولارات الأمريكية)

المجموع		مصادر أخرى		الميزانية العادية		المقر الرئيسي			
الميزانية المصروفات ٢٠٠٠-٢٠٠١ لعام ٢٠٠٠	الميزانية المصروفات ٢٠٠٠-٢٠٠١ لعام ٢٠٠٠	الميزانية المصروفات ٢٠٠٠-٢٠٠١ لعام ٢٠٠٠	الميزانية المصروفات ٢٠٠٠-٢٠٠١ لعام ٢٠٠٠	الميزانية المصروفات ٢٠٠٠-٢٠٠١ لعام ٢٠٠٠	الميزانية المصروفات ٢٠٠٠-٢٠٠١ لعام ٢٠٠٠				
(*) %	(*) %	(*) %	(*) %	(*) %	(*) %				
٢٩,٥	٨٣ ١٢٠	٢٨١ ٩٥٤	٢٥,٠	٦٣ ٠٨٠	٢٥١ ٩٠٠	٦٦,٧	٢٠ ٠٤٠	٣٠ ٠٥٤	الأمراض السارية
١١٣,١	١٦ ٦٨٦	١٤ ٧٥٨	٢٤٧,٢	٩ ٨٨٧	٤ ٠٠٠	٦٣,٢	٦ ٧٩٩	١٠ ٧٥٨	الأمراض غير السارية
٣٢,٣	٤٣ ٧١٩	١٣٥ ٤٧٦	٢٩,٣	٣٦ ١٦٠	١٢٣ ٤٠٠	٦٢,٦	٧ ٥٥٩	١٢ ٠٧٦	صحة الأسرة والمجتمع
٨١,٦	٩٧ ٥٠٢	١١٩ ٥٥٢	٨٢,٣	٨٠ ١٦٩	٩٧ ٤٠٠	٧٨,٢	١٧ ٣٣٣	٢٢ ١٥٢	التنمية المستدامة والبيئات الصحية
٨٢,٠	٣١ ٠٦٤	٣٧ ٩٠٠	٩٠,١	٢٣ ٨٧٧	٢٦ ٥٠٠	٦٣,٠	٧ ١٨٧	١١ ٤٠٠	التغيرات الاجتماعية والصحة النفسية
٥٢,١	٦٢ ١٠٥	١١٩ ١٠٤	٤٨,٣	٤٧ ٢٠٦	٩٧ ٨٠٠	٦٩,٩	١٤ ٨٩٩	٢١ ٣٠٤	التكنولوجيا الصحية والمستحضرات الصيدلانية
٩٤,٠	٥٤ ٠١٣	٥٧ ٤٤٦	١٥٢,٧	٢٤ ٤٣٨	١٦ ٠٠٠	٧١,٤	٢٩ ٥٧٥	٤١ ٤٤٦	القرائن والمعلومات الداعمة للسياسات
٧٦,٦	٢٥ ٠٨١	٣٢ ٧٤٨	٩٧,٨	٢ ٣٤٧	٢ ٤٠٠	٧٤,٩	٢٢ ٧٣٤	٣٠ ٣٤٨	العلاقات الخارجية والأجهزة الرئاسية
٧١,٤	٨٢ ٦٢٢	١١٥ ٦٧٥	٦٨,٨	٢٥ ٠٥٢	٣٦ ٤٠٠	٧٢,٦	٥٧ ٥٧٠	٧٩ ٢٧٥	الإدارة العامة
٥٥,٦	١٢ ١٥٢	٢١ ٨٤٠	٣٠,٩	٢ ٢٩٠	٧ ٤٠٠	٦٨,٣	٩ ٨٦٢	١٤ ٤٤٠	المدير العام والمديرون الإقليميون والوظائف المستقلة
٥٤,٣	٥٠٨ ٠٦٤	٩٣٦ ٤٥٣	٤٧,٤	٣١٤ ٥٠٦	٦٦٣ ٢٠٠	٧٠,٨	١٩٣ ٥٥٨	٢٧٣ ٢٥٣	المجموع

(*) معدل التنفيذ كنسبة مئوية من الميزانية

ملخص الميزانية والمصروفات
حسب الاقليم
في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٠
(بالدولارات الأمريكية)

المجموع		مصادر أخرى			الميزانية العادية		الاقليم (أ)		
الميزانية المصرفيات لعام ٢٠٠٠ (*) %	الميزانية ٢٠٠٠- ٢٠٠١	الميزانية المصرفيات لعام ٢٠٠٠- ٢٠٠١ (*) %	الميزانية المصرفيات لعام ٢٠٠٠- ٢٠٠١ (*) %	الميزانية المصرفيات لعام ٢٠٠٠ (*) %	الميزانية الفعالية لعام ٢٠٠٠- ٢٠٠١				
١١٣,٦	٣٦٤ ٤٠٨	٣٢٠ ٨٥٦	١٦٦,٩	٢٣٩ ٦٥٣	١٤٣ ٥٦٤	٧٠,٤	١٢٤ ٧٥٥	١٧٧ ٢٩٢	الأفريقي
٧٤,٥	٥٨ ١٤٤	٧٨ ٠٤٠	١٨٨٠,٠	٥ ٩٢٢	٣١٥	٦٧,٢	٥٢ ٢٢٢	٧٧ ٧٢٥	الأمريكتان
١٠٠,٣	١٠٣ ٦٨٠	١٠٣ ٣٢١	٦١٩,٠	٤٣ ٨١٠	٧ ٠٧٧	٦٢,٢	٥٩ ٨٧٠	٩٦ ٢٤٤	جنوب شرق آسيا
٩٦,٨	٨٠ ٨٧٥	٨٣ ٥٨٦	١٤٧,٨	٤٨ ٦٤٣	٣٢ ٩١١	٦٣,٦	٣٢ ٢٣٢	٥٠ ٦٧٥	الأوروبي
٩٦,٦	٩٤ ٥٠٢	٩٧ ٨٢٨	٤٠١,٩	٤٥ ١٧٦	١١ ٢٤٢	٥٧,٠	٤٩ ٣٢٦	٨٦ ٥٨٦	شرق المتوسط
٧٠,٤	٦٥ ٥٧٤	٩٣ ١٢١	١٤٠,٨	٢٤ ٩٥٦	١٧ ٧٢٦	٥٣,٩	٤٠ ٦١٨	٧٥ ٣٩٥	غرب المحيط الهادئ
		٨٢ ١٦٥			٨٢ ١٦٥				الأنشطة القطرية التي لم تخصص بعد (ب)
٨٩,٣	٧٦٧ ١٨٣	٨٥٨ ٩١٧	١٣٨,٤	٤٠٨ ١٦٠	٢٩٥ ٠٠٠	٦٣,٧	٣٥٩ ٠٢٣	٥٦٣ ٩١٧	المجموع

(*) معدل التنفيذ كنسبة مئوية من الميزانية.

(أ) انظر الجدول ٥ للحصول على المزيد من المعلومات حسب الاقليم.

(ب) لدى اقرار الميزانية البرمجية ٢٠٠٠-٢٠٠١ في أيار/ مايو ١٩٩٩ لم يكن توزيع هذا الرقم، المدرج في الميزانية الخاص "بمصادر أخرى"، بين الأقاليم نهائياً. ويسجل المصروفات مقابل الاقليم الذي تتفق فيه.

ملخص الميزانية والمصروفات حسب باب الاعتماد
على الصعيدين الاقليمي والقطري
في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٠
(بالدولارات الأمريكية)

المجموع		مصادر أخرى		الميزانية العادية		الأقاليم (أ)			
الميزانية المصروفات ٢٠٠٠-٢٠٠١ لعام ٢٠٠٠	الميزانية المصروفات ٢٠٠٠-٢٠٠١ لعام ٢٠٠٠	الميزانية المصروفات ٢٠٠٠-٢٠٠١ لعام ٢٠٠٠	الميزانية المصروفات ٢٠٠٠-٢٠٠١ لعام ٢٠٠٠	الميزانية المصروفات ٢٠٠٠-٢٠٠١ لعام ٢٠٠٠	الميزانية المصروفات ٢٠٠٠-٢٠٠١ لعام ٢٠٠٠				
(*) %	(*) %	(*) %	(*) %	(*) %	(*) %				
١٠١,٤	١٥٧ ١٨٧	١٥٥ ٠٦٨	١٠٦,١	١٤٣ ١٣١	١٣٤ ٨٦٤	٦٩,٦	١٤ ٠٥٦	٢٠ ٢٠٤	الأمراض السارية
٨٤,١	٥ ٨٩٤	٧ ٠٠٧	١٠٠١,٢	٢ ٥٠٣	٢٥٠	٥٠,٢	٣ ٣٩١	٦ ٧٥٧	الأمراض غير السارية
٦٦,٩	١٩ ٤٣٣	٢٩ ٠٤٠	٧٠,٤	٩ ٧٢٣	١٣ ٨١٢	٦٣,٨	٩ ٧١٠	١٥ ٢٢٨	صحة الأسرة والمجتمع
٧٠,٢	٢٨ ٢٦٤	٤٠ ٢٤٢	٧٢,٠	٩ ١٠٣	١٢ ٦٤١	٦٩,٤	١٩ ١٦١	٢٧ ٦٠١	النتمية المستدامة والبيئات الصحية
٧٣,٧	٩ ٨٤٢	١٣ ٣٥٨	٢٠٥,٣	٢ ٠٧٦	١ ٠١١	٦٢,٩	٧ ٧٦٦	١٢ ٣٤٧	التغيرات الاجتماعية والصحة النفسية
٣٣٤,٤	٦٥ ٦٥٥	١٩ ٦٣٢	١ ٠٢١,٦	٥٥ ٤٦١	٥ ٤٢٩	٧١,٨	١٠ ١٩٤	١٤ ٢٠٣	التكنولوجيا الصحية والمستحضرات الصيدلانية
٨٥,٩	٤٣ ٩٥٧	٥١ ١٨٧	١ ٣٩١,١	٦ ٣٩٩	٤٦٠	٧٤,٠	٣٧ ٥٥٨	٥٠ ٧٢٧	القراء والمعلومات الداعمة للسياسات
٦٨,٠	١٦ ٨٠٩	٢٤ ٧٢٣	٨٨,١	٦ ٢٠٧	٧ ٠٤٨	٦٠,٠	١٠ ٦٠٢	١٧ ٦٧٥	العلاقات الخارجية والأجهزة الرئاسية
٨٤,٦	٦٢ ٨٢١	٧٤ ٢٥٢	٨١,٨	١٢ ١٤١	١٤ ٨٤٧	٨٥,٣	٥٠ ٦٨٠	٥٩ ٤٠٥	الإدارة العامة
٦٧,٧	٨ ٣١٦	١٢ ٢٧٥	٦٠,٥	١٠,٤	١٧٢	٦٧,٩	٨ ٢١٢	١٢ ١٠٣	المدير العام والمديرون الاقليميون والوظائف المستقلة
٩٨,٠	٤١٨ ١٧٨	٤٢٦ ٧٨٤	١٢٩,٦	٢٤٦ ٨٤٨	١٩٠ ٥٣٤	٧٢,٥	١٧١ ٣٣٠	٢٣٦ ٢٥٠	المجموع الفرعي
٨٠,٨	٣٤٩ ٠٠٥	٤٣٢ ١٣٣	١٥٤,٤	١٦١ ٣١٢	١٠٤ ٤٦٦	٥٧,٣	١٨٧ ٦٩٣	٣٢٧ ٦٦٧	البرامج القطرية
٨٩,٣	٧٦٧ ١٨٣	٨٥٨ ٩١٧	١٣٨,٤	٤٠٨ ١٦٠	٢٩٥ ٠٠٠	٦٣,٧	٣٥٩ ٠٢٣	٥٦٣ ٩١٧	المجموع

(*) معدل التنفيذ كنسبة مئوية من الميزانية.

(أ) انظر الجدول ٥ للحصول على المزيد من المعلومات حسب الاقليم.

الميزانية والمصروفات حسب الإقليم وباب الاعتماد
في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٠
(بالدولارات الأمريكية)

المجموع			مصادر أخرى			الميزانية العادية			الإقليم
الميزانية المصروفات ٢٠٠١-٢٠٠٠ لعام ٢٠٠٠			الميزانية المصروفات ٢٠٠١-٢٠٠٠ لعام ٢٠٠٠			الميزانية المصروفات الفعلية لعام ٢٠٠٠			
(*) %			(*) %			(*) %			
الأفريقي									
١٠٣,١	١٣٨ ٢٥٥	١٣٤ ٠٧٥	١٠٣,٩	١٣٣ ٥٨٩	١٢٨ ٥٩٤	٨٥,١	٤ ٦٦٦	٥ ٤٨١	الأمراض السارية
٨٠,٠	١ ٤٠٠	١ ٧٥١	-	١٥٧	-	٧١,٠	١ ٢٤٣	١ ٧٥١	الأمراض غير السارية
٧٧,٥	٩ ٠١٤	١١ ٦٣٠	٩٤,٣	٤ ٢١٠	٤ ٤٦٤	٦٧,٠	٤ ٨٠٤	٧ ١٦٦	صحة الأسرة والمجتمع
٧٥,٦	٥ ٠٤١	٦ ٦٧٠	٤,٥	١١	٢٤٥	٧٨,٣	٥ ٠٣٠	٦ ٤٢٥	التنمية المستدامة والبيئات الصحية
٨٣,٨	١ ٩١٩	٢ ٢٩١	-	٨٦	-	٨٠,٠	١ ٨٣٣	٢ ٢٩١	التغيرات الاجتماعية والصحة النفسية
١ ٢١٣,٩	٤٣ ٧١٢	٣ ٦٠١	١٦ ٧٩١,٨	٤١ ١٤٠	٢٤٥	٧٦,٦	٢ ٥٧٢	٣ ٣٥٦	التكنولوجيا الصحية والمستحضرات الصيدلانية
٨١,٧	٩ ٨٣١	١٢ ٠٣٤	-	٥٥٩	-	٧٧,٠	٩ ٢٧٢	١٢ ٠٣٤	القرائن والمعلومات الداعمة للسياسات
٥٧,٠	٣ ٧٢١	٦ ٥٢٥	٦٩,٨	٨٨٢	١ ٢٦٤	٥٤,٠	٢ ٨٣٩	٥ ٢٦١	العلاقات الخارجية والأجهزة الرئاسية
٨٩,١	٢١ ٣١٠	٢٣ ٩١٨	٨٢,٠	٤ ٥٤٤	٥ ٥٤٤	٩١,٢	١٦ ٧٦٦	١٨ ٣٧٤	الإدارة العامة
٧٤,٣	١ ٢٨٨	١ ٧٣٤	-	-	-	٧٤,٣	١ ٢٨٨	١ ٧٣٤	المدير العام والمديرون الإقليميون والوظائف المستقلة
١١٥,٣	٢٣٥ ٤٩١	٢٠٤ ٢٢٩	١٣١,٩	١٨٥ ١٧٨	١٤٠ ٣٥٦	٧٨,٨	٥٠ ٣١٣	٦٣ ٨٧٣	المجموع الفرعي
١١٠,٥	١٢٨ ٩١٧	١١٦ ٦٢٧	١ ٦٩٨,١	٥٤ ٤٧٥	٣ ٢٠٨	٦٥,٦	٧٤ ٤٤٢	١١٣ ٤١٩	البرامج القطرية (انظر الجدول ٦)
١١٣,٦	٣٦٤ ٤٠٨	٣٢٠ ٨٥٦	١٦٦,٩	٢٣٩ ٦٥٣	١٤٣ ٥٦٤	٧٠,٤	١٢٤ ٧٥٥	١٧٧ ٢٩٢	المجموع: الأفريقي
الأمريكتان									
٧٧,٤	٤ ٥٠١	٥ ٧٧٨	-	١ ٧٠٥	-	٤٨,٤	٢ ٧٩٦	٥ ٧٧٨	الأمراض السارية
٣٠,٠	٣١٩	١ ٠٦٢	-	٢٠٥	-	١٠,٧	١١٤	١ ٠٦٢	الأمراض غير السارية
٧٨,٢	١ ٧٧١	٢ ٢٦٤	٢٠٧,٣	٦٥٣	٣١٥	٥٧,٤	١ ١١٨	١ ٩٤٩	صحة الأسرة والمجتمع
٨٠,٦	٣ ٥٨٣	٤ ٤٤٨	-	٢٥٢	-	٧٤,٩	٣ ٣٣١	٤ ٤٤٨	التنمية المستدامة والبيئات الصحية
٤٣,٨	١ ٠٥١	٢ ٤٠٢	-	(٤)	-	٤٣,٩	١ ٠٥٥	٢ ٤٠٢	التغيرات الاجتماعية والصحة النفسية
٧٧,٣	٢ ١٨٨	٢ ٨٢٩	-	١٨٥	-	٧٠,٨	٢ ٠٠٣	٢ ٨٢٩	التكنولوجيا الصحية والمستحضرات الصيدلانية
١٠٢,٦	٧ ٩٧٠	٧ ٧٧١	-	٤٦١	-	٩٦,٦	٧ ٥٠٩	٧ ٧٧١	القرائن والمعلومات الداعمة للسياسات
٦٨,٨	١ ٤٦٤	٢ ١٢٩	-	-	-	٦٨,٨	١ ٤٦٤	٢ ١٢٩	العلاقات الخارجية والأجهزة الرئاسية
١٢٠,٦	٧ ٥٧٨	٦ ٢٨٦	-	١٣٤	-	١١٨,٤	٧ ٤٤٤	٦ ٢٨٦	الإدارة العامة
٩٦,٩	٥٠٦	٥٢٢	-	-	-	٩٦,٩	٥٠٦	٥٢٢	المدير العام والمديرون الإقليميون والوظائف المستقلة
٨٧,٢	٣٠ ٩٣١	٣٥ ٤٩١	١ ١٤٠,٠	٣ ٥٩١	٣١٥	٧٧,٧	٢٧ ٣٤٠	٣٥ ١٧٦	المجموع الفرعي
٦٤,٠	٢٧ ٢١٣	٤٢ ٥٤٩	-	٢ ٣٣١	-	٥٨,٥	٢٤ ٨٨٢	٤٢ ٥٤٩	البرامج القطرية (انظر الجدول ٦)
٧٤,٥	٥٨ ١٤٤	٧٨ ٠٤٠	١ ٨٨٠,٠	٥ ٩٢٢	٣١٥	٦٧,٢	٥٢ ٢٢٢	٧٧ ٧٢٥	المجموع: الأمريكتان

المجموع			مصادر أخرى			الميزانية العادية			الأقاليم
الميزانية المصروفات ٢٠٠٠-٢٠٠١ لعام ٢٠٠٠			الميزانية المصروفات ٢٠٠٠-٢٠٠١ لعام ٢٠٠٠			الميزانية المصروفات الفعلية لعام ٢٠٠٠-٢٠٠١			
(*) %			(*) %			(*) %			
جنوب شرق آسيا									
١٩٠,١	٥ ٢٩٧	٢ ٧٨٧	-	٣ ٠٠٨	-	٨٢,١	٢ ٢٨٩	٢ ٧٨٧	الأمراض السارية
٦٧,٥	٧٦٨	١ ١٣٨	-	١٣٨	-	٥٥,٤	٦٣٠	١ ١٣٨	الأمراض غير السارية
١٠٧,٧	٢ ٤٤٩	٢ ٢٧٣	-	١ ٠٨٩	-	٥٩,٨	١ ٣٦٠	٢ ٢٧٣	صحة الأسرة والمجتمع
٧٣,٩	٢ ١١١	٢ ٨٥٨	-	٢٩	-	٧٢,٨	٢ ٠٨٢	٢ ٨٥٨	التنمية المستدامة والبيئات الصحية
٧٥,٥	١ ٤٥٩	١ ٩٣٢	-	-	-	٧٥,٥	١ ٤٥٩	١ ٩٣٢	التعبيرات الاجتماعية والصحة النفسية
١٥٣,٩	٣ ٨٦٥	٢ ٥١١	-	٢ ٢٧٣	-	٦٣,٤	١ ٥٩٢	٢ ٥١١	التكنولوجيا الصحية والمستحضرات الصيدلانية
٧٥,٩	٤ ٦٤٧	٦ ١١٩	١٣٠,٠	٧٨	٦٠	٧٥,٤	٤ ٥٦٩	٦ ٠٥٩	القرائن والمعلومات الداعمة للسياسات
٧١,٨	١ ١٦٦	١ ٦٢٤	٧٦,٨	٥٤٧	٧١٢	٦٧,٩	٦١٩	٩١٢	العلاقات الخارجية والأجهزة الرئاسية
٨١,٢	٦ ٢٣٢	٧ ٦٧١	٨٨,٠	٢ ١٣٣	٢ ٤٢٣	٧٨,١	٤ ٠٩٩	٥ ٢٤٨	الإدارة العامة
٧٩,٦	١ ٩٥٧	٢ ٤٥٩	-	-	-	٧٩,٦	١ ٩٥٧	٢ ٤٥٩	المدير العام والمديرون الإقليميون والوظائف المستقلة
٩٥,٥	٢٩ ٩٥١	٣١ ٣٧٢	٢٩٠,٩	٩ ٢٩٥	٣ ١٩٥	٧٣,٣	٢٠ ٦٥٦	٢٨ ١٧٧	المجموع الفرعي
١٠٢,٥	٧٣ ٧٢٩	٧١ ٩٤٩	٨٨٩,١	٣٤ ٥١٥	٣ ٨٨٢	٥٧,٦	٣٩ ٢١٤	٦٨ ٠٦٧	البرامج القطرية (انظر الجدول ٦)
١٠٠,٣	١٠٣ ٦٨٠	١٠٣ ٣٢١	٦١٩,٠	٤٣ ٨١٠	٧ ٠٧٧	٦٢,٢	٥٩ ٨٧٠	٩٦ ٢٤٤	المجموع: جنوب شرق آسيا
الأوروبي									
٨٤,٦	١ ٨١٤	٢ ١٤٣	٨٨,٤	١ ٣٧٥	١ ٥٥٦	٧٤,٨	٤٣٩	٥٨٧	الأمراض السارية
١٦٢,٨	٢ ٤١٦	١ ٤٨٤	٦٧٦,٨	١ ٦٩٢	٢٥٠	٥٨,٧	٧٢٤	١ ٢٣٤	الأمراض غير السارية
٥٦,٩	٢ ٥٠٢	٤ ٣٩٥	٥٤,٢	١ ٥٦٤	٢ ٨٨٤	٦٢,١	٩٣٨	١ ٥١١	صحة الأسرة والمجتمع
٦٠,٥	١٠ ٠٥٦	١٦ ٦١٩	٦١,٤	٦ ٨٠٢	١١ ٠٧٠	٥٨,٦	٣ ٢٥٤	٥ ٥٤٩	التنمية المستدامة والبيئات الصحية
٩٦,٤	٣ ٠٣٧	٣ ١٤٩	١٤٥,٥	١ ٤٢٦	٩٨٠	٧٤,٣	١ ٦١١	٢ ١٦٩	التعبيرات الاجتماعية والصحة النفسية
٧٧,٩	٤ ٤٣٣	٥ ٦٩١	٨٥,٤	٣ ٢٦٧	٣ ٨٢٦	٦٢,٥	١ ١٦٦	١ ٨٦٥	التكنولوجيا الصحية والمستحضرات الصيدلانية
١٠٣,٨	١١ ١١٢	١٠ ٧٠٤	٩٢٧,٨	٣ ٧١١	٤٠٠	٧١,٨	٧ ٤٠١	١٠ ٣٠٤	القرائن والمعلومات الداعمة للسياسات
٦٤,٣	٣ ١٦٠	٤ ٩١٤	١٢٢,٤	٧٨٨	٦٤٤	٥٥,٦	٢ ٣٧٢	٤ ٢٧٠	العلاقات الخارجية والأجهزة الرئاسية
٧٢,٥	١١ ٣٠٩	١٥ ٦٠١	٨٧,٩	١ ٨٤٥	٢ ٠٩٩	٧٠,١	٩ ٤٦٤	١٣ ٥٠٢	الإدارة العامة
٧١,١	١ ٦٢٥	٢ ٢٨٧	٦٠,٥	١٠٤	١٧٢	٧١,٩	١ ٥٢١	٢ ١١٥	المدير العام والمديرون الإقليميون والوظائف المستقلة
٧٦,٨	٥١ ٤٦٤	٦٦ ٩٨٧	٩٤,٥	٢٢ ٥٧٤	٢٣ ٨٨١	٦٧,٠	٢٨ ٨٩٠	٤٣ ١٠٦	المجموع الفرعي
١٧٧,٢	٢٩ ٤١١	١٦ ٥٩٩	٢٨٨,٧	٢٦ ٠٦٩	٩ ٠٣٠	٤٤,٢	٣ ٣٤٢	٧ ٥٦٩	البرامج القطرية (انظر الجدول ٦)
٩٦,٨	٨٠ ٨٧٥	٨٣ ٥٨٦	١٤٧,٨	٤٨ ٦٤٣	٣٢ ٩١١	٦٣,٦	٣٢ ٢٣٢	٥٠ ٦٧٥	المجموع: الأوروبي

المجموع			مصادر أخرى			الميزانية العادية			الأقاليم
الميزانية المصروفات ٢٠٠٠-٢٠٠١ لعام ٢٠٠٠			الميزانية المصروفات ٢٠٠٠-٢٠٠١ لعام ٢٠٠٠			الميزانية المصروفات الفعليّة ٢٠٠٠-٢٠٠١ لعام ٢٠٠٠			
(*) %			(*) %			(*) %			
شرق المتوسط									
٧٤,٨	٣ ٣٩٢	٤ ٥٣٥	٧١,٧	١ ٤٤٤	٢ ٠١٤	٧٧,٣	١ ٩٤٨	٢ ٥٢١	الأمراض السارية
٢٧,٩	٨٦	٣٠,٨	-	-	-	٢٧,٩	٨٦	٣٠,٨	الأمراض غير السارية
٤٨,٥	١ ٠٥٢	٢ ١٧١	٥٣,٥	٧٦٩	١ ٤٣٧	٣٨,٦	٢٨٣	٧٣٤	صحة الأسرة والمجتمع
٧١,٧	٤ ٤٧٦	٦ ٢٣٩	٩٩,٢	١ ٣١٥	١ ٣٢٦	٦٤,٣	٣ ١٦١	٤ ٩١٣	التنمية المستدامة والبيئات الصحية
٦٩,٠	١ ٧٢٦	٢ ٥٠٣	٩٠,٩,٧	٢٨٢	٣١	٥٨,٤	١ ٤٤٤	٢ ٤٧٢	التغيرات الاجتماعية والصحة النفسية
٤٤٥,٣	٦ ٢٤٧	١ ٤٠٣	١ ٦٦٣,٤	٥ ٤٠٦	٣٢٥	٧٨,٠	٨٤١	١ ٠٧٨	التكنولوجيا الصحية والمستحضرات الصيدلانية
٦٤,٩	٥ ٢٩٤	٨ ١٦١	-	٤٢	-	٦٤,٤	٥ ٢٥٢	٨ ١٦١	القرائن والمعلومات الداعمة للسياسات
٧٢,٣	١ ١١٧	١ ٥٤٦	-	-	-	٧٢,٣	١ ١١٧	١ ٥٤٦	العلاقات الخارجية والأجهزة الرئاسية
٨٨,٧	٩ ٢٥٢	١٠ ٤٣٤	٨٠,٤	١ ٦٤٨	٢ ٠٥١	٩٠,٧	٧ ٦٠٤	٨ ٣٨٣	الإدارة العامة
٦٩,٧	١ ٩٠٩	٢ ٧٣٩	-	-	-	٦٩,٧	١ ٩٠٩	٢ ٧٣٩	المدير العام والمديرون الإقليميون والوظائف المستقلة
٨٦,٣	٣٤ ٥٥١	٤٠ ٠٣٩	١٥١,٨	١٠ ٩٠٦	٧ ١٨٤	٧٢,٠	٢٣ ٦٤٥	٣٢ ٨٥٥	المجموع الفرعي
١٠٣,٧	٥٩ ٩٥١	٥٧ ٧٨٩	٨٤٤,٥	٣٤ ٢٧٠	٤ ٠٥٨	٤٧,٨	٢٥ ٦٨١	٥٣ ٧٣١	البرامج القطرية (انظر الجدول ٦)
٩٦,٦	٩٤ ٥٠٢	٩٧ ٨٢٨	٤٠١,٩	٤٥ ١٧٦	١١ ٢٤٢	٥٧,٠	٤٩ ٣٢٦	٨٦ ٥٨٦	المجموع: شرق المتوسط
غرب المحيط الهادئ									
٦٨,٣	٣ ٩٢٨	٥ ٧٥٠	٧٤,٤	٢ ٠١٠	٢ ٧٠٠	٦٢,٩	١ ٩١٨	٣ ٠٥٠	الأمراض السارية
٧١,٦	٩٠٥	١ ٢٦٤	-	٣١١	-	٤٧,٠	٥٩٤	١ ٢٦٤	الأمراض غير السارية
٤١,٩	٢ ٦٤٥	٦ ٣٠٧	٣٠,٥	١ ٤٣٨	٤ ٧١٢	٧٥,٧	١ ٢٠٧	١ ٥٩٥	صحة الأسرة والمجتمع
٨٧,٩	٢ ٩٩٦	٣ ٤٠٨	-	٦٩٤	-	٦٧,٥	٢ ٣٠٢	٣ ٤٠٨	التنمية المستدامة والبيئات الصحية
٦٠,١	٦٥٠	١ ٠٨١	-	٢٨٦	-	٣٣,٧	٣٦٤	١ ٠٨١	التغيرات الاجتماعية والصحة النفسية
١٤٤,٨	٥ ٢١٠	٣ ٥٩٧	٣٠٨,٨	٣ ١٩٠	١ ٠٣٣	٧٨,٨	٢ ٠٢٠	٢ ٥٦٤	التكنولوجيا الصحية والمستحضرات الصيدلانية
٧٩,٨	٥ ١٠٣	٦ ٣٩٨	-	١ ٥٤٨	-	٥٥,٦	٣ ٥٥٥	٦ ٣٩٨	القرائن والمعلومات الداعمة للسياسات
٧٧,٤	٦ ١٨١	٧ ٩٨٥	٩٠,١	٣ ٩٩٠	٤ ٤٢٨	٦١,٦	٢ ١٩١	٣ ٥٥٧	العلاقات الخارجية والأجهزة الرئاسية
٦٩,٠	٧ ١٤١	١٠ ٣٤٢	٦٧,٣	١ ٨٣٧	٢ ٧٣٠	٦٩,٧	٥ ٣٠٤	٧ ٦١٢	الإدارة العامة
٤٠,٧	١ ٠٣١	٢ ٥٣٤	-	-	-	٤٠,٧	١ ٠٣١	٢ ٥٣٤	المدير العام والمديرون الإقليميون والوظائف المستقلة
٧٣,٥	٣٥ ٧٩٠	٤٨ ٦٦٦	٩٨,١	١٥ ٣٠٤	١٥ ٦٠٣	٦٢,٠	٢٠ ٤٨٦	٣٣ ٠٦٣	المجموع الفرعي
٦٧,٠	٢٩ ٧٨٤	٤٤ ٤٥٥	٤٥٤,٦	٩ ٦٥٢	٢ ١٢٣	٤٧,٦	٢٠ ١٣٢	٤٢ ٣٣٢	البرامج القطرية (انظر الجدول ٦)
٧٠,٤	٦٥ ٥٧٤	٩٣ ١٢١	١٤٠,٨	٢٤ ٩٥٦	١٧ ٧٢٦	٥٣,٩	٤٠ ٦١٨	٧٥ ٣٩٥	المجموع: غرب المحيط الهادئ
الأنشطة القطرية غير المخصصة في وثيقة الميزانية									
٨٢ ١٦٥				٨٢ ١٦٥					
٨٩,٣	٧٦٧ ١٨٣	٨٥٨ ٩١٧	١٣٨,٤	٤٠٨ ١٦٠	٢٩٥ ٠٠٠	٦٣,٧	٣٥٩ ٠٢٣	٥٦٣ ٩١٧	المجموع: غرب المحيط الهادئ

(*) معدل التنفيذ كنسبة مئوية من الميزانية.

ملخص الميزانية والمصروفات حسب الاقليم
والبلد/ الأقاليم
في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٠
(بالدولارات الأمريكية)

المجموع		مصادر أخرى		الميزانية العادية		الاقليم الأفريقي	البلد
المصروفات لعام ٢٠٠٠	الميزانية ٢٠٠١-٢٠٠٠	المصروفات لعام ٢٠٠٠	الميزانية ٢٠٠١-٢٠٠٠	المصروفات لعام ٢٠٠٠	الميزانية الفعلية ٢٠٠١-٢٠٠٠		
				%			
				(*)			
٩ ٤٠٢	٤ ١٢٦	٦ ٩٢٩		٥٩,٩	٢ ٤٧٣	٤ ١٢٦	اثيوبيا
٢ ١٢٦	٢٠٤٥	١٦٣		٩٦,٠	١ ٩٦٣	٢٠٤٥	اريتريا
٥ ٨٧٥	٢ ٧٥٢	٤ ٣٢١		٥٦,٥	١ ٥٥٤	٢ ٧٥٢	أنغولا
٤ ٠٩٣	٤ ٥٤٤	٢ ٢٢٦	١ ٩٥٠	٧٢,٠	١ ٨٦٧	٢ ٥٩٤	أوغندا
١ ٦٣٤	٢ ٣٤٧	٢١٥		٦٠,٥	١ ٤١٩	٢ ٣٤٧	بنين
١ ٦٨٦	١ ٩٥١	٨١		٨٢,٣	١ ٦٠٥	١ ٩٥١	بوتسوانا
٢ ٧٠٧	٢ ٦٢٧	١٠٦٦		٦٢,٥	١ ٦٤١	٢ ٦٢٧	بوركينافاسو
٢ ٣٠٢	٢ ٧٩٤	٢٣٨		٧٣,٩	٢٠٦٤	٢ ٧٩٤	بوروندي
٢ ٥٨٤	٢ ٧٨٩	٦٢٤		٧٠,٣	١ ٩٦٠	٢ ٧٨٩	تشاد
١ ٦٩٢	٢ ٢٠٦	٣٨٧		٥٩,٢	١ ٣٠٥	٢ ٢٠٦	توغو
١ ٢٧٣	١ ٨٢٠	٤١		٦٧,٧	١ ٢٣٢	١ ٨٢٠	الجزائر
١ ٣٥٦	٢ ٣٧٠	٤٢		٥٥,٤	١ ٣١٤	٢ ٣٧٠	جزر القمر
١ ٧٧٩	٢ ٦٤٩	١٠٤		٦٣,٢	١ ٦٧٥	٢ ٦٤٩	جمهورية أفريقيا الوسطى
٩ ٠٣١	٣ ٤٠٦	٦ ٧٢٦	٥٠٠	٧٩,٣	٢ ٣٠٥	٢ ٩٠٦	جمهورية الكونغو الديمقراطية
٤ ٥٩٦	٢ ٤٩٤	٢ ٥٨٠		٨٠,٨	٢٠١٦	٢ ٤٩٤	جمهورية تنزانيا المتحدة
٢ ٠٢٢	٣ ٦٨٣	١٨٤		٤٩,٩	١ ٨٣٨	٣ ٦٨٣	جنوب أفريقيا
١ ٣٣٤	٢٠٣٤	٦		٦٥,٣	١ ٣٢٨	٢٠٣٤	الرأس الأخضر
٢ ٨٣٢	٢ ٩٨٥	٦٣٢		٧٣,٧	٢ ٢٠٠	٢ ٩٨٥	رواندا
٣٥	١٩٦			١٧,٩	٣٥	١٩٦	رينيون
٢ ٣٣٧	٢ ٩٤٧	٢٠٩		٧٢,٢	٢ ١٢٨	٢ ٩٤٧	زامبيا
٣ ٩٧٩	٢ ٩٤٨	٢٠٦٩	٣٢	٦٥,٥	١ ٩١٠	٢ ٩١٦	زيمبابوي
١ ٦١١	١ ٧٦٢	٨١		٨٦,٨	١ ٥٣٠	١ ٧٦٢	سان تومي وبرينسيبي
-	١٤٤			-	-	١٤٤	سانت هيلانة
١ ٦٢٨	٢ ٣٥٠	٢٤٠		٥٩,١	١ ٣٨٨	٢ ٣٥٠	السنغال
١ ٢٥٣	١ ٩٧٧	٦٤		٦٠,١	١ ١٨٩	١ ٩٧٧	سوازيلند
٣ ٣١٣	٢ ١٩٢	١ ٨١٣		٦٨,٤	١ ٥٠٠	٢ ١٩٢	سيراليون
٦٦٢	١ ٤٢٢	(٢)		٤٦,٧	٦٦٤	١ ٤٢٢	سيشيل
١ ٣٧١	٢٠١٤	١٢٥	٣٢٦	٧٣,٨	١ ٢٤٦	١ ٦٨٨	غابون
١ ٩٢٧	١ ٩٧٩	٢٩٠		٨٢,٧	١ ٦٣٧	١ ٩٧٩	غامبيا
٢ ٦٧٨	٢ ١٤٣	١ ٢٦٥		٦٥,٩	١ ٤١٣	٢ ١٤٣	غانا
١ ٩١٢	٢ ٧٠٠	١٧٢		٦٤,٤	١ ٧٤٠	٢ ٧٠٠	غينيا
١ ٥٧٨	٢ ٢٥١	١٦٨		٦٢,٦	١ ٤١٠	٢ ٢٥١	غينيا - بيساو
١ ١٥٢	١ ٥١١	٩		٧٥,٦	١ ١٤٣	١ ٥١١	غينيا الاستوائية
١ ٨٧٣	٢ ٥٨٩	٥٨١	٤٠٠	٥٩,٠	١ ٢٩٢	٢ ١٨٩	الكاميرون
٢ ١١٢	١ ٨٥٦	٩٥٨		٦٢,٢	١ ١٥٤	١ ٨٥٦	كوت ديفوار
٢ ٣٥٠	٢ ١٤٧	٥٢٩		٨٤,٨	١ ٨٢١	٢ ١٤٧	الكونغو
٣ ٩٩٩	٢ ٣٨٦	٢ ٢١١		٧٤,٩	١ ٧٨٨	٢ ٣٨٦	كينيا
٢ ٤٥٥	٢ ٦٢٤	٤٤٩		٧٦,٤	٢٠٠٦	٢ ٦٢٤	ليبيريا
١ ١٧٥	٢ ٣٩٨	١٠٨		٤٤,٥	١٠٦٧	٢ ٣٩٨	ليسوتو
٢ ٤٩١	٣٠٣٢	٥٠٥		٦٥,٥	١ ٩٨٦	٣٠٣٢	مالي
٢٠٨٧	٢ ٢٣٢	٦٥٩		٦٤,٠	١ ٤٢٨	٢ ٢٣٢	مدغشقر
١ ٨٥٤	٢ ٣٨٥	٢٦٤		٦٦,٧	١ ٥٩٠	٢ ٣٨٥	ملاوي
٢٠٤٥	٢ ٤٥٣	٤٣٦		٦٥,٦	١ ٦٠٩	٢ ٤٥٣	موريتانيا
٧٥٢	١ ٥٥٩	٧٥		٤٣,٤	٦٧٧	١ ٥٥٩	موريشيوس
٢ ٨٩١	٢ ٧٤٩	١ ١٣٩		٦٣,٧	١ ٧٥٢	٢ ٧٤٩	موزمبيق
١ ٤٧٦	٢٠٠٣	١٤٣		٦٦,٦	١ ٣٣٣	٢٠٠٣	ناميبيا
٤ ٥٨٠	٣٠٧٨	٢ ٦٠١		٦٤,٣	١ ٩٧٩	٣٠٧٨	النيجر
١٣٠١٧	٣ ٨٥٥	١٠ ٧٤٩		٥٨,٨	٢ ٢٦٨	٣ ٨٥٥	نيجيريا
	١ ١٢٣					١ ١٢٣	تحويل (الى) الميزانية العادية (من) الأنشطة الإقليمية والبلدانية
١٢٨ ٩١٧	١١٦ ٦٢٧	٥٤ ٤٧٥	٣ ٢٠٨	٦٥,٦	٧٤ ٤٤٢	١١٣ ٤١٩	المجموع - الاقليم الأفريقي

المجموع		مصادر أخرى		الميزانية العادية			البلد	الاقليم الأمريكتين
المصروفات لعام ٢٠٠٠	الميزانية ٢٠٠١-٢٠٠٠	المصروفات لعام ٢٠٠٠	الميزانية ٢٠٠١-٢٠٠٠	المصروفات لعام ٢٠٠٠	الميزانية الفعلية ٢٠٠١-٢٠٠٠	٪ (*)		
١ ٢٣٤	١ ٦٣٣	١٠		٧٥,٠	١ ٢٢٤	١ ٦٣٣	الأرجنتين	
١ ٧٣٥	٢ ٤٣٨	١٩٦		٦٣,١	١ ٥٣٩	٢ ٤٣٨	لكوادور	
٢٩	٢٨			١٠٣,٦	٢٩	٢٨	أنتيغوا وبربودا	
٥٩	٨٩			٦٦,٣	٥٩	٨٩	أوروغواي	
٦٧٣	١ ٠١٢			٦٦,٥	٦٧٣	١ ٠١٢	باراغواي	
٢ ١٠٥	٣ ٥٩٣	٣٧٥		٤٨,١	١ ٧٣٠	٣ ٥٩٣	البرازيل	
١٥٥	٥٤٨			٢٨,٣	١٥٥	٥٤٨	بربادوس	
٣٤٦	٦٧٩	٢٥		٤٧,٣	٣٢١	٦٧٩	بليز	
٧٧٥	٩٩٠			٧٨,٣	٧٧٥	٩٩٠	بنما	
-	١٠			-	-	١٠	بورتوريكو	
٢ ١٧٨	٢ ٤١٣	١ ١٣٥		٤٣,٢	١ ٠٤٣	٢ ٤١٣	بوليفيا	
١ ٣٣٠	١ ٥٩٥	١٧١		٧٢,٧	١ ١٥٩	١ ٥٩٥	بيرو	
٥١٨	١ ٢١٣			٤٢,٧	٥١٨	١ ٢١٣	ترينيداد وتوباغو	
١ ٤٣٦	٢ ١٥٥			٦٦,٦	١ ٤٣٦	٢ ١٥٥	جامايكا	
٢٠	١٠٤			١٩,٢	٢٠	١٠٤	جزر الأنتيل الهولندية	
٢٠٢	٥٩٨			٣٣,٨	٢٠٢	٥٩٨	جزر البهاما	
٣٩	١٠			٣٩٠,٠	٣٩	١٠	جزر توركوس وكايكوس	
١ ١٧٢	١ ٥٧٢	١٩		٧٣,٣	١ ١٥٣	١ ٥٧٢	الجمهورية الدومينيكية	
١١٥	٢٨٩			٣٩,٨	١١٥	٢٨٩	دومينيكا	
٧	٥٢			١٣,٥	٧	٥٢	سانت فنسنت وجزر غرينادين	
٢٠	-			-	٢٠	-	سانت كيتس ونيفيس	
٦٣	١٣٩			٤٥,٣	٦٣	١٣٩	سانت لوسيا	
١ ١٤٩	١ ٥١٩	١٢		٧٤,٩	١ ١٣٧	١ ٥١٩	السلفادور	
٤٢٣	٥٤٨			٧٧,٢	٤٢٣	٥٤٨	سورينام	
٣٦٨	١ ٢٧٧			٢٨,٨	٣٦٨	١ ٢٧٧	شيلي	
٥٢	١٠			٥٢٠,٠	٥٢	١٠	غرينادا	
٩١٨	١ ١٨١	٣٦		٧٤,٧	٨٨٢	١ ١٨١	غواتيمالا	
٤٩٢	٧٩٢			٦٢,١	٤٩٢	٧٩٢	غيانا	
١٩	١٨٧			١٠,٢	١٩	١٨٧	غيانا الفرنسية	
١ ٣٧٣	١ ٤٢٩	٢٠		٩٤,٧	١ ٣٥٣	١ ٤٢٩	فنزويلا	
-	٤٠			-	-	٤٠	كندا	
٢٣٣	١ ٩٥٨			١١,٩	٢٣٣	١ ٩٥٨	كوبا	
١ ٠١٩	١ ٢٤٣			٨٢,٠	١ ٠١٩	١ ٢٤٣	كوستاريكا	
١ ٩٤٥	٢ ٧٩٠	٣٩		٦٨,٣	١ ٩٠٦	٢ ٧٩٠	كولومبيا	
١ ١٧٧	١ ٠٩٢	٨		١٠٧,١	١ ١٦٩	١ ٠٩٢	المكسيك	
١ ٧٦٠	٣ ٥١٩	١٤		٤٩,٦	١ ٧٤٦	٣ ٥١٩	منطقة الكاريبي	
١٠٠	٢٢٢			٤٥,٠	١٠٠	٢٢٢	منطقة الكاريبي الشرقية	
٦	١٠			٦٠,٠	٦	١٠	منطقة الكاريبي الشمالية	
٩٠٨	٩٦٣	١٢٨		٨١,٠	٧٨٠	٩٦٣	نيكاراغوا	
٣٧٨	١ ٦٤٣	٤٦		٢٠,٢	٣٣٢	١ ٦٤٣	هايتي	
٦٨٢	٩١١	٩٧		٦٤,٢	٥٨٥	٩١١	هندوراس	
-	٥٥			-	-	٥٥	الولايات المتحدة الأمريكية	
٢٧ ٢١٣	٤٢ ٥٤٩	٢ ٣٣١		٥٨,٥	٢٤ ٨٨٢	٤٢ ٥٤٩	المجموع - اقليم الأمريكتين	

المجموع		مصادر أخرى		الميزانية العادية		اقليم جنوب شرق آسيا البلد	
المصروفات لعام ٢٠٠٠	الميزانية ٢٠٠١-٢٠٠٠	المصروفات لعام ٢٠٠٠	الميزانية ٢٠٠١-٢٠٠٠	المصروفات لعام ٢٠٠٠	الميزانية الفعلية ٢٠٠١-٢٠٠٠		
				(*) %			
٩ ١٠٧	١١ ٧١١	٣ ٢٦٨	٨٥٥	٥٣,٨	٥ ٨٣٩	١٠ ٨٥٦	اندونيسيا
٨ ٦١٦	١١ ٣٨٤	٤ ١٥٧	٢٠٠	٣٩,٩	٤ ٤٥٩	١١ ١٨٤	بنغلاديش
١ ٧٥٥	٢ ١٨٤	٧٢		٧٧,١	١ ٦٨٣	٢ ١٨٤	بوتان
٤ ١٨٣	٦ ٠٧٠	١٥٦		٦٦,٣	٤ ٠٢٧	٦ ٠٧٠	تاييلند
١ ٥٨٣	—	١ ٥٨٣					تيمور الشرقية
٣ ٦٠٠	٣ ٢٦٣	١ ٨٨٦		٥٢,٥	١ ٧١٤	٣ ٢٦٣	جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية
٢ ٨٧٢	٥ ٢٨٣	١٨٦		٥٠,٨	٢ ٦٨٦	٥ ٢٨٣	سري لانكا
١ ٥٨٧	٢ ٠٨٠	٢١		٧٥,٣	١ ٥٦٦	٢ ٠٨٠	ملديف
٦ ٢٧٦	٧ ٣١٧	١ ٣١٨		٦٧,٨	٤ ٩٥٨	٧ ٣١٧	ميانمار
٥ ٧٣٠	٨ ٤٩٤	١ ٨٥٠		٤٥,٧	٣ ٨٨٠	٨ ٤٩٤	نيبال
٢٨ ٤٢٠	١٧ ٨٩٧	٢٠ ٠١٨	٢ ٨٢٧	٥٥,٨	٨ ٤٠٢	١٥ ٠٧٠	الهند
	(٣ ٧٣٤)					(٣ ٧٣٤)	تحويل (الى) الميزانية العادية (من) الأنشطة الاقليمية والبلدانية
٧٣ ٧٢٩	٧١ ٩٤٩	٣٤ ٥١٥	٣ ٨٨٢	٥٧,٦	٣٩ ٢١٤	٦٨ ٠٦٧	المجموع - اقليم جنوب شرق آسيا

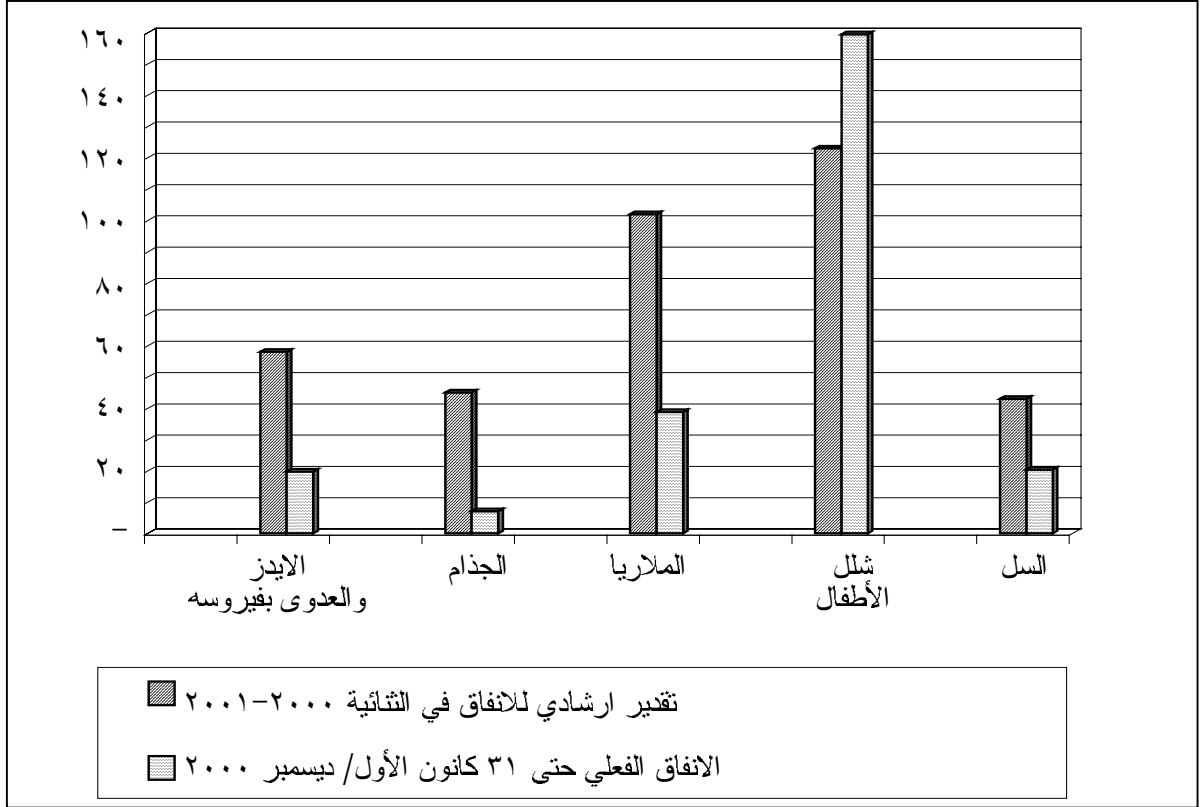
المجموع		مصادر أخرى		الميزانية العادية			الاقليم الأوروبي
المصروفات لعام ٢٠٠٠	الميزانية ٢٠٠١-٢٠٠٠	المصروفات لعام ٢٠٠٠	الميزانية ٢٠٠١-٢٠٠٠	المصروفات لعام ٢٠٠٠	الميزانية الفعلية ٢٠٠١-٢٠٠٠	البلد	
				٪ (*)			
٣ ٨٢٤	٣٠٣	٣ ٧٤٣		٢٦,٧	٨١	٣٠٣	الاتحاد الروسي
٥٠٤	٥١٩	٣٣٩		٣١,٨	١٦٥	٥١٩	أذربيجان
٩٣	٥٠٩	(٢)		١٨,٧	٩٥	٥٠٩	أرمينيا
٢٤	١١٠	٢		٢٠,٠	٢٢	١١٠	استونيا
							اسرائيل
٢١٦	١٧٦	١٧٩		٢١,٠	٣٧	١٧٦	أوزبكستان
٨	٤٩٤	-	٣٠٠	٤,١	٨	١٩٤	أوكرانيا
١ ٥٨٦	٦٧٩	١ ٥٣٤	٥٠٠	٢٩,١	٥٢	١٧٩	ألبانيا
١ ٤٤٥	٣٨٧	٥١٨		٢٣٩,٥	٩٢٧	٣٨٧	بلدان وسط وشرق أوروبا
٣٤	٨٤	١٩		١٧,٩	١٥	٨٤	بلغاريا
٣٨٧	٣ ٢١٢	٢٨١	٢ ٦٥٠	١٨,٩	١٠٦	٥٦٢	البوسنة والهرسك
١٩	١٠٩			١٧,٤	١٩	١٠٩	بولندا
٣٨	١٨٧			٢٠,٣	٣٨	١٨٧	بيلاروس
٧٩	١٧١	٢٩		٢٩,٢	٥٠	١٧١	تركمانستان
٥٢٨	٣٦٧	٣٣٠		٥٤,٠	١٩٨	٣٦٧	تركيا
٣٠٨	-	٢٦٢		-	٤٦	-	جمهورية آسيا الوسطى
١٢	١٢٣			٩,٨	١٢	١٢٣	الجمهورية التشيكية
							جمهورية مقدونية اليوغوسلافية السابقة
٨٢٠	١٩٨	٧٧٩		٢٠,٧	٤١	١٩٨	جمهورية مولدوفا
٩٧	٥١١			١٩,٠	٩٧	٥١١	جنوب شرق أوروبا
١٣ ٤٩٦		١٣ ٤٩٦					جورجيا
٥١	٦٨٠	٦	٥٠٠	٢٥,٠	٤٥	١٨٠	دول مستقلة حديثا
٢ ٥٤٢	٤ ٣٠٣	١ ٨٣٠	٣ ٩٠٠	١٧٦,٧	٧١٢	٤٠٣	رومانيا
٧٦	١٠٣	٥٢		٢٣,٣	٢٤	١٠٣	سلوفاكيا
٨	١١٦			٦,٩	٨	١١٦	سلوفينيا
١٦	١٥١			١٠,٦	١٦	١٥١	طاجيكستان
١ ٥٢٨	٥١٦	١ ٣٣٤		٣٧,٦	١٩٤	٥١٦	قيرغيزستان
١٩٤	٦٠٣	٣٣	١٠٠	٣٢,٠	١٦١	٥٠٣	كازاخستان
٢٦١	٧٠٩	٢١١	٥٠٠	٢٣,٩	٥٠	٢٠٩	كرواتيا
(١٨)	٨٢٢	(٤٣)	٥٨٠	١٠,٣	٢٥	٢٤٢	لاتفيا
٢٥	١٢١			٢٠,٧	٢٥	١٢١	ليتوانيا
١٦	٩٧	٢		١٤,٤	١٤	٩٧	مالطة
١٣	-			-	١٣	-	النرويج
٣٦		٣٦					هنغاريا
٤٦	١١٤			٤٠,٤	٤٦	١١٤	يوغوسلافيا
١ ٠٩٩	٥٠	١ ٠٩٩		-	-	٥٠	تحويل (الى) الميزانية العادية (من) الأنشطة الاقليمية والبلدانية
	٧٥					٧٥	المجموع - الاقليم الأوروبي
٢٩ ٤١١	١٦ ٥٩٩	٢٦ ٠٦٩	٩ ٠٣٠	٤٤,٢	٣ ٣٤٢	٧ ٥٦٩	

المجموع		مصادر أخرى		الميزانية العادية		أقليم شرق المتوسط البلد
المصرفات لعام ٢٠٠٠	الميزانية ٢٠٠١-٢٠٠٠	المصرفات لعام ٢٠٠٠	الميزانية ٢٠٠١-٢٠٠٠	المصرفات لعام ٢٠٠٠	الميزانية الفعلية ٢٠٠١-٢٠٠٠	
				(*) %		
٧٧٢	١ ٥٠٧	١٩٢		٣٨,٥	٥٨٠	الأردن
٧٩٣	١ ٠٨١	٣٨		٦٩,٨	٧٥٥	الأراضي الفلسطينية المحتلة
٨ ١٣٣	٥ ٧٦٢	٤ ٩١٧		٥٥,٨	٣ ٢١٦	أفغانستان
٥٦	٢٣٥			٢٣,٨	٥٦	الإمارات العربية المتحدة
١٢ ٦٤٥	٧ ٣٣٨	١٠ ٤١٦	١ ٥٢٠	٣٨,٣	٢ ٢٢٩	باكستان
٧٥	٣٧١	١		١٩,٩	٧٤	البحرين
٥٥٦	١ ٦٥٥	٩٨		٢٧,٧	٤٥٨	تونس
٤٥٩	١ ٠٠٣	٧١		٣٨,٧	٣٨٨	الجمهورية العربية الليبية
١ ٣٣٦	٣ ٢٦٢	١		٤٠,٩	١ ٣٣٥	جمهورية إيران الإسلامية
١ ٥٦٦	٢ ١٨٣	٣٧٥		٥٤,٦	١ ١٩١	الجمهورية العربية السورية
١ ١٥٧	١ ٩٠٨	٢٨		٥٩,٢	١ ١٢٩	جيبوتي
٧ ٧٨٠	٦ ٧٤٠	٤ ٩٥٢	٦٩٠	٤٦,٧	٢ ٨٢٨	السودان
٥ ٨٩٥	٥ ٧٣١	٢ ٧٩٦	٨١٥	٦٣,٠	٣ ٠٩٩	الصومال
٧ ٩٦٨	٣ ٠٨٧	٦ ٦٨٠	٢٦٣	٤٥,٦	١ ٢٨٨	العراق
٨٨٠	١ ١٥٨	٦٦		٧٠,٣	٨١٤	عمان
١٠٨	٣٥٩			٣٠,١	١٠٨	قبرص
٣٠	١٨١			١٦,٦	٣٠	قطر
١٥٨	٣٥٣	٢٧	٥٠	٤٣,٢	١٣١	الكويت
٢ ٤٨٩	١ ٤٨٥	١ ١٥٦		٨٩,٨	١ ٣٣٣	لبنان
١ ٤١٣	٣ ٣٨٦	٣٨٧		٣٠,٣	١ ٠٢٦	مصر
١ ٠٨٢	٣ ٠٧٣	١٤٢		٣٠,٦	٩٤٠	المغرب
٨٩٢	١ ٥٢٥	١٦٧		٤٧,٥	٧٢٥	المملكة العربية السعودية
٣ ٧٠٨	٥ ٩٨٦	١ ٧٦٠	٧٢٠	٣٧,٠	١ ٩٤٨	اليمن
(١ ٥٨٠)						تحويل (الى) الميزانية العادية (من) الأنشطة الإقليمية والبلدانية
٥٩ ٩٥١	٥٧ ٧٨٩	٣٤ ٢٧٠	٤ ٠٥٨	٤٧,٨	٢٥ ٦٨١	المجموع - إقليم شرق المتوسط

المجموع		مصادر أخرى		الميزانية العادية		البلد	اقليم غرب المحيط الهادئ
المصروفات لعام ٢٠٠٠	الميزانية ٢٠٠١-٢٠٠٠	المصروفات لعام ٢٠٠٠	الميزانية ٢٠٠١-٢٠٠٠	المصروفات لعام ٢٠٠٠	الميزانية الفعلية ٢٠٠١-٢٠٠٠		
				٪ (*)			
							أستراليا
-	٦٦			-	-	٦٦	اقليم ماكاو الاداري الخاص، الصين
٩٦	١٣٢			٧٢,٧	٩٦	١٣٢	اقليم هونغ كونغ الاداري الخاص، الصين
٢ ٢٧٨	٤ ٠٠٤	١٦٤	٥٢٠	٦٠,٧	٢ ١١٤	٣ ٤٨٤	بابوا غينيا الجديدة
٤٩	١١٦			٤٢,٢	٤٩	١١٦	بالاو
١٤	٨٠			١٧,٥	١٤	٨٠	بروني دار السلام
-	٩٠			-	-	٩٠	بولينيزيا الفرنسية
٧٩	٢٧٥	٥٨	١٧١	٢٠,٢	٢١	١٠٤	توفالو
٥٧	١٠١			٥٦,٤	٥٧	١٠١	توكيلاو
٥٨١	١ ٢٠٨	٤٦		٤٤,٣	٥٣٥	١ ٢٠٨	تونغا
٨٤١	١ ٥٦٣	٢٠٨		٤٠,٥	٦٣٣	١ ٥٦٣	جزر سليمان
٢٣٢	٥٩٩	٢٨	١٢١	٤٢,٧	٢٠٤	٤٧٨	جزر كوك
١٧٣	٤٣١	١٠٥	٢٢٤	٣٢,٩	٦٨	٢٠٧	جزر مارشال
٩٦٨	١ ٤١٣	٤٨		٦٥,١	٩٢٠	١ ٤١٣	جمهورية كوريا
١ ٧٦٠	٢ ٣٨٣	٣١٣	١٠٠	٦٣,٤	١ ٤٤٧	٢ ٢٨٣	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
٨٢٢	١ ٨٣٨	٦٥		٤١,٢	٧٥٧	١ ٨٣٨	ساموا
٤٢	١١٥			٣٦,٥	٤٢	١١٥	ساموا الأمريكية
٣١٦	٦١٥			٥١,٤	٣١٦	٦١٥	سنغافورة
٧ ٤٠١	٧ ٨٩٠	٣ ٧٣١		٤٦,٥	٣ ٦٧٠	٧ ٨٩٠	الصين
٥	٨٩			٥,٦	٥	٨٩	غوام
٨٩٣	١ ٢٦٠	٧٩		٦٤,٦	٨١٤	١ ٢٦٠	فانواتو
١ ٩٧٧	١ ٧٩٧	١ ٦٨٤		١٦,٣	٢٩٣	١ ٧٩٧	الفلبين
١ ٥٢٥	٢ ٦٥٤	٣٣	١٤٦	٥٩,٥	١ ٤٩٢	٢ ٥٠٨	فيجي
١ ٨٧٧	٥ ٧٦٥	١٩٧		٢٩,١	١ ٦٨٠	٥ ٧٦٥	فييت نام
-	٧٥			-	-	٧٥	كاليدونيا الجديدة
٤ ٩٢٦	٣ ٢٢٢	٢ ٧٢٤	٧١٣	٨٧,٨	٢ ٢٠٢	٢ ٥٠٩	كمبوديا
٥٣	٩٧			٥٤,٦	٥٣	٩٧	كومونلث جزر ماريانا الشمالية
٥٨٢	٦٧٠	٧٢		٧٦,١	٥١٠	٦٧٠	كيريباتي
٧٤٢	١ ٦٦٩			٤٤,٥	٧٤٢	١ ٦٦٩	ماليزيا
١ ١٩٠	٣ ٢٤٩	٥٧		٣٤,٩	١ ١٣٣	٣ ٢٤٩	منغوليا
٢	١٠١			٢,٠	٢	١٠١	ناورو
٢	٤٠			٥,٠	٢	٤٠	نيوزيلندا
٣٩	١٠١			٣٨,٦	٣٩	١٠١	نيوي
٢٤١	٧٠٨	٤٠	١٢٨	٣٤,٧	٢٠١	٥٨٠	ولايات ميكرونيزيا الموحدة
٢١	٣٩			٥٣,٨	٢١	٣٩	اليابان
٢٩ ٧٨٤	٤٤ ٤٥٥	٩ ٦٥٢	٢ ١٢٣	٤٧,٦	٢٠ ١٣٢	٤٢ ٣٣٢	المجموع - اقليم غرب المحيط الهادئ

(*) معدل التنفيذ كنسبة مئوية من الميزانية.

تقديرات ارشادية للانفاق على مجالات العمل الرئيسية
المتعلقة بخمسة أمراض
(بملايين الدولارات الأمريكية)



مسرد مصطلحات الميزانية والمصطلحات المالية

التعريف	المصطلح
طريقة تسجيل المعاملات التي يتم بواسطتها تجسيد الإيرادات في حسابات المدة التي تصبح مستحقة خلالها ويتم عن طريقها تجسيد المصروفات في حسابات المدة التي يتم تحملها فيها.	المحاسبة التراكمية
الترخيص برصد أموال من خارج الميزانية للانفاق.	التخصيص
مبلغ تصوت عليه جمعية الصحة لتحقيق غرض معين أثناء مدة مالية معينة ويمكن مقابله تحمل التزامات لا تتجاوز المبلغ المصوت عليه.	الاعتماد
الاشتراكات المستحقة على الدول الأعضاء والمحددة على أساس قرار فتح الاعتمادات الذي تعتمده جمعية الصحة والذي يستند إلى جدول تقدير الاشتراكات المعمول به في الأمم المتحدة بعد تعديله بحيث يراعي اختلاف عضوية منظمة الصحة العالمية. وبعد خصم الأرصدة الدائنة في صندوق معادلة الضرائب والأرصدة الدائنة المستحقة للدول الأعضاء بموجب مخطط الحوافز المالية والدخل الطارئ اللذين تخصصهما جمعية الصحة لتخفيض مبالغ الاشتراكات، تكون الاشتراكات الصافية الباقية هي الاشتراكات واجبة السداد على الدول الأعضاء.	الاشتراكات المقدره
خطة مالية توضع لتنفيذ برنامج الأنشطة في مدة مالية محددة.	الميزانية
تمثل ميزانية العمل الفعلية الميزانية العادية المعتمدة بعد عمليات التحويل بين أبواب الاعتماد وتطبيق مرفق أسعار الصرف التي يرخص للمدير العام بموجبها بتحمل الالتزامات مقابل الاعتمادات.	ميزانية العمل الفعلية
هو المرفق الذي أنشأته جمعية الصحة لتغطية الخسائر المنكبة فيما يتعلق بالقطع الأجنبي بهدف المحافظة على مستوى الميزانية العادية بحيث يمكن تنفيذ الأنشطة المندرجة في الميزانية البرمجية التي تعتمدها جمعية الصحة بصرف النظر عن تأثير تقلب قيمة العملات. وتقدر جمعية الصحة حدود اطار عمل المرفق. ويعمل المرفق بخصم مبلغ من الدخل الطارئ المتاح لتمويل التكاليف الإضافية الصافية للميزانية العادية المترتبة عن الفوارق بين أسعار الصرف المستخدمة في حساب الميزانية وأسعار الصرف المحاسبية المعمول بها في الأمم المتحدة والسائدة خلال المدة المالية. وتطبق هذه الآلية على العملات المتداولة في البلدان التي تستضيف مقر المكاتب الإقليمية والمقر الرئيسي. وبالمثل، تحول أية وفورات صافية تتجم عن أسعار صرف محاسبية أفضل بالنسبة لهذه العملات إلى الدخل الطارئ.	مرفق أسعار الصرف
الانفاق لمدة مالية ما هو مجموع الالتزامات أي مجموع المصروفات والالتزامات غير المسددة المتحملة مقابل اعتمادات أو مخصصات المدة المالية.	الانفاق
نهج محاسبي يحافظ كل صندوق بموجبه على كيانه المالي والمحاسبي وبنطوي على مجموعة منفصلة من الحسابات التي تتوازن تلقائيا.	محاسبة الصناديق

المصطلح**التعريف****الإقتراض الداخلي**

هو الآلية التي تستخدم من خلالها الأموال الأخرى المتاحة بعد استخدام صندوق رأس المال العامل بالكامل لتمويل تنفيذ الميزانية العادية ريثما تدفع الاشتراكات المقدرة. وتسترد الأموال المقترضة داخلياً عندما تسدد الدول الأعضاء الاشتراكات المقدرة عليها.

الالتزامات

هي التزامات أو تعهدات تنشأ خصيصاً مقابل موارد المنظمة.

الالتزامات غير المسددة

هي الجزء من الالتزامات الذي لم يصرف المبلغ المقابل له بعد كالخصوم المستحقة مثلاً.

وفورات الالتزامات غير المسددة

الرصيد المتبقي من الالتزامات غير المسددة بعد تسديد جميع الخصوم التي تتضمنها هذه الالتزامات.

رصيد غير ملتزم به

هو الجزء الذي لم يلتزم به من الاعتماد أو المخصصات.

رصيد اعتمادات الميزانية العادية غير الملتزم به

يتوقف تحصيل رصيد اعتمادات الميزانية العادية غير الملتزم به جزئياً أو كلياً أو عدم تحصيله على جمع الاشتراكات المقدرة. ويسجل أي رصيد محصل غير ملتزم به من اعتمادات الميزانية العادية في حساب الدخل الطارئ. أما الرصيد غير الملتزم به الذي لم يتم تحصيله فلا يسجل في حساب الدخل الطارئ إلا بعد جمع الاشتراكات المقدرة المستحقة.

الصندوق الدوار

صندوق يُنشأ للسماح باستخدام الإيرادات الناجمة عن أنشطة محددة لتغطية تكاليف تلك الأنشطة ويتم في إطاره الإبلاغ عن الإيرادات والاتفاق في البيانات المالية ويمكن ترحيل أي فائض إلى مدة مقبلة.

صندوق رأس المال العامل

هو صندوق أنشأته جمعية الصحة ويتكون من الأموال التي تخصصها الميزانية العادية لهذا الغرض والتي تستخدم لتمويل تنفيذ الميزانية العادية في انتظار تسلم الاشتراكات المقدرة. وتسترد المبالغ المسحوبة من الصندوق عندما تسدد الدول الأعضاء الاشتراكات المقدرة المستحقة عليها.